

Dedication

To our beloved father, mother, brothers, sisters, wife, sons and daughters.

To our beloved homeland, martyrs and injuries.

To our university, doctors and students.

Those who gave us the needed support and encouraged us all the time to complete this work.

Ahmed Ellouh

سلسلة بيسان الانجليزية

الفهرس

رقم الصفحة	Subject	اسم الموضوع	.10
1	Pronouns	الضتمائر	.1
5	The Verb	فعل الجُملة	.2
6	Forms of the Verb	أشكال الفعل	.3
8	Helping Verbs	الأفعال المساعدة	.4
8	Verb To Be	مجموعة أفعال يكون(الكينونة)	.5
10	Verb To Do	مجموعة أفعال يفعل	.6
11	Verb To Have	مجموعة أفعال يمتلك	.7
12	Defective Verbs	الأفعال النّاقصة	.8
14	Tenses of The Verb	أزمنة الجُملة	.9
14	The Present Simple Tense	زمن المُضارع البسيط	.10
18	The Past Simple Tense	زمن الماضي البسيط	.11
21	Conjugation of Verbs	تصريف الأفعال	.12
27	The Present Simple Tense	زمن المُضارع المُستمر	.13
31	The Past Simple Tense	زمن الماضي المُستمر	.14
34	The Present Perfect Tense	زمن المُضارع التّام	.15
37	The Past Perfect Tense	زمن الماضي التّام	.16
39	The Future Simple Tense	زمن المُستقبل البسيط	.17
44		مُلخص عام للأزمنة	.18
47		مُلخص للكلمات الدالة على الأزمنة	.19
48	Conditional Sentences (IF Rules)	الجُمل الشرطيّة (قواعد IF)	.20
53		مُلخص عام لقواعد IF	.21
54	Active and Passive Voice	البني للمعلوم والبني للمجهول	.22
67	Direct and Indirect Speech	الكلام المباشر والكلام الغير مباشر	.23
86	Adjectives	الصفات	.24
91		مُلخص عام للصفات	.25
94	Answers	إجابات التمارين	.26

الضمائر Pronouns

- **الضّمائر:** هي الكلمات التي تحل محل الأسماع، وتُستخدم لتجنُّب تكرار اسم سبق ذكرهُ في جُمله سابقة ولا حاجة لتكراره، للختصار وجمال اللغة.
 - وتنقسم الضّمائر إلى أنواع:-
 - (1) **الضّمائر الشخصية Personal Pronouns**: وهي نوعان:
 - أ) ضمائر الفاعل *Subject Pronouns و هي: Subject Pronouns في الفاعل Subject Pronouns و هي: Object Pronouns ب*) ضمائر الفعول به
 - <u> هُلاحظة:</u> تُستخدم ضمائر الفاعل وضمائر المفعول به بدلاً من تكرار اسم سبق ذكره في جمله سابقه.

نوع الضّمير	Subje	ect	ضمائر الفاعل		Object		ضمائر المفعول به					
وع العسير	Singular	مُفرد	Plural	جمع	Singular	مُفرد	Plural	جمع				
مُتكلِّم	I	أنا	We	نحن	me	ني	us	تا				
غائب مُذَكّر	Не	. هو	П		him	- له	1					
غائب مُؤنّث	She	- هي	→They	→They	They	→ They	→ They	هم/هن ّ They	her	₩ -	→ them	_هم/ _هنّ
غائب غير عاقل	It	- هو/ هي	Ц		it	_ہ/ہا	ļ					
مُخاطب	You	أنت	You	أنتم	you	ائ	you	ــکم				

1.	I am a doctor.	أنا طبيب.
2.	Samy visited me yesterday.	زارني سامي بالأمسِ.
3.	He is my friend.	هو صديقي.
4.	I welcomed him.	أنا رحّبتُ به.
5.	We visited our friend.	نحن زرنا صديقنا.
6.	They welcomed us.	هم رحبوا بنا.
7.	<i>I</i> invited <i>them</i> .	أنا دعوتهم.
8.	She met her uncle yesterday.	قابلَتْ عمّها بالأمسِ.
9.	We shall visit you tomorrow.	سنزورَكَ (سنزوركُم) غداً.
10.	You should help the old man.	يجب عليك أن تُساعد الرَّجُل العجوز .

(2) ضمائر الملكنة Possessive Pronouns وهي:

نوع الضّمير	Singula	r	مُفرد	Plural		جمع
وح الطبير	صفة ملكيّة	لكيّة	ضمير تخصيص م	صفة ملكيّة	يّة	ضمير تخصيص ملك
مُتكلِّم	my	mine		our		ours
غائب مُذَكّر	his	his		1		
غائب مُؤنّث	her	hers		→ their		theirs
غائب غير عاقل	its	its		Ц		
مُخاطب	your	yours		your		yours

ملاحظات:-

- 1. صفات الملكية (Possessive Adjectives) دائماً يأتي بعدها اسم، وكُلّها بمعنى (يخُص).
- 2. ضمائر تخصيص الملكية دائماً تأتي في أخر الجملة ولا يأتي بعدها اسم، وكُلّها بمعنى (يخُص).

1.	It is my pen.	إنَّهُ قامي.
2.	It is mine.	إنَّهُ يخُصِّنني .
3.	It is not <i>yours</i> .	إِنَّهُ لِيسَ قامك (إِنَّهُ لا يخُصنَّكَ).
4.	I found his bag.	وجدتُ حقيبتَهُ.
5.	This bag is his.	هذه الحقيبة تخُصّهُ.
6.	This is our garden.	هذه حديقتُنا .
7.	This garden is ours.	هذه الحديقةُ تخُصّنا.
8.	They entered their garden.	دخلوا حديقتَهم.
9.	That garden is theirs.	هذه الحديقةُ تخُصّهم.
10.	Did you bring your car?	هل أحضرت سيارتك؟
11.	This car is yours.	هذه السّيارة تخُصّك.

:Reflexive or Emphasing Pronouns الفنمائر المنعكسة أو التأكيديّة

- تُستخدم عندما يقع أثر الفعل علي نفسِ فاعله، أو عند الرّغبة في التّأكيد. (أي: يُستخدم الضّمير المُنعكس مفعول الأنّ الفاعل والمفعول هو نفس الشّخص).
 - تنتهي الضمّائر المُنعكسة بكلمة (نفس) self للمُفرد وكلمة (أنفُس) (selves) للجمع.
 - ونُجمل هذه الضمائر فيما يلي مقرونة بضمائر الفاعل للارتباط بين هذا النوع وضمائر الفاعل:

مُفرد Singular					Plu	بمع ıral						
كس ضمير الفاعل		نعكس	الضّمير المُ	ضمير الفاعل		الضّمير المُنعكس						
I	أنا	myself	نفسي / بنفسي	We	نحن	ourselves	أنفسنا / بأنفسنِا					
Не	ھو	himself	نفسه / بنفسِه	هُنّ They	They	They	They					
She	هي	herself	تفسها / بنفسِها They					هُم / هُنّ	themselves	أنفسهم / أنفسهنّ		
It	هو / هي لغير العاقل	itself	نفسه / نفسها) (بنفسه / بنفسها)		,		(بأنفسيهِم / بأنفسهِنّ)					
You	أنت	yourself	نفسك / بنفسك	You	أنتُم / أنتُنّ	yourselves	أنفسكم / أنفسكنّ (بأنفسكم / بأنفسكنّ)					

1.	I blamed myself.	وبّختُ نفسي / لُمتُ نفسي.
2.	He blamed himself.	وبّخَ نفسه / لامَ نفسَهُ.
3.	You blamed yourself.	أنت وبّخت / لُمت نفسَك.
4.	You blamed yourselves.	وبّخْتُم أنفُسكُم / انتم لُمتُم أنفُسكُم.
5.	They blamed themselves	وبّخوا أنفسَهُم / لاموا أنفسَهُم.
6.	Mr. Ahmed <i>himself</i> visited me.	زارني السّيد أحمد بنفسيه (التوكيد).
7.	The manager <i>himself</i> visited him.	زارهُ المُدير بنفسِهِ هُنا.

-: <u>Demonstrative Adjectives عفات الإشارة</u>

- تُستخدم للإشارة لشيء إمّا قريب أو بعيد.
 - يأتي ورائها اسم.

	إشارة إلي الشّيء القريب					
	□مُفرد	مع	ج			
this	هذا / هذه	these	هؤلاء			

إشارة إلي الشّيء البعيد				
مُفرد	جمع			
that গ্রা:	those أولئك			

مالاحظة:

ن في نفس صفات الإشارة السّابقة أي (<u>Demonstrative Pronouns ضمائر الإشارة</u> السّابقة أي (<u>Demonstrative Pronouns</u> في نفس صفات الإشارة السّابقة أي (<u>Demonstrative Pronouns</u> والفرق بينهما هو أنّ صفة الإشارة يأتي بعدها اسم (<u>noun</u>).

1.	This pen is mine.	هذا القلم يخصّني.
2.	This is my pen.	هذا قلمي (بيدي).
3.	Those are book.	أولئك كُتب.

ن أمّا ضمير الإشارة يحل محل الاسم .

أمثالة Examples

1.	This is my book in my hand.	هذا كتابي في يد <i>ي</i> .
2.	That book on the shelf is not mine.	ذلك الكتاب على الرّف لا يخصّني.
3.	These pupils in this class are very clever.	هؤ لاء التّلاميذ في هذا الفصلِ مهرةً جداً.
4.	Those pupils in that class are not clever.	أولئك التّلاميذ في ذلك الفصل ليسوا مهرةً.

تمریان Exercise No. 1

*) Choose the right answer between brackets:- اختر الإجابة الصّحيحة من بين الأقواس:

1.	The window is green. $(He - She - It)$ is not yellow.
2.	Usama is standing up. (He – She – It) is not sitting down.
3.	The pencils are in the box. ($He - They - We$) are not on the table. The plane is in the air.
3.	(She – It – He – They) is flying to Cairo.
4.	My name is Ahmed. $(I - Me - My)$ am fifteen years old.
5.	(We – Our – Us) are students.
6.	(Yours – You – Your) are teachers.
7.	(Your - Yours - You) books are new.
8.	He is doing his work; I am doing (my – mine – me).
9.	He is doing his work; I am doing (my – mine – me) work.
10.	The girl is drinking milk. She is drinking $(\mathbf{she} - \mathbf{it} - \mathbf{they} - \mathbf{he})$ from the glass.
11.	The children are eating apples. They are eating $(\mathbf{them} - \mathbf{her} - \mathbf{him})$ in the room.
12.	You should do your homework by (yourself – himself – herself).
13.	We finished our homework. We finished it by (ourselves – themselves – yourself).
14.	I always depend on (himself – myself – herself).
15.	The boys helped the old man. They helped him (ourselves – themselves – herself).
16.	The doctor told Huda and Nabil to take care of (themselves – herself – yourself).
17.	(Those – This – That) girls are playing basketball.
18.	(This – These – That) pupils are polite.
19.	(This – These – Those) bag is mine.



Patience is a key to relief.

الصّبر مُفتاح الفَرَج.

نعل الجُملة The Verb

- من الضروري أن يكون في الجُملة الإنجليزيّة فعل (Verb).
 - الفعل في اللغة الإنجليزيّة نوعان:

1) فعل دَال على حدث (Full verb)، مثل: يسافر travel ينور visit يعطي give، وللأفعال الدّالة على حدث أزمنة، سندرسها فيما بعد، مثل:

1.	He always travels to France.	(زمن المُضارع البسيط)	هو دائماً يُسافر إلى فرنسا.
2.	He is travelling to France now.	(زمن المُضارع المُستمر)	يُسافر إلى فرنسا الآن.

: Helping (Auxiliary) Vereb فعل مساعد 2

- الأفعال المُساعدة تدل عادةً على معان ولا تدلّ على أحداث.
- وتُستخدم الأفعال المُساعدة كثيراً في اللغة الإنجليزيّة في حالة خلو الجُملة من الفعلِ الدّال على حدث، مثل: يكتب write يشتري buy الخ، وذلك لأنّ الجُملة الإنجليزيّة لابُد أن يكون فيها فعل (verb).

** وللأفعال المُساعدة استخدامات أُخرى كثيرة، فهي تُستخدم في:

- 1. صيغة النّفي.
- 2. صيغة الاستفهام.
- 3. عند بناء الجملة للمجهول (Passive).

لذلك يجب إجادة استخدام الأفعال المساعدة بدقة تامّة.

- تنقسم الأفعال المُساعدة إلى أربعة مجموعات، ولكل مجموعة معنى واحد في الغالب الأعم، ما عدا مجموعة الأفعال النّاقصة.
 - يتم نفي الجُملة التي تحتوي على فعل مساعد بوضع (not) بعد الفعل المُساعد مُباشرةً، مثل:

1.	They are students.	إنّهم تلاميذ.
2.	They are not students.	إ نّهم ليسو ا تلاميذ.

يتم تكوين سؤال على الجُملة التي تحتوي على فعل مساعد، بوضع الفعل المساعد قبل الفاعل و وضع علامة استفهام
 في نهاية الجُملة (؟)، مثل:

1.	He is a doctor.	هو طبيب.
2.	Is he a doctor?	هل هو طبيب؟

- يتم اختيار الفعل المُساعد المُناسب على حسب الزّمن الذي يُصاغ فيه فعل الجُملة، وعلى حسب فاعله.
- تُعتبر الأفعال المُساعدة أفعالاً قوية، لأنها يُمكن أن تُستخدم في النَّفي والسَّؤال والمبني للمجهول، وأمّا غيرها فيُعتبر فعل ضعيف.

□أشكال الفعل Forms of Verb

Ç للفعل ستة أشكال:

1) المصدر (The Infinitive):

ويتكون من الكلمة الأساسيّة للفعل (base) بالإضافة إلى كلمة to التي تسبقه، وقد يُستعمل بدون to ويُسمّى في هذه الحالة بالمصدر ِ العاري (base infinitive)، مثل:

(to) play	يلعب	(to) sing	يُغنّي	(to) be	یکو ن
(co) play		(60) 51115	۔ ۔ ي	(60) 60	

2) المُضارع أو الحاضِر (The Present):

و هو نفس شكل المصدر بدون to be ما عدا فعل to be فله شكلان: am مع I، و are مع الفاعل الجمع أو مع المفرد المُخاطب:

play	يلعب	sing	يُغنّي	am (are)	يكون

3) المُضارع مع الغائب المُفرد (The Present with 3rd person singular):

أو شكل (s -) لأنّه يتكوّن من المُضارع بإضافة حرف (s) إلى نهاية الفعل.

plays يلعب sings	is يُغنّي	يكون
------------------	-----------	------

4) الماضي (The Past):

ويتكون عادة بإضافة حرفي (ed-) لنهاية الفعل المُضارع. (ما عدا الأفعال الشّاذة (Irregular Verbs)، والأفعال المُساعدة (Helping Verbs).

			نږ		
play ed	لعب	sang	غني	was (were)	کان

5) اسم المفعول (The Past Participle):

ويُسمّيه البعض شكل (ed-) لأنّه يُشبه الماضي في التّركيب. (ما عدا الأفعال السُّاذَة (Irregular Verbs)، والأفعال المُساعدة (Helping Verbs).

play ed	لعب	s u ng	غنّي	been	کان
Project	•	545	ي	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	

6) اسم الفاعل (The Present Participle):

ويُسمّى بشكل (ing-) لأنّهُ يتكون بإضافة (ing-) إلى أساسِ الفعل.

|--|

1	2	3	4	5	6
Infinitive (base)□	Present□	Present with 3rd person singular (-s form)□	Past	Past Participle (-ed form)□	Present Participle (-ing form)
(to) play	play	plays	play ed	play ed	play ing
(to) sing	sing	sings	sang	s u ng	sing ing
(to) be	am (are)	is	was (were)	been	being

<u>مُلاحظات هامّة:</u>-

1. كل الأفعال لها هذه الأشكال السّتة ماعدا الأفعال النّاقصة والفعل المحدود الخاص (to be) له ثمانية أشكال هي:

_						_	
to be	am	is	are	was	were	been	being
		~					8

2. يتكون المُضارع من أساس الفعل، ويتكون المُضارع مع المُفرد الغائب بإضافة حرف (s)، ويتكون اسم الفاعل بإضافة الحروف (ing)، ولذلك عند حفظ تصريف الأفعال نجد أننا نحفظ ثلاثة أشكال رئيسيّة فقط هي: المُضارع (present)، والماضي (past)، واسم المفعول (past participle)، لأنّه يُمكننا استخراج الأشكال الأُخرى من أساسِ الفعل (base) الذي هو المصدر (infinitive) بدون (to):

Present	المعنى	Past	Past participle
smile	يبتسم	smiled	smiled
bring	يُحضِر	brought	brought
rise	يرفع	rose	risen

ولهذا نجد السم المفعول (Past Participle) اسم مشهور في مدارسنا هو (التصريف الثّالث).

- 3. أشكال المُضارع والماضي تُسمّى الأقعال المحدودة (Finite Verbs) لأنّها محددة بشكل الفاعل في الإفراد والجمع والشّخص، وكذلك يتغيّر شكلها في الماضي عن الحاضر.
- 4. أمّا أشكال المصدر (infinitive) واسم المفعول (past participle) واسم الفاعل (present participle) فتُـسمّى بالأفعال غير المحدودة (Non-finites or Infinities)، لأنّ شكلها ثابت لا يتغيّر بفاعل الجُملة ولا بزمنها.
- 5. والأفعال المُركّبة التي تتكون من أكثر من كلمة واحدة أفعال محدودة لأنّها تتكون عادةً من فعل محدود خاص (فعل مُساعد) أو أكثر وفعل غير محدود، مثل:

1.	Dina is playing.	دينا تلعب.	(finite + non-finite)
2.	He has gone home.	هو قد ذهب إلى البيت.	(finite + non-finite)

الفعل المحدود (Finite Verb) هو الفعل الذي له زمن

وبذلك يُمكننا القول بأنّ:

で伝統のつで伝統のつで伝統のつで伝統のつ

Do good and cast it into the sea.

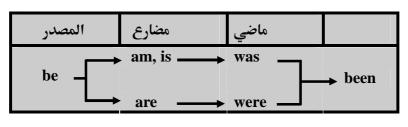
اعمل خير والقِهِ في البحرِ.



مجموعة أفعال يكون (أفعال الكينونة) 1- Verb To Be

be, am, is, are, was, were, been, being

ضمير Pronoun	Present	في الحاضر	Past	في الماضي
I	am	أكون	was	كان للمُفرد
He , She , It	is	يكون / تكون	was	كان للمُفرد
We, They, You	are	يكون للجمع	were	كان للجمع



1.	I am a teacher.	أنا مُدرّس.
2.	He is a doctor.	هو طبيب.
3.	Huda is not a nurse.	هٔدی لیست مُمرضة.
4.	I was doing my home work.	كنتُ أعمل واجبي.
5.	I and Ali are neighbors.	أنا وعلي جيران.
6.	Are you a doctor?	هل أنت طبيب؟
7.	Was she angry yesterday?	هل كانت غاضبةً بالأمسِ؟
8.	Today, he is better.	اليوم هو أحسن.
9.	You are not a teacher.	أنتَ لستَ مُدرِّساً.
10.	They were given a good lesson yesterday.	أُعطوا درساً جيداً بالأمسِ.

□(أفعال الكينونة)

سلسلة بيسان الانخليزية

ملاحظات هامتة:-

- 1. لاحظ في الجُمل السّابقة استخدام أفعال Verb To Be في الإثبات، والنفي، والاستفهام، وفي صياغة فعل الجُملة في الارتمن المُضارع المُستمر، والماضي المُستمر، وعند بناء الجُملة للمجهول.
 - 2. إذا أردنا أن ننفى Verb To Be نضع بعدها (n't) not

am , is , are , was , were ——— (n't) not نضع بعدها



تمریان Exercise No. 2

I) Put (am), (is) or (are) in the spaces:-

ضع am أو is أو are في الفراغات:

- 1. The window..... green.
- **2.** I in the classroom.
- 3. We students.
- **4.** There a pen and two pencils on the table.
- **5.** There two pencils and a pen on the table.

II) Put (was) or (were) in the spaces:-

ضع was أو were في الفراغات:

- **1.** My brother ill yesterday.
- 2. They students five years ago.
- 3. Huda and Nabila in the hospital last month.
- **4.** There no planes two hundreds years ago.
- **5.** There a map here last week .



Cowards die often.

غالباً ما يموت الجُبناء.

2- Verb To Do مجموعة أفعال يفعل

do, does → did

الضّمير Pronoun	في الحاضر Present	في الماضي Past
I, We, They, You	→ do	did
He , She , It	does	مع جميع حالات الفاعل

مصدر الفعل + do	مصدر الفعل نفسه =	─	do + play = play
مصدر الفعل + does	مصدر الفعل + s		does + play = plays
مصدر الفعل + did	التّصريف التّاني للفعل =	──	did + play = played

م كلاحظة:_

- أستخدم أفعال هذه المجموعة غالباً في صيغتي النّفي والاستفهام.
 - 2. يتم نفي أفعال هذه المجموعة بوضع not) بعدها.

do not = don't | does not = doesn't | did not = didn't

Examples أمثالة

1.	I do not like smoking.	أنا لا أُحِبُ التّدخين.
2.	He does not remember her name.	هو لا يتذكّر اسمها.
3.	We do not go to school on Friday.	نحن لا نذهب إلى المدرسة يوم الجمعة.
4.	Do you speak English?	هل تتكلم الإنجليزيّة ؟
5.	Did she go to school yesterday?	هل هي ذهبَت إلى المدرسة بالأمسِ؟
6.	Does he live in Gaza?	هل يسكُن في غزة؟
7.	I <u>do</u> my home work everyday. ل هذا ليس فعل مساعد ولكنّه فعل أصلي (ضعيف)	أعمل واجبي كل يوم.

تمریان Exercise No. 3

*) Put (do), (does) or (did) in the spaces:-

1.	he bring money yesterday?
2.	She not speak Arabic.
3.	I not care.
4.	I and Huda not go to school today.
5.	Samy like smoking?

ضع do أو does أو did في الفراغات:

سلسلة بيسان الانجليزية

3- Verb To Have

مجموعة أفعال يمتلك

have, has — had

Pronoun الضّمير	في الحاضر Present	في الماضي Past
I, We, They, You -	→ have	had
He, She, It -	→ has	مع جميع حالات الفاعل

- ملاحظة: يتم نفي مجموعة أفعال يمتلك بوضع not بعدها.

has not = hasn't | have not = haven't | had not = hadn't

أمثالة Examples

1.	I have a new bag.	أمتاكُ حقيبةً جديدةً.
2.	Samy has a larger bag.	سامي يمتلكِ حقيبةً كبيرةً.
3.	The cat has a tail.	القطَّة تمتلك ذيل.
4.	I had a key but I lost it.	لديّ مفتاح لكنني فقدتُهُ.
5.	We had a useful lesson yesterday.	أخذنا درساً مُفيداً بالأمسِ.
6.	Has Huda got any sisters?	هل لدى هُدى أي أخوات؟
7.	Huda has not got any sisters.	هُدى ليس لديها أي أخوات.
8.	I have done my work.	لقد قُمت بعملي.

تمریان Exercise No. 4

*) Put (have) or (has) in the spaces :-

ضع have <u>أو</u> has في الفراغات:

1.	I a new watch.
2.	You a red pen.
3.	Usama a green pencil.
4.	We dinner before we go to bed.
	Ramzy breakfast at home.
6.	He two sisters.







Many hands make light work.

كثرة الأيادي تُخفّف من عبءِ العمل (يدُ الله مع الجماعة).

4- Defective Verbs مجموعة الأفعال النّاقصة

Ç الأفعال النّاقصة هي:

Present	حاضر	Past	ماضي	Present	حاضر	Past	ماضي
shall	ســـ / سوف	should	کان ســ	will	ســ / سوف	would	کان ســ
can	يستطيع	could	كان يستطيع	must	- يجب/يلزم	had to (ough	ot to)
may	يجوز / ربما	might	كان يجوز	ought to	- یجب / یلزم	nau to (ough کان یجب	11 10)

ملاحظات:-

- 1. سُمّيت الأفعال النّاقصة بهذا الاسم لأنّ بعضها يوجد له حاضر وماضي فقط ولا يوجد له تصريف ثالث (اسم مفعول) كما هو الشّأن في الأفعال الدّالة على حدث، مثل: go went gone والبعض الأخر ليس له ماضي.
 - 2. الأفعال must ought to ليس لهما ماضي ويستعمل كماض لهما (had to).
- 3. يأتي وراء الأفعال النّاقصة جميعها مصدر الفعل بدون حرف (s) في أخره، أو to قبله (صورة الفعل في المضارع).
 - 4. تستعمل shall مع ضمير المُتكلّم I أو We .
 - 5. تستعمل will مع باقي الضمائر وهي: (They, You, He, She, It).

أمـــثلة Examples

1.	I can carry this heavy bag.	أنا أستطيع أن أحمل هذه الحقيبة الثّقيلة.
2.	The train will move	سيتحرك القطار حالاً.
3.	I shall come again.	سأحضر مرة أخرى.
4.	We should help our parents.	يجب أن نُساعد والدِينا.
5.	They may meet us in Gaza.	رُبِما يُقابِلُونا في غزة.
6.	Students <i>must</i> get up early.	يجب أن ينهض الطّلاب مبكرين.
7.	Can you carry this bag?	هل تستطيع أن تحمل هذه الحقيبة؟
8.	She <i>couldn't</i> understand me yesterday.	هي لم تستطع أن تفهمني بالأمسِ.



He is rich that has few wants.

الغِنَى غِنَى النَّفْس.

سلسلة بيسان الانخليزية

تمریان Exercise No. 5

*) Choose the correct answer between brackets: -: اختر الإجابة الصّحيحة من بين الأقواس

1.	She must	(help - heli	ps - helped)	her mother.

- 2. Ali should (gets get getting) up early everyday.
- 3. Students must not (writes wrote write) on the walls.
- **4.** My father **may** (**buys bought buy**) a watch to me.
- 5. A good student **must** (**studies studied -study**) hard.
- 6. We had to (helped help helps) the old man yesterday.

مِلاحظات هامة على الأفعال المساعدة:-

- 1. تُعتبر be, have, do أفعال مصدرية.
- it, she, he مع has, does, was, is تُستخدم كل من



Manners make the man.

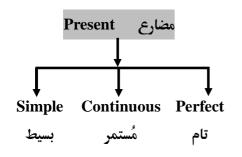
□ الأخلاقُ تصنعُ الرِّجَالِ.

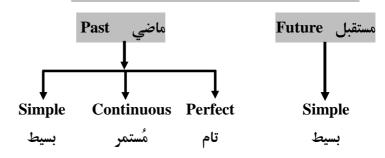
سلسلة بيسان الانجليزية

Tenses of The Verb

أزمنة الفعل

- للفعل الذال على حدث (Full Verb)، مثل: يزور visit يذهب go....الخ مصدر (infinitive) ويكون لهذا
 المصدر صور على حسب فاعل الجُملة وحسب الزّمن (Tense) الذي نصوغه فيه.
 - للفعل الدّال على حدث ثلاثة أزمنة أساسية، وهي: -





وسندرس فيما يلي متى وكيف نصوغ فعل الجُملة في زمن مُعيّن.

• **ملاحظة:** كلمة زمن تعنى بأنّ الذي يتغير في الجُملة هو شكل الفعل فقط.

1. The Present Simple Tense زمن المضارع البسيط

(كيفية صياغة فعل الجُملة في زمن المُضارع البسيط) التّكوين -: 1) Formation

ن صورة الفعل في زمن المُضارع البسيط هي نفس صورة المصدر (التصريف الأول للفعل)، مع مُلاحظة أنّه يُـضاف (s) المُضارع البسيط هي نفس صورة المصدر (التصريف الأول للفعل)، مع مُلاحظة أنّه يُـضاف (he, she, it) إلى نهاية الفعل إذا كان فاعل الجُملة مُفرداً غائباً، مثل (he, she, it)، أو ما ينوب عنها من أسماء، مثل:

Ali - Samia - The teacher - The cat

1.	Ali drinks tea.	 drink + s = drinks
2.	Huda plays football.	 play + s = plays
3.	He eats a cake.	 eat $+ s = eats$
4.	I play basketball	 play

- ملاحظات هامتة:- إذا كان فعل الجملة اسماً مفرداً أو ضميراً مفرداً غائباً، مثل (he, she, it) فإنّه:
- 1. إذا انتهى الفعل في زمن المُضارع البسيط بأحد الحروف الهامسة الآتية: (sh, ch, o, x, ss) فإنّه يُضاف (es) فإنّه يُضاف (sh, ch, o, x, ss) المؤلف المُضارع البسيط بأحد الحروف الهامسة الآتية: (s)، مثل : -

wash + es = washes	يغسل	watch + es = watches	يُشاهد
wish $+$ es = wish es	يتمنّى	teach + es = teach es	ؠؙۮڒۜڛ
finish + es = finishes	يُنهي	mix + es = mixes	يخلط

سلسلة بيسان الانجليزية

go + es = goes	يذهب	fix + es = fixes	يُثَبَّت
do + es = does	يفعل	pass + es = pass es	يَمُر / يَعْبُر
cross + es = crosses	يَعْبُر	match + es = matches	يُوصلّ

2. إذا انتهى الفعل في زمن المُضارع البسيط بحرف (y) ويسبقه حرف ساكن فإنّ حرف الله (y) يُحذف ويُلفاف (ies) إلى نهاية الفعل، مثل: -

try	يحاول	\longrightarrow	tries
cry	يبكي	\rightarrow	cr ies
study	يدر ُس	\rightarrow	stud ies
fly	يطير	→	flies

3. إذا انتهى الفعل في زمن المُضارع البسيط بحرف (y) ويسبقه حرف متحرك (حرف علة)، فإنّـــه يُـــضاف (s) لنهاية الفعل بدون أن يحدث أي تغيير في حرف الـــ (y) مثل:

play + s = plays	يلعب	obey + s = obeys	يُطيع
buy + s = buys	يشتري	say + s = says	يقول
enjoy + s = enjoys	يستمتع	stay + s = stays	يمكُث / يبقى

• الحروف المُتحرّكة (حروف العِلّة) (vowels) هي:- (a, e, i , o, u)، وما عداها فهي حروف ساكنة.

(متى يلزم أن نصوغ فعل الجُملة في زمنِ المُضارع البسيط؟) الاستخدام <u>(Sage:</u>

• يُصاغ فعل الجُملة في زمن المُضارع البسيط إذا كانت الجُملة تدُل على:

1. حقيقة (fact)، مثل:-

1.	The earth moves around the sun.	تتحرك الأرض حول الشمس.
2.	They play football every week.	هم يلعبون كُرة القدم كُل أسبوع.

2. عادة (habit) (أي أنّ الحدث يقع بمُقتضى العادة)، مثل:-

1.	Samy goes to school every morning.	سامي يذهب إلى المدرسة كل صباح.
2.	Boys go to school at the age of six.	يذهب الأو لادُ إلى المدرسةِ في السادسةِ من العمرِ.

الكلمات الدّالة على زمن المُضارع البسيط ... (3) Key words:

وجود إحدى الكلمات التّالية يُرجّح صياغة فعل الجُملة في زمن المُضارع البسيط:

always	دائماً	never	على الإطلاق / أبداً
often	غالباً	generally	عموماً
usually	عادةً	frequently	مراراً / كثيراً
sometimes	أحياناً	rarely	نادراً
every	كل (يوم – أسبوع، …)	seldom	نادراً ما

سلسلة بيسان الانجليزية

ملاحظات:-

- 1. الكلمات الدّالّة السّابقة تأتي قبل الفعل ماعدا (every) فتأتي في نهاية الجُملة.
- 2. ليس شرطاً وجود كلمة دالة من الكلمات السّابقة في الجُملة حتى نصوغ فعل الجُملة في زمن المُصنارع البسيط إلاّ إذا أفاد معنى الجُملة حقيقة (fact) أو عادة (habit)، فإنّه يجب أن يُصاغ الفعل في زمن المُضارع البسيط كما في المثال الأتي:-

The earth **moves** around the sun.

الأرضُ تدور حول الشّمس. (أفاد معنى الجُملة حقيقةً، فتمّ صياغة الفعل (move) في زمن المُضارع البسيط مع أنّه لا توجد كلمة دالّة.

3. توضع (to) قبل الفعل أحياناً لتبيّن أنّ الفعل لم يوضع بعد في الزّمن المُناسب، ولذلك يجب حذفها عند تصحيح الأفعال.

4) The Present Simple Tense Negative and Interrogative:-

نفي وتكوين السَّؤال على زمن المُضارع البسيط:-

→ (مصدر الفعل + don't + فاعل).	 إذا كان الفعل بدون (s) ، للنفي نستعمل
→ (Do + فاعل + Do)?)	2. إذا كان الفعل بدون (s)، للاستفهام نستعمل
→ (مصدر الفعل + doesn't + فاعل).	 آو (es) للنّفي نستعمل
→ (?مصدر الفعل + فاعل + Does).	4. إذا كان الفعل به (s) أو (es) للاستفهام نستعمل —

أمثلة Examples		النّفي Negative	Interrogative الاستفهام
1	I speak English.	I don't speak English.	Do you speak English?
1.	أنا أ تكلّ مُ الإنجليزيّة.	أنا لا أتكلّمُ الإنجليزيّة.	هل أنت تتكلّمُ الإنجليزيّة؟
	Ali speaks English.	Ali doesn't speak English.	Does Ali speak English?
2.	علي يتكلّم الإنجليزيّة.	علي يتكلّم الإنجليزيّة.	هل علي يتكلم الإنجليزيّة؟
2	Huda washes the car.	Huda doesn't wash the car.	Does Huda wash the car?
3.	هُدى تغمل السّيارة.	هُدى لا تغسل السّيارة.	هل هُدى تغسل السّيارة؟

1.	Samy usually stays at home <i>everyday</i> .	سامي عادةً يبقى في البيت كل يوم.
2.	It often rains in winter.	إنّها غالباً تُمطِرُ في الشّتاء.
3.	Ahmed always watches TV at night.	أحمد دائماً يُشاهد التَّلفاز في اللَّيل.
4.	Always they watch TV at night.	دائماً يُشاهدون النَّافاز في اللَّيل.
5.	Ameera never visits us.	أميرة لا تزورنا أبداً.



سلسلة بيسان الانخليزية

تمریان Exercise No. 6

I) Choose the correct verbs in the brackets:

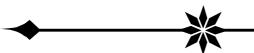
اختر الأفعال الصحيحة من بين الأقواس: -

- 1. He sometimes (take takes to take) the bus to school.
- **2.** We generally (**spoke speaks speak**) Arabic.
- 3. He (watch watches is watching) the news on TV every evening.
- **4.** I always (meet meets meeting) him on the corner of this street.
- 5. The sun (give giving gives is giving) us light.
- **6.** He usually (**drives drive is driving**) very fast.

II) Correct the verbs between brackets:

صحّح الأفعال التي بين الأقواس: -

1.	I usually drink tea after breakfast, but my sister (drink) milk.
2.	He always (reach) school late.
3.	He never (visit) us.
4.	He rarely (answer) my letters.
5.	Every Friday, he (go) to the river and (catch) fish.
6.	Nagla sometimes, (enjoy) watching television.
7.	He always (study) Arabic at school.
8.	She usually (get) up early.
9.	The moon sometimes (shine) at night.
10.	He (to visit) his uncle every week.



The exception proves the rule.

لكُلِّ قاعدةِ شواذ.

2. The Past Simple Tense

زمن الماضي البسيط

(كيفيّة صياغة فعل الجُملة في زمن الماضي البسيط) التَّكوين -: 1) Formation

• يتكون الفعل في صيغة زمن الماضي البسيط من التّصريف الثّاتي للفعل.

1.	I watched TV yesterday.	شاهدتُ النَّلفاز بالأمسِ.
2.	The wolf ran away.	جرى الذَّئبُ مُبتعداً.
3.	Hanan met her friend at school.	قابلت حنان صديقتها في المدرسة ِ.

ملاحظات هامتة:-

1. الأفعال إمّا قياسيّة (منتظمة) (regular)، وإمّا شاذّة (غير منتظمة) (irregular):-

أ) الأفعال القياسية (المنتظمة) (العادية) (Regular Verbs): وهي التي يُضاف عند تصريفها إمّا (ed) أو (d)

help - help ed - help ed	يُساعد
smile - smiled - smiled	يبتسم
watch - watched - watched	يُشاهد

ملاحظات على الأفعال القياسية :-

1. عند إضافة (ed) إلى نهاية المصدر قد نُضعف الحرف الأخير للمصدر (إذا انتهى الفعل بحرف ساكن قبله حرف متحرك)، مثل:

travel + ed = travelled	يُسافر
stop + ed = stopped	يتوقف

2. عند إضافة (ed) إلى نهاية المصدر المُنتهي بحرف (y) ويسبقه حرف ساكن فإن حرف الـ (y) يُحذف ويُـضاف (ied) مثل:-

study + ed = studied	يدرس	deny + ed = denied	یُنکر
carry + ed = carried	يحمل	cry + ed = cried	يبكي

3. إذا كان حرف الـ (y) موجود في نهاية المصدر ومسبوقاً بحرف متحرك، فإنّه يُضاف فقط (ed) لنهاية الفعل بدون أن نُحول الـ (y) إلى (ied)، مثل:-

enjoy + ed = enjoyed	يستمتع
play + ed = played	يلعب

4. إذا كان المصدر مُنتهياً بحرف (e) فإن حرف الـ (e) يبقى ويضاف فقط (d) بدلاً من (ed)، مثل:

invite $+ \mathbf{d} = \text{invited}$	يدعو	smile + d = smiled	يبتسم
prove + d = proved	يُبر هن/ يُثبت	exercise + d = exercised	يتمرّن

سلسلة بيسان الانجليزية

ب) الأفعال الشاذة (الغير صنتظمة) (Irregular Verbs): هذه الأفعال يجب حفظها عن ظهر قلب، وذلك حتى نُميّز بين الفعل القياسي والفعل الشّاذ.

**** انظر إلى قائمةٍ ببعض الأفعال الشّاذّة والأفعال القياسيّة الموجودة في هذا الكتاب.

(متى يلزم أن نصوغ فعل الجُملة في زمن الماضي البسيط؟) الاستخدام <u>(Usage:-</u>

- يُصاغ فعل الجُملة في زمن الماضي البسيط في الحالات الآتية :-
 - 1. في السرد التّاريخي.
 - 2. عند رواية القصص.
 - 3. عند التّعبير عن حدث تمّ في الماضي، مثل: -

I met him yesterday.	قابلتُهُ بالأمسِ.
----------------------	-------------------

4. للتعبير عن عادة في الماضي، مثل: -

	~ 3	وه و
When I was on holiday, I swam everyday.	إجازةٍ، سبحتُ كلّ يوم.	عندما كنت في

الكلمات الدّالّة على زمن الماضي البسيط: <u>(8) Key words</u>

وجود إحدى الكلمات التّالية يُرجّح صياغة الفعل في زمن الماضي البسيط.

yesterday	أمس	in olden times	في الأزمنة الماضية
once	ذات مرة	ago	منذ
one day	في يوم من الأيام	last	السّابق / الماضي
just now	قبل الآن	last night	في الليلة الماضية
in the past	في الماضي	last month	في الشّهر الماضي

4) The Past Simple Tense Negative and Interrogative:-

- نفي وتكوين السّؤال على زمنِ الماضي البسيط
- 1. يتم نفي الفعل في زمن الماضي البسيط يتكون من:

2. صيغة الاستفهام للماضي البسيط تتكوّن من:

أمثلة Examples	النّفي Negative	Interrogative الاستفهام
They went to school.	They didn't go to school.	Did they go to school?
هم ذهبو ا إلى المدرسة ِ.	هم لم يذهبو ا إلى المدرسة _ِ .	هل ذهبو ا إلى المدرسةِ؟
The wolf ran away.	The wolf didn't run away.	Did the wolf run away?
فر الذئب .	الذئبُ لم يفرِ .	هل فر الذئبُ؟

سلسلة بيسان الانخليزية

أمثالة Examples

1.	Ahmed travelled to Japan <i>last</i> week.	سافر أحمد إلى اليابان الأسبوع الماضي.
2.	Samy wrote the letter.	سامي كتب الرّسالة.
3.	My father bought a new car <i>last</i> year.	أبي اشترى سيارة جديدة السّنة الماضية.
4.	Huda studied lesson ten a week ago .	هُدى درست الدّرسَ رقم عشرة الأسبوعَ الماضي.
5.	We invited them for lunch three days ago .	دعوناهم لطعام الغداء منذ ثلاثة أيام ماضية.

تمریان Exercise No. 7

*) Correct the verbs in brackets:

صحّح الأفعال التي بين الأقواس:

1.	Ahmed (buy) a new bicycle last week.
2.	She (make) a cake yesterday.
3.	Two months ago, we(have) a holiday.
4.	Samy (to climb) a tree yesterday.
5.	I (finish) my work two hours ago.



A stitch in time saves nine.

الدّرزة في حينها توفّر تسعاً. (درهمُ وقاية خيرٌ من قنطارِ علاج).

□ تصريف الأفعال Conjugation of Verbs

7 الأفعال العادية (القياسية) (المُنتظمة) Ordinary or Regular or Weak Verbs: هي التي عند تحويلها إلى الماضي (التصريف الثّاني) (past tense) أو إلى التّصريف الثّالث (اسم المفعول) (past participle) يُصضاف إلى مُضارعها بدون تعديل نطقه ed أو d. (وهي غالبيّة أفعال اللغة الانجليزيّة).

Present <u>or i</u> nfinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
prove	يُبر هن	proved	prove d
help	يساعد	help ed	help ed
burn	يحرق	burn t	burn t

ملاحظات هامتة:-

1. الأفعال التي تنتهي بحرف الـ (e) نضيف فقط لنهايتها (d).

Present <u>or i</u> nfinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
arrive	يصل	arrive d	arrive d
change	يُغيّر	change d	change d
invite	يدعو	invite d	invite d

2. الأفعال التي تنتهي بحرف الـ (y) الذي يكون مسبوقاً بحرف ساكن، فإنّ حرف الـ (y) يُقلب إلـى (i) ويُـضاف (ed) عند تصريفها.

Present <u>or</u> infinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
cry	ببكي	cr ied	cr ied
marry	ينزوج	marr ied	marr ied
study	يدرس	stud ied	stud ied

3. الأفعال التي تنتهي بحرف الـ (y) الذي يكون مسبوقاً بحرف علّة (مُتحرك)، فإنّ حرف الـ (y) يبقى كما هـو و يُضاف (ed) عند تصريفها.

Present <u>or i</u> nfinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
enjoy	يستمتع	enjoy ed	enjoy ed
obey	يُطيع	obeyed	obey ed
play	يلعب	play ed	play ed
stay	يمكُث / يبقى	stay ed	stay ed

سلسلة بيسان الانخليزية

4. عند إضافة (ed) إلى نهاية المصدر قد يُضاعف الحرف الأخير للمصدر إذا انتهى المصدر بحرف ساكن قبله متحرك).

Present <u>or</u> infinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
stop	يقف	stop ped	stop ped
travel	يُسافر	travel led	travel led

قائمة بتصريف الأفعال العادية (القياسية) (المُنتظمة)

Present <u>or</u> infinitive المُضارع <u>أو</u>	Meaning	Past التّصريف	Past participle التّصريف
المصدر	المعنى	الثّاني	ري ك الثّالث
-	ta		
act	يمثل	acted	acted
damage	يتلف	damage d	damaged
ask	يسأل	ask ed	ask ed
believe	يعتقد	believe d	believe d
attack	يهاجم	attack ed	attack ed
blink	يغمز	blink ed	blink ed
arrive	يصل	arrive d	arrive d
belong to	يخص	belonged to	belong ed to
boil	يغلي	boil ed	boil ed
call	يتصل / ينادي	called	call ed
borrow	يقترض	borrowed	borrowed
carry	يحمل	carried	carried
change	يُغيُر	changed	changed
chase	يطارد	chased	chased
check	يراجع	checked	checked
clean	ينظف	clean ed	clean ed
close	يُغلِق	closed	closed
climb	يتسلق	climbed	climbed
compare	يقارن	compared	compared
collect	يجمع	collected	collected
compute	يحسب / يحصي	computed	compute d
condense	يكثف	condensed	condensed
correct	يصحح	corrected	corrected
cook	يطبخ	cook ed	cook ed
control	يتحكم	controlled	controlled
copy	ينسخ	copied	copied
correct	يصحح	corrected	corrected
count	تعد	counted	counted
crawl	يزحف/يحبو	crawled	crawl ed
cross	يعبر	crossed	crossed
dance	يرقص	danced	danced

Present <u>or</u> infinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
describe	يصف	described	described
die	يموت	die d	die d
disappear	يختفي	disappear ed	disappear ed
dive	يغطس / يغوص	dive d	dive d
dream	يحلم	dreamed	dream ed
drop	يسقِط	drop ped	drop ped
earn	يكسب قوته	earn ed	earn ed
end	ينهي	end ed	end ed
enjoy	يستمتع	enjoy ed	enjoy ed
erupt	يثور (البركان)	erupt ed	erupt ed
evaporate	يتبخر	evaporate d	evaporate d
exercise	يتمرن	exercise d	exercise d
explain	يشرح	explain ed	explain ed
explode	ينفجر	explode d	explode d
finish	ينهي	finished	finished
float	يطفو	float ed	float ed
fold	يثني / يطوي	fold ed	fold ed
follow	يتبع	followed	followed
form	يُگون	formed	form ed
guess	يُخمن	guessed	guessed
happen	يحدث	happen ed	happen ed
hate	يكوه	hate d	hate d
heat	يأمل	heat ed	heat ed
hope	يأمل	hoped	hoped
hurry up	يُسرع	hurr ied up	hurr ied up
introduce	يقدم	introduce d	introduce d
join	يربط	join ed	join ed
jump	يقفز	jump ed	jump ed
kick	یرکل	kicked	kick ed
kill	يقتل	kill ed	kill ed
land	يرسو	land ed	land ed

Present <u>or</u> infinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
lift	يرفع	lift ed	lift ed
like	يحب	like d	like d
listen	ينصت	listen ed	listen ed
live	يعيش	live d	live d
load	يحمل	load ed	load ed
look after	يعتني بـ	look ed after	look ed after
look at	ينظر إلى	look ed at	look ed at
look for	يبحث عن	look ed for	look ed for
look good	يبدو جيدأ	look ed good	look ed good
look up	یستخرج معنی کلمة	look ed up	look ed up
love	يحب	loved	loved
marry	يتزوج	marr ied	marr ied
match	يُلائم	match ed	matched
measure	يقيس	measured	measured
mend	يصلْح	mend ed	mend ed
milk	يحلب	milk ed	milk ed
miss	يفتقد	miss ed	miss ed
move	يتحرّك	move d	move d
need	يحتاج	need ed	need ed
open	يفتح	open ed	open ed
order	يأمر	ordered	order ed
own	يمتلك	own ed	own ed
paint	يدهن	paint ed	paint ed
pass	يمر	passed	passed
phone	يتصل تليفونيا ب	phoned	phoned
pick	يقطف	pick ed	pick ed
plant	يزرع	plant ed	plant ed
play	يلعب	play ed	play ed
plough	يحرث	ploughed	ploughed
point to	يشير إلى	pointed to	pointed to
post	يرسل	posted	posted
pour	يصب	poured	poured
practice	يتمرن	practiced	practiced
prefer	يُفضيّل	prefer red	prefer red
pretend	يدّعي / يتظاهر	pretended	pretended
pronounce	ينطق	pronounced	pronounced
pull	یشد / یجر	pulled	pulled
push	يدفع/يزق	pushed	pushed
rain .	تمطر	rained	rained
receive	يستلم	receive d	receive d

Present <u>or</u> infinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
remember	يتذكر	remember ed	remembered
replay	يرد	replay ed	replay ed
report	يقدم تقرير عن	reported	reported
rest	يرتاح	rest ed	rested
revise	يراجع	revised	revise d
sail	يُبحر	sail ed	sail ed
scream	يصرخ	scream ed	scream ed
shop	يتسوّق	shopped	shop ped
shout	يصيح	shouted	shout ed
slope	ينزلق	sloped	sloped
sow	يُبدّر	sowed	sowed (sown)
start	يبدأ	start ed	start ed
stay	يمڭث	stay ed	stay ed
stop	يتوقف	stopped	stop ped
support	يدعم	support ed	supported
store	يُخزرُن	stored	store d
switch on	يدير جهاز/ يشعل النور	switched on	switched on
talk	يتحدث	talk ed	talk ed
taste	يتذوق / يذوق	taste d	taste d
tie	يربط	tie d	tie d
thank	يشكر	thank ed	thank ed
touch	يلمس	touch ed	touch ed
train	يدرب	train ed	train ed
translate	يترجم	translate d	translate d
travel	يسافر	travel led	travel led
try	يحاول	tried	tried
turn	يدور/يلف	turn ed	turn ed
type	یکتب علی الآلة	typed	typed
use	يستخدم	used	use d
visit	یزور	visited	visited
wait	ينتظر	waited	wait ed
want	یرید	wanted	wanted
wash	يغسل	washed	washed
watch water	يشاهد يرو <i>ي</i>	watch ed water ed	watch ed water ed
weigh	یزن	weighed	weighed
welcome	یرحب بـ	welcomed	welcomed
work	يعمل / يشتغل	worked	worked
worry	يقلق	worr ied	worr ied

سلسلة بيسان الانجليزية

الأفعال الشاذة (الغير منتظمة) The Irregular Verbs: هي الأفعال التي ليس لتصريفها قاعدة مُعيّنة، فلذلك يجب حفظها عن ظهر قلب.

قائمة بتصريف الأفعال الشّاذّة (الغير مُنتظمة)

Present <u>or</u> infinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
abide	يمكث / يقيم	abode	abode
agree	يوافق	agreed	agreed
am	أكون	was	been
are	تكون/ يكونوا	were	been
arise	ينهض	arose	arose
awake	يوقظ / يستيقظ	awoke	awoken
be	يكون	was / were	been
bear	تلد	bore	born
bear	يحمل إلى أعلى	bore	borne
beat	يضرب	beat	beat (en)
become	يصبح / يصير	became	become
begin	يبدأ / يبتدئ	began	begun
bend	يثني / يحني	bent	bent
bet	يراهن	bet	bet
bet	يراهن	bet ted	bet
bid	يُقدّم عطاء	bade	bidden
bid	يأمر	bid	bid
bind	يربط	bound	bound
bite	يعُض/ يلدغ	bit	bitten
bleed	ينزف	bled	bled
blend	يخلط/يمزج	blent	blent
blend	يخلط/يمزج	blended	blended
blow	يهب / ينفخ	blew	blown
break	یکسر	broke	broken
breed	يربي	bred	bred
bring	يحضر	brought	brought
bring up	يربي	brought up	brought up
broadcast	يذيع	broadcast	broadcast
build	يبني	built	built
burn	يحرق	burnt (burned)	burnt
burst	ينفجر	burst	burst
buy	يشتري	bought	bought
can	يستطيع	could	
cast	يقذف / يرمي	cast	cast
catch	يمسك	caught	caught
choose	يختار	chose	chosen
cling	يلتصق / يتعلق	clang	clung

Present <u>or</u> infinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
clothe	يكسو	clothed	clothed
come	يأتي / يحضر	came	come
cost	يكلف / يساوي	cost	cost
creep	يزحف	crept	crept
cut	يقطع	cut	cut
dare	يجرؤ	dared (durst)	dared (durst)
deal	يتعامل	dealt	dealt
dig	يحفر	dug	dug
do/does	يفعل	did	done
draw	يرسم	drew	drawn
dream	يحلم	dreamt (ed)	dreamt
drink	يشرب	drank	drunk
drive	يقود / يسوق	drove	driven
dwell	يقطن / يسكن	dwelt	dwelt
eat	يأكل	ate	eaten
fall	يسقط / يقع	fell	fallen
feed	يُطعم/ يُغدّي	fed	fed
feel	يشعر	felt	felt
fight	يقاتل / يتشاجر	fought	fought
find	تخد	found	found
fit	يناسب	fit (fitted)	fit (fitted)
flee	يهرب	fled	fled
fling	يطوي / يطيح / يقذف	flung	flung
fly	يطير	flew	flown
forbid	يمنع	forbade	forbidden
forecast	يتنبأ/يتكهن	forecast	forecast
foretell	يتنبأ	foretold	foretold
forget	ينسى	forgot	forgotten
forgive	يسامح / يعفو عن	forgave	forgiven
forsake	يهجر / يتخلى عن	forsook	forsaken
freeze	يتجمد	froze	frozen
get	يحصل على	got	got
give	يعطي/ يمنح	gave	given
go	يذهب	went	gone
grind	يطحن	ground	ground
grow	ينمو / يكبُر / يزرع	grew	grown
hang	يُعلَّق	hung	hung

Present <u>or</u> infinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
hang	يشنق	hang ed	hang ed
have / has	يملك	had	had
have to	يجب أن	had to	had to
hear	يسمع	heard	heard
hide	يخبئ	hid	hidden
hit	يضرب	hit	hit
hold	يمسك	held	held
hurt	يؤذي / يؤلم	hurt	hurt
is	يكون	was	been
keep	يحفظ	kept	kept
kneel	یرکع	knelt	knelt
knit	يعقد خيوطأ	knit (knitted)	knit
know	يعرف	knew	known
lade	يُحمّل	laded	laden
lay	يضع / يبيض	laid	laid
lead	يقود	led	led
lean	يتكئ على	leant (leaned)	leant (leaned)
leap	يقفز	leapt	leapt
learn	يتعلم	learned (learnt)	learned (learnt)
leave	يغادر	left	left
lend	يُقرض	lent	lent
let	يدع	let	let
lie	يرقد	lay	lain
lie	یکذب	lied	lied
light	يضىء	lit (lighted)	lit (lighted)
lose	يض <i>يء</i> يفقد	lost	lost
make	يصنع / يعمل	made	made
may	رُبّما / لعلّ	might	
mean	يعني/يقصد	meant	meant
meet	يقابل / يلتقي	met	met
mistake	يخطئ	mistook	mistaken
mow	يجمع / يخزن	mowed	mown
overcome	يتغلب	overcame	overcome
pay	يدفع نقودأ	paid	paid
put	يضع	put	put
quit	يترك / يهجُر	quit	quit
read	يقرأ	read	read
rid	يزيل / يخلص	rid	rid
ride	یرکب	rode	ridden
ring	يرن	rang	rung

Present <u>or</u> infinitive المُضارع <u>أو</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
_	يقول	said	said
say see	يون پيون	saw	seen
seek	يرى ريعهم يبحث عن	sought	sought
sell		sold	sold
send	یبیع پرسل	sent	sent
set out	پرسس پشرع في / يغرب	set out	set out
set aside	يسرع في المرب	set	set
sew	يصح جب	sewed	sewn
shake	يدير يهز / يصافح	shook	shaken
	ینزف دماً /		
shed	يذرف دموعا	shed	shed
shine	يلمع / يسطع	shone	shone
shoe	يضع حدوة للحصان	shod	shod
shoot	يطلق السهم أو الرصاص	shot	shot
show	يوضح / يبين	showed	shown
shrink	ينكمش	shrank	shrunk
shut	يُغلق	shut	shut
sing	يغني/ ينشد	sang	sung
sit	يجلس	sat	sat
sink	يغوص	sank	sunk
slay	يذبح / يسلخ	slew	slain
sleep	ينام	slept	slept
slide	ينزلق	slid	slid
sling	يرفع بحبل / يقذف بمقلاع	slung	slung
smell	یشم	smelt (ed)	smelt (ed)
sow	يبذر	sowed	sown
speed	يزيد السرعة	sped	sped
spend	ينفق مالأ / يقضي وقتاً	spent	spent
spill	يسكب / يريق	spilt	spilled
spin	يغزل	span	spun
spit	يبصق	spat	spat
split	يشطر شطرين	split	split
run	يجري	ran	run
rise	یشرق / یرفع	rose	risen
saw	يقطع بالمنشار	sawed	sawn
sell	يبيع	sold	sold
spoil	يتلف/يفسد	spoilt	spoilt (ed)
spread	ينتشر	spread	spread
spring	يقفز	sprang	sprung
stand	يقف	stood	stood
steal	يسرق	stole	stolen

Present <u>or</u> infinitive المُضارع أ <u>و</u> المصدر	Meaning المعنى	Past التّصريف الثّاني	Past participle التّصريف الثّالث
stick	يلصق / يلتصق	stuck	stuck
sting	يلسع / يلدغ	stung	stung
stink	ينتن	stank	stunk
stride	يخطو	strode	stridden
strike	يضرب	struck	struck
string	یثبت / یخبط	strung	strung
strive	يناضل / يكافح	strove	striven
swear	يُقسم / يحلف	swore	sworn
sweep	یکنس	swept	swept
swell	يتورم	swelled	swollen
swim	يسبح / يعوم	swam	swum
swing	يهتز / يتأرجح	swang	swung
take	يأخذ	took	taken
teach	يُعلّم	taught	taught
tell	يُخبر	told	told
think	يفكر / يؤمن	thought	thought
throw	يرمي	threw	thrown
thrust	يطعن	thrust	thrust
tread	يطأ / يدوس	trod	trodden
undergo	يمر بـ	underwent	undergone
understand	يفهم	understood	understood
undertake	يعهد بـ	undertook	undertaken
upset	يقلق/يز عج/يقلب	upset	upset
wake	يوقظ	woke (ed)	woken (ed)
wear	ير تد <i>ي</i>	wore	worn
weave	ينسج	wove	woven
wed	يتزوج / يعقد قران	wedded	wedded
weep	يبكي	wept	wept
win	یکسب / یفوز / یربح	won	won
wind	يلف	wound	wound
wring	يعصر	wrung	wrung
write	یکتب	wrote	written

سلسلة بيسان الانخليزية

3.The Present Continuous Tense

زمن المضارع المستمر

• يكون شكل الفعل في زمن المُضارع المُستمر كما يلي:-

□الضّمير		شكل الفعل		
I		*	am	
He, She , It		-	is	ing + مصدر الفعل +
They, You, We		→	are	

1.	I am watching TV now.	أُشاهدُ النَّلفازِ الآنِ.
2.	Samy is eating an apple.	يأكلُ سامي تفاحةً.
3.	We are doing our home work.	نقوم بعمل واجبنا.

(متى نصوغ الفعل في زمن المُضارع المُستمر؟) الاستخدام <u>2) Usage:</u>

- نصوغ فعل الجُملة في زمن المُضارع المُستمر في الحالاتِ الآتية:-
 - 1. إذا كان الحدث مُستمر في الوقوع وقت التّكلُّم، مثل: -

I am writing now.	أنا أكتُبُ الآن.
-------------------	------------------

2. إذا كان الحدث مُستمر في الوقوع مع حدث آخر في الحاضر، مثل: -

While she is making tea, I am reading her new book.	بينما هي تعمل الشّاي، أقرأ كتابها الجديد.
---	---

3. إذا كان الحدث يستغرق بطبيعته وقتاً طويلاً عند حدوثه في الحاضر، مثل:

1.	They are building a new school in our street.	إنهم يبنون مدرسة جديدة في شارِعنا.
2.	The sun is shining this morning.	تَسْطَعُ الشَّمْسُ هذا الصَّباح.

الكلمات الدّالة على زمن المُضارع المُستمر: <u>(Xey words</u>

• وجود إحدى الكلمات الآتية يُرجّح صياغة فعل الجُملة في زمنِ المُضارع المُستمر:

now	الآن	still	لا يزال
while	بينما	as	بينما / طالما
at this moment	في هذه اللّحظة	Look!	أُنْظُر !
at the present	في الحاضر	Listen!	اسْمُع!/ أتَسْمُع!
as long as	ما دام	Smell!	أتَشُم! / هل تشُم!

سلسلة بيسان الانجليزية

• ملاحظات هامة جدا: -

1. قد يُستخدم زمن المُضارع المُستمر للتّعبير عن حدث من المقرر أن يَحدُثَ مُستقبلاً، مثل:-

2. إذا انتهى مصدر الفعل بالحرف (e) فإنّ هذا الحرف يُحذف عند إضافة (ing) ،مثل:-

write + ing = writing	یکتب	ride + ing = riding	یرکب
come + ing = coming	يأتي	give + ing = giving	يُعطي/ يمنح
smile + ing = smiling	يبتسم	invite + ing = inviting	يدعو

3. إذا انتهى الفعل بـ (ee) فلا يحدث أي تغيير عند إضافة (ing)، مثل:

agree + ing = agreeing	يو افق
------------------------	--------

4. إذا انتهى الفعل بحرف ساكن مسبوق بحرف متحرك واحد، فإن الحرف الأخير يُضاعف عند إضافة (ing)، مثل:

put + ing = putting	يضع	shut + ing = shutting	يُغلق
stop + ing = stopping	يوقف	travel + ing = travelling	يُسافر
run + ing = run ning	يجري	dig + ing = digging	يحفُر
sit + ing = sitting	يجلس	swim + ing = swimming	يسبح
greet + ing = greeting	ا يُرحّب / يُحيي	ننا لم يُضاعَف الحرف (t) لأنّه مسبوق بحرفين متحركين.	
enter + ing = entering	• يَدخل	ر (r)، لانّ تضعيفه يُصعّب النُّطق.	هُنا لم يُضاعف الحرف الأخير

5. إذا انتهى المصدر بـ (ie) فإنّ هذين الحرفين يتم استبدالهما بحرف (y) عند إضافة (ing)، مثل:

lie + ing = lying يرقد/يكنب die + ing = dying

6. لا يُستعمل زمن المُضارع المُستمر أو زمن الماضي المُستمر (أي: لا يصاغ فعل الجُملة في زمن المُضارع المُستمر أو في زمن المُضارع المُستمر أي التي يتضمن معناها الاستمرار)، مثل:-

أ) أفعال الشّعور (الحواس) (Verbs of Sense)، مثل:

see	ير ى	notice	يُلاحظ
hear	يسمع	taste	يتذوق
smell	يشُم	observe	يُلاحِظ
touch	يلمِس		

ب) أفعال التّفكير (Verbs of Thinking)، مثل:

understand	يفهم	mean	يعني / يقصد
suppose	يفترض	believe	يعتقد
feel	يشغر	think	يظُن / يُفكّر
know	بعر ف		

ج) أفعال العاطفة (Verbs of Emotion)، مثل:

love	يُحب شخصاً	wish	يرغب
like	يُحب شيئاً	desire	يرغب في
hate	يمقُت/ يكر ه	want	يُريد
dislike	یکرہ	refuse	يرفُض
care	يهتم / يُغني	forgive	يُسامح / يعفو عن

د) أفعال الملكيّة (Verbs of Possessing)، مثل:

own	يمتلك	possess	يمتلك
belong	يخُص / يُعزَ إلى		

هـ) الأفعال المُساعدة (Helping Verbs) ما عدا Werb To Have, Verb To Be

و) أفعال أخرى متفرقة تُفيد الاستمرار، مثل:

appear	يظهر / يبدو	disobey	يعصىي
seem	يظهر / يبدو	suit	يُناسب / يُلاءم
contain	يحتوي / يتضمن	fit	يُناسب / يُلاءم
obey	يُطيع	consist of	يتكوّن من
matter	يهُم / يُشكّل أهميّة		

• في الغالب الأعم عند استخدام أحد الأفعال الستابقة في الجُملة يُستخدم زمن المُصنارع البسيط The Present Simple ومن النّادر جداً ولأسباب بلاغيّة فقط أن يُصاغ أحد الأفعال السّابقة في المُضارع المُستمر.

I am understanding; he is hating her.	إنّني أفهم، إنّهُ يكرهها.	لا يُقال أبداً ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
I understand; he hates her.	→ إنّني أفهم، إنّهُ يكرهها.	ولكن يقال
I am seeing you tomorrow.	(الجُملة تُفيدُ التَّأكيد) (Emphasis)	سأراك بالتّأكيدِ غداً.
Are you forgetting your promise?	(الجُملة تُفيدُ التّهديد) (Threat)	هل ستنسى وعدك؟ (

1.	The train is travelling now.	القِطارُ يُغادرُ الآن.
2.	We are having a test at this moment.	نأخذُ اختباراً في هذه اللَّحظة ِ.
3.	Listen! The tractor is working.	اسمع! الشَّاحنةُ تعمل.
4.	Look! The plane is crashing.	أنظر! الطَّائرة تتحطم.
5.	I am drinking tea at this moment.	أَشْرَبُ الشَّاي في هذهِ الَّلحظةِ.

سلسلة بيسان الانجليزية

4) The Present Continuous Tense Negative and Interrogative:-

□ نفي وتكوين سؤال على زمن المُضارع المُستمر

1. يُنفى زمن المُضارع المُستمر بوضع (not) بعد الفعل المُساعد (Verb To Be).

am, is, are + not + مصدر الفعل + ing

2. يتم تكوين سؤال على زمن المُضارع المُستمر بوضع الفعل المُساعد (Verb To Be) قبل الفاعل، ووضع علامة استفهام (؟) في نهاية الجُملة.

	أمثلة Examples	النّفي Negative	Interrogative الاستفهام
1	She is working now.	She is not working now.	Is she working now?
1.	إنَّها تعملُ الآن.	هي لا تعملُ الآن.	هل هي تعملُ الآن؟
2	They are playing.	They are not playing.	Are they playing?
۷.	إنّهم يلعبون.	إنّهم لا يلعبون.	هل هم يلعبون؟
2	I am playing.	I am not playing.	Are you playing?
3.	إنّني ألعبُ.	أنا لا ألعبُ.	هل أنت تلعب؟

تمریان Exercise No. 8

I) Choose the correct verbs between brackets:

اختر الأفعال الصّحيحة من بين الأقواس:

1.	Listen! They (shout - shouts - shouting - are shouting).
2.	(Do you listen - Are you listening - Do listen) to what I (say-says-am saying)?
3.	Look! Azza (type - types - typing - is typing) letters.
4.	Mother (make - is making - made) coffee now.
5.	Now, they (welcome - welcomes - are welcoming) the new pupil.
6.	The people (is standing - stand - are standing) at the bus stop at this moment.
7.	At the present time, my father (builds - building - is building) a house.
8.	I (answer - am answering - is answering) the teacher's question now.
9.	She (do - does - is doing) her homework now. She usually (do-does-is doing) it in the evening.
10.	. I (am wearing-not wearing-am not wearing) a coat as it is not raining.

II) Correct the verbs in brackets:

صحّح الأفعال التي بين الأقواس:

1.	He (wait) for you at this moment.
2.	You can't see Ahmed now , he (have) a bath.
3.	He is (drive) his car.
4.	Look! it (rain) heavily.
5.	Now, we (hear) very well what he say.
6.	I (think) that I (know) how to use a calculator now.

19 CAS CAS CAS CAS

Glory to my God, the Greatest.

سُبحان ربيّ العظيم.

سلسلة بيسان الانخليزية

4.The Past Continuous Tense زمن الماضي المستمر

ü يتكون الفعل في زمن الماضي المُستمر كالآتي:-

الضّمير	تكوين زمن الماضي المستمر
I, He, She , It	ing + مصدر الفعل + was →
They, You, We	ing + مصدر الفعل + were →

1.	I was walking in the street.	كُنْتُ أمشي في الشّارعِ.
2.	Ahmed was reading a story.	أحمد كان يقرأ قصةً.
3.	They were cooking the food.	كانوا يعدّون الطّعام.

(متى نصوغ الفعل في زمن الماضي المُستمر؟) الاستخدام: <u>Usage</u>

- ن نصوغ فعل الجُملة في زمنِ الماضي المُستمر في الحالاتِ الآتية:-
 - 1. إذا كان الحدث قد استغرق حدوثه وقتاً طويلاً في الماضي.

1.	They were making a party yesterday.	كانوا يقيمون حفلةً بالأمسِ.
2.	They were sitting behind as she was driving her car.	كانوا يجلسون في الخلف بينما كانت تقود سيارتها.

- ي **ثلاحظ في المثال رقم** (2) أن الحدثين sit و drive استغرقا وقتاً طويلاً، فاذلك تم صياغتهما في الزّمن الماضي المُستمر.
 - 2. إذا كان الحدث قد استمر في الوقوع مع حدث آخر في الماضي، مثل:

While she was driving her car, a policeman stopped her.

بينما كانت تقود سيارتها استوقفها شُرطيً.

۽ نلاحظ أن:

- 1. الفعل stop استغرق وقتاً قصيراً، فلذلك تمّ صباغتُه في زمن الماضي البسيط.
- 2. الفعل drive استغرق وقتاً طويلاً، فلذلك تمّ صياغتُه في زمنِ الماضي المُستمر.
- الكلمات الدّالّة على زمن الماضي المُستمر <u>(3) Key words</u>
 - u وجود إحدى الكلمات الآتية يُرجّح صياغة فعل الجُملة في زمن الماضي المُستمر:

while	بينما	as	طالما / بينما
still	لم يزل	when	عندما

سلسلة بيسان الانجليزية

<u>ملاحظات هامة:</u>

1. يُمكن استخدام <u>while</u> أو <u>as</u> لتعبّر ان عن حدثينِ كانا مستمرينِ في نفسِ الوقت، <u>أي</u> يأتي ورائهما مُباشرةً فعلٌ في زمــنِ الماضي المُستمر، مثل:

While he was reading the newspaper, his wife was watching TV.

بينما كان يقرأ الصحيفة، كانت زوجتَهُ تُشاهد التَّلفاز.

2. أحياناً إذا أتت when نضع الفعل الذي بعدها مُباشرةً في زمنِ الماضي البسيط والفعل الآخر في زمنِ الماضي المُستمر، مثل:

My mother was cooking, when I came. أُمي كانت تطبُخُ، عندما حَضَرْتُ.

3. يُمكن أن نستخدم زمن الماضي المُستمر لنُشير إلى حدث متصل، كان سارياً لفترة زمنية معلومة (طوال اليوم - كل الصباح - كل المساء - طوال الليل)، مثل:

1.	I was shopping all afternoon.	كُنْتُ أَتسوّق طِوال المساء.
2.	They were studying all day.	كانوا يدوسون طِوال اليوم.

4. يُمكن أن يكون الفعل الذي يأتي بعد as أو while في زمنِ الماضي المُستمر والفعل الآخر في زمنِ الماضي البسيط.

بينما كُنْتُ أَمشي في الشّارع، رأيتُ صديقي. While I was walking in the street, I saw my friend.

4) The Past Continuous Tense Negative and Interrogative:

نفي وتكوين سؤال على زمن الماضي المُستمر

1. يُنفى زمن الماضى المُستمر بوضع not بعد الفعل المُساعد (Verb To Be) كالآتى:

was <u>أو</u> were + not + المصدر

2. يتم تكوين سؤال على زمن الماضي المُستمر بوضع الفعل المُساعد (Verb To Be) قبل الفاعل، و وضع علامة الستفهام (؟) في نهاية الجُملة.

أمثلة Examples		النّفي Negative	Interrogative الاستفهام
1	I was working.	I was not working.	Were you working?
1.	كُنْتُ أعمل .	لم أكُنْ أعمل.	هل كنتَ تعمل؟
2	They were working.	They were not working.	Were they working?
2.	كانوا يعملون.	لم يكونو ا يعملون.	هل كاتوا يعملون؟

أمـــثلة Examples

1.	As I was walking in the street, I saw Samy.	بينما كُنْتُ أمشي في الشّارع، رأيتُ سامي.
2.	While we were having supper, all lights went out.	بينما كُنَّا نتناول طعام العَشَّاء، طُفئتِ الأنوار.
3.	The teacher was giving us a lesson, <i>when</i> a cat walked into the room.	المدرس كان يُعطينا درساً، عندما دَخَلَتُ قِطـــةٌ إلى الغُرفةِ.
4.	He was reading a book, when the bell rang.	كان يقرأ كتاباً، عندما رَنّ الجرس.
5.	Yesterday, he was watching a good film on TV.	بالأمسِ، كان يُشَاهِدِ فيلماً جيداً على التَّلفاز .

سلسلة بيسان الانجليزية

تمریان Exercise No. 9

I) Choose the correct verbs in brackets:

اختر الأفعال الصّحيحة من بين الأقواس:

- 1. I (meet met was meeting) your brother, while I was studying in London.
- 2. | While you (played plays were playing) the piano, I (write was writing wrote) a letter.
- 3. I (find found was finding) the ring as I (dig dug was digging) in the garden.
- 4. When I (arriving arrive arrived was arriving) at the house, he (still sleeping was still sleeping still sleept).
- 5. He (sits sat was sitting) in a restaurant, when I (see saw was seeing) him.
- 6. What story (does Samy tell did Samy tell was Samy telling) you, when I came into the room.
- 7. Last night, somebody (shouted will shout was shouting), while I (studying was studying studies).
- 8. She (lived was living living) in England, when war (begin beginning began was beginning).
- **9.** The phone rang while I (get got was getting) a bath.
- 10. She (was talking talked talking) to her neighbor, when the baby (begin began was beginning) to cry.

II) Correct the verbs between brackets:

صحّح الأفعال التي بين الأقواس:

1.	The telephone (ring) just as I (leave) the house.
2.	He (have) his dinner, while I (have) a bath.
3.	She (cook) all morning yesterday.
4.	As they (to work), a man (to knock) at the door.
5.	As we (to play), it (rain).
6.	The pupil (sleep), when the teacher (come).
7.	What you (do) when I came in?
8.	As we (come) here, a policeman (stop) us.
9.	The boy (jump) of the bus, while it (move).
10.	He (watch) TV, when I (come).

(BISISISISISISI) (BISISISISISISISIS) (BISISISISISISISISI

He beat me and cried out, he got the start of me and complained.

ضَرَبي وبكى وسبقني واشتكى.

5. The Present Perfect Tense زمن الضارع التام

(كيف نصوغ فعل الجُملة في زمن المُضارع التّام؟) التّكوينِ <u>(Formation)</u>

ü يتكون الفعل في زمن المُضارع النّام كالآتي:-

have <u>أو</u> has + Past Participle (P.P) (التّصريف الثّالث للفعل)

I, They, We, You
He, She, It
have + P.P
has + P.P

1.	I have finished my homework.	لقد أنهيتُ واجبي المنزلي.
2.	Nader has written a letter.	لقد كتب نادر رسالةً.
3.	They have met their teacher.	لقد قابلو ا مُدّرَسهم.

2) Usage : الاستخدام $\frac{2}{2}$ التّام؟) الاستخدام

- <u>نصوغ فعل الجُملة في زمن المُضارع التّام في الحالات الآتية:</u> Ü
 - 1. إذا كان الحدث قد تم مُنْذُ وقت قريب (قبل التّكلُّم)، مثل:

لقد استلمنا هذه البرقيّة تواً. (لم يمضِ وقت طويل على استلامِها). We have just received this letter.

2. إذا كان الحدث قد بدأ ولم ينتهي بعد، مثل:

لقد تعلم ماجد اللغة الإنجليزيّة حديثاً. (بدأ تعلمها و لم ينته من تعلمها).

3. إذا كان الحدث قد تم إنجازه تماماً ونُريد التنويه عن تمام إنجازه، مثل:

 We have already written the letter.
 نُوه عن تمام كتابة الرّسالة).

 Or:
 We have written the letter already.

4. إذا كان الحدث قد وقع في الماضي وآثاره لا تزال موجودة في الحاضر، مثل:

لقد غيرت بعض الكلمات في العقد. (تغيير بعض الكلمات تمّ مـن She has changed some words in the contract. جانبها في الماضي وترتّبَ عليه نتائج و آثار في الحاضر).

الكلمات الدّالة على زمن المُضارع التّام : <u>Key words :</u>

u وجود إحدى الكلمات الآتية في الجُملة يُرجح صياغة فعل الجملة في زمن المُضارع التّام:

already	فعلاً / بالفعل	since	مُنْذُ	yet	حتّى الآن
just	توّاً / مُنْذ وقتٍ قليل	for	لمُدة	never	مُطلقاً / أبداً
ever	ذات مرة (في السّؤال)	recently	حديثاً	lately	مؤخّراً

سلسلة بيسان الانجليزية

ملاحظات هامتة:

1. عند ترجمة الفعل في زمن المُضارع النّام إلى اللغة العربيّة، فإنّه يُسبقُ بكلمة (قد) أو (لقد).

لقد أنهيتُ عملي. I have finished my work.

2. يُمكن أن نستخدم just أو already عند التعبير عن حدث تم منذُ وقت قريب، مع مراعاة أن تأتي كلمة just قبل التصريف التّالث المات أمّا كلمة already فتأتي قبل التصريف الثّالث للفعل أو في نهاية الجُملة.

have, has + already (just) + P.P

have, has + P.P + already

3. كلمة yet (حتى الآن) تأتى في جُملة زمن المُضارع التّام المنفي، مثل:-

He has not received the money yet. الم يستلم النّقود حتّى الآن (بعد).

- 4. تُستخدم ever (ذات مرة) في السوّال لزمن المُضارع التّام.
- 5. تُستخدم never (أبداً) عند إجابة السوّال بالنّفي عند وجود ever به.
- 6. وعند وجود ever في السّؤال فإنّه بلزم صياغة الفعل في صيغة المُضارع التّام، سواءً عند الإجابة بالإيجاب أو النّفي كما يلي: -

Have you ever travelled by air?	(الستوال)	هل سافرت ذات مرة جواً؟
Yes, I have travelled by air.	(الإثبات)	نعم لقد سافرت جواً.
No, I have never travelled by air.	(الْنَّفي)	لا لم أُسافر أبداً جواً.

7. كلمة recently (حديثاً) تأتي قبل التّصريف الثّالث (P.P) أو في أول الجُملة، مثل:-

I have recently written a new book.	لقد كتبت مؤخراً كتاباً جديداً.
Recently, I have written a new book.	مؤخراً قد كتبت كتاباً جديداً.

8. كلمة since (مُنْذُ) _____ يأتى بعدها وقت مُحَدد لبداية الفعل.

since + 1985, yesterday, April, 7 o'clock, last etc

لم أرى أحمد مُنْذُ عام 1995م. . . I haven't seen Ahmed since 1995.

9. كلمة for (لمدة) ----- يأتي بعدها المُدّة أو الفترة التي يحدث فيها الفعل.

for + 3 weeks, along time, an hour, six yearsetc

She has been in London for seventeen years. القد كانت في لندن لمُدة سبعة عشر عاماً.

10. إذا جاء فعل بعد كلمة since فإنّه يكون في زمن الماضي البسيط والفعل الآخر في زمن المُضارع التّام.

I have come here since you left. ... القد حضرتُ إلى هُنا مُنْذُ أن غادرت.

4) The Present Perfect Tense Negative and Interrogative:

نفي و تكوين سؤال على زمن ِ المُضارع التّام

ن يُنفى زمن المُضارع التّام بوضع not بعد الفعل المُساعد (أي: بعد have أو have).

سلسلة بيسان الانخليزية

ن يتم تكوين سؤال على زمن المُضارع التّام بتقديم الفعل المُساعد (أي: بتقديم have أو has) على الفاعل، ووضع علامة استفهام (؟) في نهاية الجُملة.

أمثلة Examples		النّفي Negative	Interrogative الاستفهام
1		I have not finished work.	Have you finished work?
1.	لقد أنهيتُ العمل.	لم أُنهي العمل.	هل قد أنهيت العمل؟
		Samia has not met Mona.	Has Samia met Mona?
2.	لقد قابلت سامية مُنى.	سامية لم تُقابِل مُنى.	هل قد قابلت سامیة مُنی؟

تمریان Exercise No. 10

*) Correct the verbs in the following sentences:

صحّح الأفعال في الجُمل الآتية:

1.	I (not, see) my friend since last month.
2.	Hatem (already, eat) his breakfast.
3.	Hassan (never, be) to Jordan.
4.	I and Ali (finish) the work yet.
5.	She (not, meet) him since she was in Paris.



It is no use crying over silt milk.

لا جدوى من البكاءِ على الّلبن المسكوب.

سلسلة بيسان الانجليزية

6. The Past Perfect Tense زمن الماضي التام

(كيف نصوغ فعل الجملة في زمن الماضي التام؟) التّكوين 1) Formation:

ن يتكون الفعل في زمن الماضي النّام كما يأتى:

had + past participle (P.P) (التّصريف الثّالث للفعل)

1.	She had bought a paper.	كاتت قد اشترت صحيفةً.
2.	They had met their friends.	كانوا قد قابلوا أصدقائهم.

(متى نصوغ فعل الجُملة في زمن ِ الماضي التّام؟) الاستخدام <u>(2) Usage:</u>

نَ إذا وقع حدثان في الماضي في جُملة واحدة وسبق أحدُهما الآخر، فإنّ الفعل الأول يوضع في زمن الماضي التّام، والذي حدث بعده يوضع في زمن الماضي البسيط.

After they had eaten their breakfast, they went to school.

بعد أن كانوا قد تناولوا طعام إفطارهم، ذهبوا إلى المدرسة.

الكلمات الدّالّة على زمن الماضى التّام : Key words (3

ii إذا وجدت إحدى الكلمات الآتية في الجُملة، فإنّ فعل الجُملة يُرجّح أن يُصاغ في زمن الماضي التّام:

before	قبل أنْ	until	حنّی
after	بعد أنْ	by the time	حينما
till	حتّی	as soon as	حالما

• ملاحظات:

1. يوضع الفعل في زمن الماضي التّام قبل كلمة before <u>أي</u> (before Before) (قبل كلمة قبل).

2. يوضع الفعل في زمن الماضي التّام بعد كلمة after أي (after After) (بعد كلمة بعد).

سلسلة بيسان الانجليزية

3. عند ترجمة الفعل في زمن الماضي التّام إلى اللغة العربيّة فإنّه يُسبق بتعبير: كان قد.

1.	After I had done my home work, I played football.	بعد أن كُنتُ قد قُمتُ بواجبي، لعبتُ كُرةَ القدم.
2.	I had washed my face before I came to school.	كُنتُ قد غَسَلْتُ وجهي، قبل أن آتي إلى المدرسةِ.

4) The Past Perfect Tense Negative and Interrogative:

نفي وتكوين سؤال على زمن الماضي التّام

ن يُنفى زمن الماضى التّام بوضع not بعد الفعل المُساعد (had).

ن يتم تكوين سؤال على زمن الماضي النّام بوضع الفعل المساعد (had) قبل الفاعل، ووضع علامة استفهام (؟) في نهاية الحُملة.

	أمثلة Examples	النّفي Negative	Interrogative الاستفهام
1.	She had made a cake. هي كانت قد أعدّت كعكةً.	She had not made a cake. هي لم تكُن قد أعدّت كعكةً.	Had she made a cake? هل كانت قد أعدّت كمكةً؟
2.	We had written a letter. كُنّا قد كتبنا رسالةً.	We had not written a letter. نحن لم نكُن قد كتبنا رسالةً.	Had they written a letter? هل كانوا قد كتبوا رسالةً؟

تمریان Exercise No. 11

*) Correct the verbs between brackets:

صحّح الأفعال التي بين الأقواس:

1.	Mazen (drink) much tea before he (finish) his supper.	
2.	After Nadia (cook) the food, her father (come).	
3.	They (leave) Rafah before I (reach).	
4.	Samy (go) to school after he (take) his breakfast.	
5.	She (thank) him because he (save) her daughter.	
6.	The police (arrest) the thief who (steal) the bag.	



If you want peace, be prepared for war.

إذا أردت السّلام فكُن على استعدادٍ للحرب.

سلسلة بيسان الانجليزية

7. The Future Simple Tense

زمن المستقبل البسيط

(كيف نصوغ فعل الجُملة في زمن ِ المُستقبل البسيط ؟) التّكوين <u>(كيف نصوغ فعل الجُملة في زمن ِ المُستقبل</u> البسيط

يتكون الفعل في زمن المُستقبل البسيط من الآتي:

shall أو will + مصدر الفعل (infinitive)

ملاحظات هامتة:-

1. تُستخدم (سوف shall) إذا كان فاعل الجُملة مُتكلّم I و We أي:

 $(I, We \longrightarrow shall + Infinitive)$

2. تُستخدم (سوف will) مع باقى حالات الفاعل، أي مع الضمائر الآتية:-

(He, She, It, They, You → will + infinitive)

1.	I shall meet Mohammed tomorrow.	سأقابل مُحمداً غداً.
2.	They will visit us next Friday.	سيزوروننا يوم الجُمعةِ القادم.
3.	Shadia will come <i>next</i> month.	شادية ستأتي الشهر القادم.

(متى نصوغ فعل الجُملة في زمن المُستقبل البسيط ؟) الاستخدام

نصوغ فعل الجُملة في زمنِ المُستقبل البسيط في الحالاتِ لآتية: -

1. عند التّعبير عن التّنبؤ عمّا سيحدُث في المُستقبل.

1.	They will visit us tomorrow.	سيزوروننا غداً.
2.	Cars will move without petrol in the future.	ستتحرك السيارات، بدون بترول في المستقبلِ.

2. إذا كان الحدث سيقع في المستقبل بشكل عام.

I shall see you tomorrow.	سأراك غداً.
---------------------------	-------------

3) Key words: الكلمات الدّالّة على زمن المُستقبل البسيط

ن إذا وجدت إحدى الكلمات الآتية في الجُملة، فإنّ فعل الجُملة يُرجّح أن يُصاغ في زمنِ المُستقبل البسيط:

tomorrow	غداً	in the future	في المستقبل
next	التّالي/ القادم	tonight	الليلة
next (week, mont	th, year,)	soon	حالاً

1.	The match will begin soon.	ستبدأ المباراة حالاً.
2.	Ramy will travel tomorrow.	سيُسافر رامي غداً.
3.	I shall watch TV tonight.	سأشاهد التَّافاز الليلة.
4.	It will be hot in the future.	ستكون حارّةً في المُستقبل.
5.	She will come back next year.	هي ستعودُ العام القادم.

4) The Future Simple Tense Negative and Interrogative:

نفي و تكوين سؤال على زمن المُستقبل البسيط

يتم نفى المستقبل بوضع (not) بعد الفعل المساعد (will) أو shall إ

مصدر الفعل + will + not أو shall

يتم تكوين السّؤال على زمن المُستقبل البسيط بتقديم الفعل المُساعد will أو shall على الفاعل، ووضع علامة استفهام (؟) في نهاية الجُملة.

<u>مُلاحظات:</u>

- 1. يُمكن اختصار كُلّاً من will أو shall إلى (II') وخاصةً في حالة المُحادثة.

 - ÿ يتم اختصار shan't ← shall not (سوف لن).
 ÿ يتم اختصار will not (سوف لن).
- 2. يُمكن استخدام زمن المُضارع المُستمر، للتّعبير عن تخطيط مُعين في المُستقبل، أو التّعبير عن النيّة أو القصد، كالآتي:

am / is / are + going to + مصدر الفعل

1.	He is going to read a new story.	(نیّة)	هو سيقرأ قصةً جديدةً.
2.	Shadi is going to weekend in London.	(Planning) (تخطيط)	سيقضي شادي عُطلةَ نهاية الأُسبوع في لندن.

	أمثلة Examples	النّفي Negative	Interrogative الاستفهام	
1	I shall go to school.	I shan't go to school.	Will you go to school?	
1.	سأذهبُ إلى المدرسةِ.	لن أذهب إلى المدرسة.	هل ستذهب إلى المدرسة؟	
2.	He will leave school.	He won't leave school.	Will he leave school?	
	هو سَيترُك المدرسة.	هو لن يترك المدرسة.	هل هو سيترك المدرسة؟	
	He'll come to school.	He won't come to school.	Will he come to school?	
3.	هو سيحضر إلى المدرسة.	هو لن يحض ر إلى المدرسة.	هل سيحضر إلى المدرسة؟	

سلسلة بيسان الانجليزية

تمریان Exercise No.12

I) Choose the correct verb in the brackets:-

اختر الفعل الصّحيح من بين الأقواس:

- 1. They (will go are going is going) to move to a new house.
- 2. He (studies will study is studying) all morning tomorrow.
- 3. We (starts- shall start will start) work next week.
- **4. Tomorrow**, I (swam swim shall swim) in the sea.
- 5. Ali (will built built will build) a new house in the future.

II) Correct the verbs between brackets:-

صحّح الأفعال التي بين الأقواس:

1.	She (clean) the rooms tomorrow.
2.	We (see) him next Friday.
3.	Ahmed (visit) us in the next Monday.
4.	My father (be) forty next May.
5.	I (take) the exam next Tuesday.
6.	Mazen's father (arrive) to Gaza tomorrow.
7.	Nadia (study) at home tomorrow.
8.	We (meet) Ali next week.
9.	When you (meet) them? I (meet) them at 7:00 o'clock.
10.	He (leave) in a few days.



Birds of a feather flock together.

الطّيور على أشكالها تقع.

Exercise No. 13 تمریان

General Exercises on Tenses تمارين عامّة على الأزمنة

I) Correct the verbs between brackets:-

صحّح الأفعال التي بين الأقواس:

1.	He usually (visit) us once a month.	
2.	I (make) few mistakes but she (make) many mistakes.	
3.	He (live) in England since 1985.	
4.	We (finish) the project by the end of the year.	
5.	Many planets (to move) round the sun.	
6.	He (travel) to France next week.	
7.	If you think it over, you (see) I am right.	
8.	The doctor (examine) him and (give) him some pills.	
9.	After I (work) for some time, I (hear) a knock at the door.	
10.	I (wait) her till she comes back.	
11.	I (wait) her till she came back.	
12.	Samy (come) tomorrow.	
13.	My uncle (become) better.	
14.	She (leave) London before we (reach).	
15.	I (not see) my friend since his absence.	
16.	I (see) you yesterday; you (sit) outside a café.	
17.	The pupils (learn) English grammar now.	
18.	Yesterday, I (visit) my uncle Khalil.	
19.	While he (learn) to drive, he (have) many accidents.	
20.	Before I (come) to school, I (eat) my breakfast.	
21.	They (buy) some fruits now .	
22.	A policeman always (direct) traffic there.	
23.	Rain (fall) heavily tonight.	
24.	He (travel) in Europe when he (meet) Mary in France.	
25.	She (see) the accident before she (go) to school.	

II) Choose the correct answers between brackets: اختر الإجابة الصّحيحة من بين الأقواس:

I (borrow - borrows - borrowed) three books from the library last week.
 My friend (lived - lives - has lived) in Rafah since 1980.
 Now, he (watches - watched - is watching) TV.
 After I (had - had had - have had) some biscuits, I had a drink.
 While she (was making - makes - made) tea, they (open - opened - are opening) her bag.
 I have not met Ali (for - ago - since) the last two weeks.
 Did you (see - saw - seen) Ahmed yesterday?

سلسلة بيسان الانجليزية

8.	Have you (did - do - done) your work?
9.	She (didn't finish - hasn't finished - hadn't finished) her new book yet.
10.	Generally, I (think - am thinking - thought) the story is not bad.
11.	Before I (go - went - had gone) home, they (left - had left - leave).
12.	Last night , I (sleep - am sleeping - slept) for six hours when I (receive - received - was receiving) a telephone call.
13.	We (move - will move - shall move) those stones soon.
14.	They (visit - will visit - had visited) the farm tomorrow.
15.	Have you (never - ever - ago) visited Jerusalem?
16.	I have (never - ever - ago) visited Jerusalem.
17.	Samy always (go - goes - went) to school on foot.
18.	While I (am walking - was walking - walked) in the street I (see - saw - seen) my friend.
19.	Look! He (jumps - was jumping - is jumping).
20.	By the time, he (finishes - had finished - finished) answering the test, the bell (ring - rang - rung).
21.	As soon as he (had finished – finishes - finished) answering the test, the bell (ring -rang - rung).
22.	She (writes - writing - write) to her parents on Fridays.
23.	What (they were doing - they did - were they doing) when the teacher entered?
24.	I (lived - have lived - has lived) here since I (was - were - am) a little boy.
25.	He (feel - felt - feels) sick after he (eats - ate - had eaten) three cakes.



The exception proves the rule.

لِكُلِّ قاعدةٍ شواذ.

مُلخص عام للأزمنة

الزّمن Tense	التّكوين Formation	أمثلة Examples	النّفي Negative	Interrogative الاستفهام
	× يتكون من: مصدر الفعل مع الـضمائر	1) I play football. أنا ألعبُ كُرة القدم.	مصدر الفعل + don't + مع الضمائر الآتية: I, You, We, They	? مصدر الفعل + فاعل + Do + ? معدر الفعل المتيائر الآتية: I, You, We, They
TIL D. 4 C' I	الآتية: I, You, We, They	2) He reads a story. هو يقرأ قصةً.	I don't play football. أنا لا ألعب كرة القدم.	Do you play football? هل تلعب كرة القدم؟
The Present Simple المُضارع البسيط	s + أو من مصدر الفعل \times		مصدر الفعل + doesn't مع الضمّائر الآتية: He, She, It	? مصدر الفعل+ فاعل + Does ? مصدر الفعل+ فاعل + He, She, It
	مع الصيّمائر الآتية: He, She, It		He doesn't read a story. هو لا يقرأُ قصةً.	Does he read a story? هل يقرأ قصة؟
	 يتكون من: التصريف الثّاني للفعل. 	1) They watched TV. هم شاهدوا التَّلفاز .	مصدر الفعل + didn't مصدر الفعل مع جميع الضمّائر.	? مصدر الفعل + فاعل+ Did
The Past Simple الماضي البسيط		2) He studied the lesson. هو دَرَسَ الدّرسَ.	1) They didn't watch TV. هم لم يشاهدوا التَّلفاز . 2) He didn't study the lesson.	1) Did they watch TV? هل شاهدوا التّلفاز؟ 2) Did he study the lesson?
			هو لم يدرُسَ الدّرسَ.	هل درس الدرس؟
	 یتکون من الصیّغة التّالیة: am, is, are + مصدر 	1) I am writing now. أنا أكثُبُ الآن.	am, is, are + not + مصدر الفعل + ing	Am, Is, Are + فاعل + ing ?
The Present Continuous	am, is, are + مصدر + mg	2) He is reading a story. هو يقرأُ قصةً.	1) I am not writing now أنا لا أكتُبُ الآن.	<u> </u>
المُضارع المُستمر		3) They are walking. هُم يمشون.	2) He is not reading a story. هو لا يقرأ قصة ً.	2) Is he reading a story? هل هو يقرأ قصةُ؟
			3) They are not walking	3) Are they walking? هل هُم يمشون؟

سلسلة بيسان الانجليزية إعماد: المحمود الله المحمود المحمود

الزّمن Tense	التّكوين Formation	أمثلة Examples	النّفي Negative	Interrogative الاستفهام
The Past Continuous الماضي المستمر	 یتکون من الصیّغة التّالیة: was, were + مصدر 	كانت تُعِدُّ شاياً. Wo woro drinking milk:	لم تكُن تُعِدُّ شاياً.	2) Was she making tea? هل كانت تُعِدُّ شاياً؟ 3) Were they drinking milk?
The Present Perfect المُضارع التّام	 یتکون من الصیغة التالیة: has + P.P 	1) I have done my work. قد قُمتُ بعملي. 2) He has written the letter. قد كَتَبَ الرّسالة. 3) They have played basketball. قد لعبوا كُرة السّلة.	have أَو has +not + P.P 1) I have not done my work. لم أقُم بعملي. 2) He has not written the letter. لم يكتُب الرّسالة. 3) They have not played basketball. لم يلعبوا كُرة السّلة.	2) Has he written the letter? هل كَتَبَ الرسالة؟ 3) Have they played basketball?

بت إعداد: أحمط بوسف اللوح	سلسلة بيسان الانجليزي
---------------------------	-----------------------

	× يتكون من الصيغة التّالية:	I had met Ali. كُنْتُ قَد قَابِلْتُ عَلِيًاً.	had + not + P.P	P.P? + فاعل +
The Past	had + P.P	2) She had cooked the food.	1) I had not met Ali.	1) Had you met Ali? هل كنتُ قد قابلتَ عليّاً؟
Perfect الماضي التّام		كانت قد طَبَخَتُ الطَّعام. 3) You had done the work.	2) She had not cooked the food.	2) Had she cooked the food? هل كانت قد طَبَخَتْ الطَّعام؟
-		كُنْتَ قد فعلتَ العمل.	3) You had not done the work. لم تكُن قد فعلتَ العمل.	3) Had you done the work? هل كُنْتَ قد فعلتَ العمل؟

الزّمن Tense	التّكوين Formation	أمثلة Examples	Negative النّفي	Interrogative الاستفهام
The Future	 يتكون من الصيّغة التّالية: المصدر + will أو shall 	1) I shall visit you tomorrow. سأزورك غداً.	shall <u>أو</u> will + not + المصدر 1) I shan't visit you tomorrow.	Shall أو Will + أو Shall إلى Will !? 1) Will you visit me tomorrow?
Simple ☐ المُستقبل البسيط	shall → تُستخدم مع: I و we we we will	سيصل يوم الجمعة الفادم.	1 1. 1.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	He, She, It, They, You		ن يصل يوم الجمعة القادم.	هل سيصل يوم الجمعة القادم؟



Nobody listens until you say something wrong.

لن يُصغي إليك أحدٌ حتّى تقول شيئًا خاطئاً.

لكلمات الدّالة على الأزمنة لكالمات الدّالة على الأزمنة لكالمات الدّالة على الأزمنة

Tense	The Present Simple	The Past Simple	The Present Continuous	The Past Continuous	The Present Perfect	The Past Perfect	The Future Simple
	always دائماً	أمـــس yesterday	now الآن	while بينــما	already الفعل ا	after بعد	غداً tomorrow
(IZI	often ُ البا	ذات مرة once	at the present في الحاضر	when عندما	توّاً / منذ وقت قليل just	فبل before	soon حالاً
A VOV	عادةً usually	one day في يوم من الأيام الماضية	at this moment في هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	as اطالما	ever ذات مــرة (في السؤال)	as soon as امالے	in the future فـــي المُستقبل
Kev V	أحياناً sometimes	just now قبل الآن	أنظُر! !Look	still لم يزل/ لا يزال	أبداً / مُطلقاً never	حـتّی until حـتّی till	tonight الليـــــــــــة
3 ×	عُموماً generally	ago مُنــٰذُ	Listen! اسمع!		عتى الآن / بعد yet		التّــالي next
	کُــل every	in olden times في الأوقات الماضية	أتشُم! Smell!		مُنــذُ since	حينما	(next month, year,

		الوح	إعداد: أعمر بوسف		سلسلة بيسان الانجليزية
	frequently مِـراراً / کثیراً	in the past في الماضي	while بيــنما	recently حديثاً	() الشهر التالي، السنة اليوم التالي،)
	never على الإطلاق/أبداً	ا العند العن	as بينما / طالما لا يز ال	مُؤخّــراً lately	التالية، اليوم التالي،)
	rarely نادراً		as long as	for المُدة	

Conditional Sentences (If Rules) (Conditionals) (الجُمل الشرطية (قواعد إذا / لو)

- if) تعني إذا، لو، إنْ.
- ü تُعتبر (if) أداة شرط وأداة ربط.
- ن تُستخدم (if) لتعبر عن الجُمل الشّرطيّة، أي الجُمل التي تُعيد أنّ شيئاً يعتمد على آخر.
- ن يوجد في الجُملة الشّرطيّة فعل شرط وفعل جواب شرط وهناك علاقة بينهما في الغالب الأعم سنبنيها فيما يلي.
 - نا هناك أربعة أنواع من الجُمل الشرطية وهي كما يلي:

1-The Zero Conditional

الجُملة الشّرطيّة الصّفريّة (قاعدة الحقائق)

1) Form: التّكوين

2) Usage: الاستخدام

ن نستخدم هذه القاعدة عند التّعبير عن الحقائق الدّائمة (أي: عندما تكون نسبة احتمال حدوث الشّيء 100٪).

الجُملة والمناقب الجُملة بـ (if) نضع فاصلة (,) بعد الجُزء الأول من الجُملة والمناقب أمّا إذا كانت (if) في وسط الجُملة فلا نضع فاصلة.

أمــثلة Examples

1.	If water freezes, it turns into ice.	لو يتجمد الماء، فإنّه يتحوّل إلى ثلج. (حقيقة)
2.	If we put sugar in water, it dissolves.	لو نضع السكر في الماء، فإنّه يذوب. (حقيقة)
3.	If we heat iron, it expands.	لو نُسخَن الحديد، فإنّهُ يتمدد. (حقيقة)

2.The First Conditional (قاعدة المُحتمل) الجُملة الشّرطيّة النّوع الأوّل

1) Form: التّكوين

ويمكن استخدام may أو can بدلاً من shall أو will.

سلسلة بيسان الانجليزية

2) Usage: الاستخدام

نستخدم هذا النّوع من الجُمل الشّرطيّة للأشياء التي من الممكن أن تتحقق (أيّ مُحتملة الحدوث) (Probable). (أي: عندما تكون نسبة احتمال حدوث الشّيء 50٪).

أمــثلة Examples

1.	If you eat too much, you'll be sick.	لو تأكُّل كثيراً، فستمرض.
2.	If he works hard, he will succeed.	لو يعمل بِجدٍ، فسينجح.
3.	If he works hard, he can succeed.	لو يعمل بجدٍ، يستطيع أن ينجح.
4.	If he works hard, he may succeed.	لو يعمل بجدٍ، يجوز أن ينجح.
5.	You'll fall if you are not careful.	ستقع، إن لم تحذر.
6.	If he does not work hard, he will not succeed.	إ ذا لم يعمل بجدٍ، فلن ينجح.

الجُملة الشّرطيّة النّوع الثّاني (قاعدة الغير مُحتمل) 3.The Second Conditional

1) Form: التّكوين

. would في should بدلاً من should في might يمكن استخدام

2) Usage: الاستخدام

نستخدم هذا النّوع من الجُمل الشّرطيّة للتُعبير عن: -

أ) شرط مستقبلي غير مُحتمل <u>أو</u> غير مُرجّح حُدوثه (غير مُحتمل) (Improbable). (<u>أي:</u> عندما تكون نسبة احتمال حدوث الشّيء 10٪).

If he won the prize, he would buy a new car.

إذا / لو كسبَ الجائزة، فسيشتري سيارة جديدة. (غير مُحتمل أو غير مُرجّح أنهُ سيكسب الجائزة).

ب) شرط في الوقت الحاضر غير صحيح.

	If they had some money, they would stay at a hotel.	
1.	If they had some money, they would stay at a hotel. (أي ليس لديهم نقوداً الآن، لذا فإنّهم لا يمكثون في فندق).	لو كان لديهم بعض النّقود، لمكثوا في الفندق
2	If I were rich, I wouldn't drive an old car.	لو كنتُ غنيّاً، لما قُدتُ سيارةً قديمةً.
4.	wa) مع (I) لنُبيّن أنّهُ غير مُمكن. (<u>أي:</u> أ ننا استخدمنا زمن ماضي غير حقيقي).	ه لننا استخدمنا (were) بدلاً من (s)
3.	If I were you, I would (I'd) tell the police.	لو كنتُ مكانك، لأخبرتُ الشُّرطة.

ك الله على المعادم (were) بدلاً من (was) مع (I, He, She, It)، إذا كان غير الحدث (الافتراض) حقيقي.

أمثلة Examples

1.	If he studied hard, he would (could) succeed.	لو دَرَسَ بجدٍ، لنجح (لاستطاع أن ينجح).
2.	If I met a lion, I would climb a tree.	لو قابلت أسداً، فسأتسلّق شجرةً.
3.	If I were you, I'd take the money.	لو كنت مكانك، لأخذت النُّقود.
4.	If I were a car, I would be Mercedes.	لو كنتُ سيارةً، لرغبتُ أن أكون من نوعٍ مرسيدس.
5.	If you found a snake in your room, you should run away.	لو وجدتَ ثعباناً في غرفتِكَ، فعليك أن تهرب.

3.The Third Conditional (قاعدة المُستحيل قاعدة التُّالث قاعدة المُستحيل)

1) Form: التّكوين

.would have في should have أو could have أو might have في يمكن استخدام

2) Usage: الاستخدام

نستخدم هذا النوع من الُجُمل الشّرطيّة للتّعبير عن شيء مُستحيل الوقوع (Impossible) أو عن شيء لم يحدث أو عن النّدم أو عن الأسف على ما حدث. (أي: عندما تكون نسبة احتمال حدوث الشّيء 0٪).

أمــثلة Examples

1.	If he had informed the police, he wouldn't have been killed.	لو كان قد أخَبر الشُّرطة، لما كان قد قُتِل .
2.	If he had studied hard, he would (could) have succeeded.	لو كان قد درس بجد، لكان قد نجح (لكان قد السلطاع أن ينجح).
3.	If I had listened to his advice, I wouldn't have lost the money.	لو كنت قد استمعت إلى نصيحته، لما كنت قد فقدت النُقود. (تُعبّر عن النّدم).
4.	If my parents hadn't married, I wouldn't have been born.	لو لم يكُن والديّ قد تزوّجا، لما كُنْتُ قد ولِدتُ.
5.	If he had made a mistake, he would have apologized.	لو كان قد عمِلَ خطأً، لكان قد اعتذر.

u <u>مُلاحظات هامتة على الجُمل الشرطيتة:</u>

حذف کلمة If

- يُمكن أن تكون الجُملة شرطيةً وقد حُذفت منها أداة الشّرط (if)، و في هذه الحالة تكون الجُملة مبدوءةً بأحد الأفعال المُساعدة (Should Had Were) و لا تكون الجُملة في الصبّيغة الاستفهامية (صبيغة السّؤال) (أي لا يسبق الفعل الفاعل)، و بدون وجود علامة استفهام (؟) في آخر الجُملة.
 - 1) يُمكن حذف (if) و وضع بدلاً منها (should) مع النّوع الأول والنّوع الثاني من الجُمل الشّرطيّة.

	If he studies hard, he will succeed. = Should he studies hard, he will succeed.	(النّوع الأول)	ٺو يدرس بجدٍ، فسينجح.
	If he succeeded, he would join the university.	/ nžn - *n\	و بر او ا
2.	= Should he succeeded , he would join the university.	(النُوع الثَّاني)	لو نجح، فسيلتحق بالجامعة.

2) يُمكن حذف (if) و وضع بدلاً منها (were) مع النّوع الثّاني فقط من الجُمل الشّرطيّة.

1.	If I were a bird, I would fly. = Were I a bird, I would fly.	لو كنتُ عُصفوراً، لطِرتُ.
2.	If he bought that car, it would cost him much. = Were he to buy that car, it would cost him much.	لو اشترى تاك السيّارة، لكلّفته كثيراً. ★ لاحظ أننا استخدمنا were to بدلاً من if.

3) يُمكن حذف (if) و وضع بدلاً منها (Had) مع النَّوع الثَّاني والثَّالث من الجُمل الشَّرطيّة.

ن في النّوع الثّاتي نستعمل had بمفردها.

ن في النّوع الثّالث نستعمل had مع التّصريف الثّاني للفعل.

1.	If I had enough money, I would buy a new house. = Had I enough money, I would buy a new house.	(النّوع الثّاني)	لو أمتلك مالاً كافياً، لاشتريت منز لا جديداً.
2.	If he studied hard, he would have succeeded. = Had he studied hard, he would have succeeded.	(النّوع الثّالث)	لو کان قد دَرَسَ بجدٍ، لکان قد نجح.
3.	If they had obeyed me, they would have won the prize. = Had they obeyed me, they would have won the prize.	(النّوع الثالث)	لو كانوا قد أطاعوني، لكانوا قد ربحوا الجائزة.

4) النّوع الأول والثّاني والثّالث من الجُمل الشّرطيّة تنطبق على unless.

unless = if....not إذا لم/ لولم / إن لم

- ن حيث يكون الفعل في جواب الشرط منفياً أو يُعبر عن شيء سلبي.
- ن وينطبق على (unless) نفس القواعد المُحددة للعلاقة بين تكوين فعل الشّرط وفعل جواب الشّرط.

=	If he does not succeed, he will not join the university. = Unless he succeeds, he will not join the university.	إ ذا لم ينجح، فلن يلتحق بالجامعة.
2. I	If he did not work hard, he would not succeed. = Unless he worked hard, he would not succeed.	إذا لم يعمل بجدٍ، فلن ينجح.

If he had not paid money, he would not have received the goods. Unless he had paid money, he would not have received the goods. If he did not take this medicine, he would not be better. Unless he took this medicine, he would not be better. Unless he took this medicine, he would not be better.

تمریــن Exercise No. 14

I) Choose the correct answer:

إعداد: أحمط بهوي اللهد

اختر الإجابة الصّحيحة:

سلسلة بيسان الانجليزية

1.	If she $(had - has - have)$ time, she will visit us.
2.	What $(will - would - do)$ you do if you $(has - had - have)$ a lot of money?
3.	If he (came – come-comes), I (should – shall – would) forgive him.
4.	(Was – Were – Am) I a car, I (will – would – shall) be Ford.
5	If she (stayed - stays - had stayed) at home, she would have received the telegram

II) Correct the verbs between brackets:

صحّح الأفعال التي بين الأقواس:

If she (win) some money, she would have (buy) presents to her friends.
 Unless they (obey) me, the work would (stop).
 If you (to eat) too much, you will be sick.
 Unless he (tell) us the truth, we would not punish him.
 If he played well, he (win) the match.



Books and friends should be few but good.

الكُتُب والاصدقاء يجب ان يكونوا قليلين ولكن جيدين.

** منخص عام لقواعد If **

نوع الجُملة الشّرطيّة The Zero	نسبة احتمالية الحدوث Probability percentage	التّكوين Form	الاستخدام Usage	Time وقت الحدوث	أمثلة Examples
The Zero Conditional قاعدة If رقم صفر (قاعدة الحقائق)	%100	if + Present Simple — Present Simple مُضارع بسيط مضارع بسيط	للتعبير عن الحقانق الثابتة دائماً.	any time في أي وقت	If water freezes, it turns into ice. لو يتجمد الماء، فإنه يتحول إلى ثلج (حقيقة).
The First Conditional قاعدة الأولى (قاعدة المحتمل/ المكن)	%50	if + Present Simple → Future Simple مُستقبل بسيط مضارع بسيط (will, shall + مصدر الفعل)	للتعبيـر عـن شـيءٍ مُحتمل الحُدوث (ممكن أن يتحقق).	future في المُستقبل	 If you clean my bike, I'll give you a dollar. لو ثنظف دراجتي، فسأعطيك دولاراً. Should he studies hard, he will succeed. لو يدرس بجدٍ، فسينجح.
The Second conditional قاعدة آلثانية (قاعدة الغير معتمل)	%10	if + Past Simple → should, would + مصدر الفعل مُستقبل في الماضي ماضي بسيط	للتعبير عن شيء غير مُحتمل الوقُوع.	future في المُستقبل	1) If he won the prize, he would buy a car. إذا كسب الجائزة، فسيشتري سيارة. 2) If I were a bird, I would fly. لو كُنتُ عُصفُوراً، فسأطير. 3) Were I a bird, I would fly. لو كُنتُ عُصفوراً، فسأطير.
The Third Conditional قاعدة الثالث <i>ة</i> (قاعدة المستحيل)	%0	if + Past Perfect —→should (would) have + P.P مُستقبل تام في الماضي ماضي تام	* للتعبير عن شيءٍ مُستحيل الوقوع. * للتعبير عن الندم أو الأسف على ما حدث.	past في الماضي	1) If he had studied hard, he would have succeeded. لو كان قد درس بجدٍ، لكان قد نجح. 2) If I had listened to his advice, 3) I would not have lost my money. لو كُنتُ قد استمعتُ إلى نصيحتهِ، لما كُنتُ قد فقدتُ نُقودي (تُعبّر عن الأسف والنّدم).

سلسلة بيسان الانجليزية

Active Voice and Passive Voice البني للمعلوم والبني للمجمول

- 1. صيغة المبني للمعلوم (Active Voice) تُلقي الضوء على الفاعل (subject) الذي يقوم بالفعل.
 - أركانُ الجُملة المبنيّة للمعلوم ثلاثة:-

فاعل	فعل	مفعول به
		<u> </u>

1.	Ahmed rides a bicycle.	يركب أحمد دراجةً.
2.	Huda plays games.	تلعب هُدى ألعاباً.

2. .صيغة المبني للمجهول (Passive Voice) تُلقي الضوّء على المفعول به (Object) وهو الذي يقع عليه الفعل.

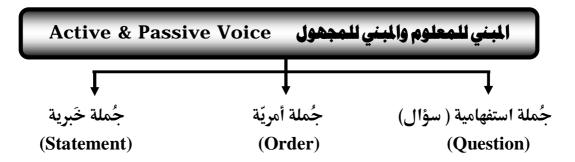
أركان الجُملة المبنية للمجهول خمسة:-

مفعول به	Verb To Be	التّص يف الثّالث	by	فاعل
المول ب	verb 10 Be	Octor Ozyacor	by	5

* إذا أردنا أن نُلقي الضوء على المفعول، أو لا نعرف الفاعل، أو لا نرغب في ذكره، نُحوّل الكلام من صيغة المبني للمعلوم إلى صيغة المبني للمجهول.

1.	A bicycle is ridden by Ahmed.	تُرْكب الدّراجة بواسطة احمد.
2.	Games are played by Huda.	تُلعب الألعاب بواسطة هُدى.

يمكن تقسيم المبنى للمعلوم والمبنى للمجهول إلى ثلاث أنواع كما يلى:



1. Statement

7 خطوات تحويل جُملة خبريّة من Active إلى Passive: -

الجُملة الخبريّة

- 1. المفعول به يصبح فاعلاً في بداية جُملة المبنى للمجهول (غالباً يُعرف المفعول به بوجوده بعد الفعل مباشرةً).
- 2. نضع (Verb To Be) مُناسب للفاعل الجديد في نفس زمن جُملة المبني للمعلوم (أي في نفس زمن الفعل الأصلي).
 - 3. نضع التّصريف الثّالث للفعل الأصلى بعد (Verb To Be).
- 4. نضع الفاعل الأصلي مسبوقاً بكلمة by، وقد يُشطب الفاعل إذا كان ضميراً، أو إذا كان لا يُضيف شيئاً إلى معني الجُملة، لأنّ الدّافع لبناء الجُملة للمجهول هو عدم معرفة الفاعل، أو عدم الرّغبة في ذكره في الغالب، أو الرّغبة في إلقاء الضّوء على المفعول به لأهميّته.

4. 1 11	Work To Do	[_\$1]	hv	الناما الأما
المفعول به	Verb To Be	التّصريف الثّالث للفعل الأصلي	by	الفاعل الأصلي

ا ملاحظة:_

1. مِن الضروري أن يعرف الدّارس في جُملة المبني للمعلوم:-

أ) الفاعل.

- ب) فعل الجُملة وزمنه الذي يُصاغ فيه، لأنّ فعل الجُملة يُعتبر أهم أجزائها سواءً في المبني للمعلوم أو المبني للمجهول.
 - ج) المفعول به، لكي يبدأ به في أول جُملة المبني للمجهول. (وغالباً يكون المفعول به بعد الفعل مُباشرةً).
- 2. ضمائر الفاعل في حالة المبني للمعلوم تُصبح ضمائر مفعول مسبوقةً بحرف by في حالة المبني للمجهول، فيما يلي نُجمل ضمائر الفاعل وضمائر المفعول الذي يحدُث بينهما تبادل عند التحويل من active إلى passive:-

Ι	he	she	it	we	they	you	ضمائر الفاعل
me	him	her	it	us	them	you	ضمائر المفعول

إليك بجدول يوضح الصُّور المختلفة لفعل To Be في الأزمنة المُختلفة:-

Tenses	الأزمنة	Verb To Be
Present Simple	المُضارع البسيط	am, is, are
Past Simple	الماضي البسيط	was, were
Present Continuous	المُضارع المُستمر	am being, is being, are being
Past Continuous	الماضي المستمر	was being, were being
Present Perfect	المُضارع التّام	has been, have been
Past Perfect	الماضي التّام	had been
Future Simple	المُستقبل البسيط	shall be, will be

سلسلة بيسان الانجليزية

أو بالطّريقة التّالية:

be	am, is, are	was, were	been	being
يوضع في حالة وجود فعل ناقص فــي	يوضع في حالة زمن	يوضع في حالة زمن	يوضع في حالة زمن	يوضع في حالة زمن
الجُملة، مثل:	المُضارع البسيط.	الماضى البسيط.	المُصنارع المُستمر أ <u>و</u>	المُسضارع التّسام أ <u>و</u>
will, would, shall, should can,		-	زمن الماضى المُستمر.	زمن الماضى التّام.
could, must, had to, ought to			, ,	رس العاطي اسم.

أمثالة Examples

	Active Voice مبني للمعلوم	Passive Voice مبني للمجهول
1	Shadi studies English.	English is studied by Shadi.
1.	شادي يَدْرُس اللغة الإنجليزيّة.	تُدْرَسُ اللغة الإنجليزيّة بواسطة شادي.
2.	She bought many books.	Many books were bought by her.
2.	هي اشترت الكثير من الكُتُبِ.	شُري الكثير من الكُنَبِ بو اسطتها.
3.	They visited the farm.	The farm was visited by them.
<i>J</i> .	هم زاروا المزرعة.	المزرعة تم زيارتها بو اسطتهم.
4.	Samia is studying the map.	The map is being studied by Samia.
T	تَدْرُسُ سامية الخريطة.	تدْرَسُ الخريطة بواسطة سامية.
5.	هي تطبخُ العشاء She is cooking dinner	يُطبخُ العشاء بواسطتها Dinner is being cooked by her.
6.	She was arranging them.	They were being arranged by her.
0.	هي كانت ترتبهم.	كاتوا يُرتبون بواسطتها.
7.	They were watching television.	Television was being watched by them.
٠٠.	كاتوا يُشاهدون النافاز .	التَّافاز كان يُشاهَدُ بواسطتهم.
8.	Huda is writing the letters.	The letters are being written by Huda.
<u>.</u>	هدى تكتب الرّسائل.	تَكْتُبُ الرّسائل بواسطة هُدى.
9.	They congratulated us. هنَّانا.	We were congratulated by them. هُنــــــُنِنا بواسطتهم.
10.	He has mended a chair.	A chair has been mended by him.
10.	لقد صَلَّحَ كُرسيّاً.	لقد صُلُحَ كُرسيّاً بواسطته.
11.	They have built the road.	The road has been built by them.
11.	لقد بنوى الطريق.	لقد بُنِي الطَريق بو اسطتهم.
12.	هو يقودُ سيارةً. He drives a car.	A car is driven by him. تُقَادُ سيارةً بواسطتهِ.
13.	نحن قابلناهم. We met them.	They were met by us. قُبِلوا بواسطتنا.
1.4	She had prepared everything.	Everything had been prepared.
14.	كانت قد أعدَت كل شيء.	کل ش <i>يء کان قد</i> أُعِدّ.
15.	It was making much noise.	Much noise was being made by it.
15.	كانت تُصْدِرُ ضجةً كبيرةً.	كانت تُصْدرُ ضجةً عاليةً من جَرّائِها.
16.	لقد تَذَكّ رْتَهُ I have remembered it.	It has been remembered by me. تمّ لي تنكُرَهُ.
15	The government will build a bridge.	A bridge will be built. سيتم بناء جسر
17.	ستبني الحكومة جسراً.	(لاحظ هنا أن: كلمة the government قد حُذفت)

سلسلة بيسان الانجليزية

مُلاحظات هامتة: _

1. إذا كان بجُملة المعلوم فعل ناقص (Defective Verb) فإنّ تكوين الفعل عند بناء الجُملة للمجهول يُصبح كما يلي:

The Defective Verb + be + P.P النعل النّاقص + be + الفعل النّاقص

× الأفعال النّاقصة هي:-

will – would – shall – should – can – could – may – might – must - ought to (had to).

	Active Voice مبني للمعلوم	Passive Voice مبني للمجهول
1	He may bring them.	They may be brought by him.
1.	هو قد يُحضِرَهُم.	هم قد يحُضروا بواسطته.
	They will cross the lake.	The lake will be crossed by them.
2.	هم سيعبرونَ البُحيرةَ.	البُحيرة سيتم عُبورها بواسطتهم.
	She can not carry it.	It can not be carried by her.
3.	هي لا تستطيع حملها.	لا يمكن أن تُحملَ بواسطتِها.

2. إذا كان فعل جُملة المعلوم به أحد التّركيبات الآتية: -

have to / has to / (am, is, are + going to) + المصدر

فإنّها عند التّحويل إلى المجهول (Passive) تُصبح كالآتي :-

have to / has to / (am, is, are + going to) + be + التّصريف الثّالث

	مبني للمعلوم Active Voice	Passive Voice مبني للمجهول
1.	Everyone has to follow the orders. يجب على كل فردٍ أن يتبع الأوامر.	يجب إتباعُ الأوامر The orders have to be followed يجب إتباعُ الأوامر The) تحول إلى (have) لأنّ المفعول به (
		orders) جمع.
	They are going to carry out the new	The new project is going to be carried out.
2.	project.	المشروع الجديد سيتم تنفيذُهُ .
	سيقومون بتنفيذ المشروع الجديد.	لاحظ هنا أن: are تحولت إلى is لأن المفعول به project مفرد)
	I am going to prepare the new lessons.	The new lessons are going to be prepared.
3.	سأُحضرَ ُ الدُّروسَ الجديدة.	الدُّروسَ الجديدة سيتم تحضيرُها.

4. إذا كان فعل جُملة المعلوم منفي فإن Verb To Be يوضع منفي عند التّحويل إلى المجهول (Passive).

	Active Voice مبني للمعلوم	Passive Voice مبني للمجهول
1	He does not make the mistake.	The mistake is not made by him.
1.	هو الم يَقُم بالخطأ.	الخطأ لم يتم القيام به بواسطته.
	I did not write the lesson.	The lesson was not written by me.
<i>2.</i>	لم أكْتُبُ الدّرْسَ.	الدّرْسَ لم يتم كتابتهُ بواسطتي.

سلسلة بيسان الانجليزية

	They have not met Ali.	Ali has not been met by them.
3.	لم يُقابلوا عليّاً.	علي لم يُقابل عليّاً بواسطتهم.
4	She won't write the letter.	The letter won't be written by her.
4.	هي لن تكتب َ الرّسالةَ.	الرّسالةَ سوف لن تُكْتَبَ بواسطتها.

5. عند تحويل (Verb to Have) بمعنى يمتلك كفعل رئيسي إلى (Passive) فإنّنا نستعملُ الآتي عند التّحويل إلى المبنــي للمجهول:-

(يمتلِك) possess أو own أو belong to + P.P + الفاعل الأصلى كمفعول

Active Voice مبني للمعلوم		Passive Voice مبني للمجهول		
1.	I have a car.	أمتلك سيارةً.	A car is had by me. XX	
			A car is owned by me. <u>Or:</u> A car is possessed by me. يارةً مُمتلكةً لي (من قبلي). <u>Or:</u> A car belongs to me.	
2.	I had a car.	ا متلکت سیارةً.	A car was owned by me. <u>Or:</u> A car was possessed by me. <u>Or:</u> A car was belonged to me. يارة امتُلِكت من قبلي.	

6. إذا جاء ظرف حالة (Adverb of Manner) في الجُملة المبنيّة للمعلوم، فإنّ الظّرف يوضع قبل التّصريف الثّالث مُباشرةً.

	Active Voice مبني للمعلوم	Passive Voice مبني للمجهول
	The teacher punished the lazy boy <i>severely</i> .	The lazy boy was severely punished by the teacher.
1.	المُدرَس عاقبَ الولدَ الكسول بقسوةِ.	عُوقِبَ الولد الكسول بقسوة بواسطة المُدرَس.
	Mother cooks the food <i>excellently</i> .	The food is <i>excellently</i> cooked by mother.
2.	أُمّي تطبخُ الطّعامَ بصورةٍ ممتازةٍ.	يُطبخُ الطّعامَ بصورةٍ جيدةٍ بواسطة أُمّي.
	He speaks English well.	English is well spoken by him.
3.	هو يتكلّم الإنجليزيّة جيداً .	الإِنجليزيّة تُتكلّم جيداً بواسطته.

7. إذا وجد في جملة المبني للمعلوم حرف جر (Preposition) بعد الفعل، فإنّه يظلُّ موجوداً بعد التّصريف الثّالث الفعل عند بناء الجُملة للمجهول.

	Active Voice	مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1	They are lookin	g for the map.	The map is being lo	• ,
1.	ِطةِ.	g for the map. إنّهم يبحثون عن الخري		الخريطة يُبْحَثُ عنها بواسطتهم
	She looks after l	ner children.	Her children are lo	oked <i>after</i> by her.
2.		هي ترعى أو لادها.		أو لادها يُرعَونَ بواسطتها.
	I looked at the p	icture <i>carefully</i> .	The picture was can	refully looked at by me.
3.	اية (باهتمامٍ).	نظرتُ إلى الصّورةِ بعن	طْتي.	الصورة نُظِر إليها بعناية بواسه

سلسلة بيسان الانجليزية

بعض الجُمل تحتوي على مفعول به مُباشر (تأثر بطريقة مُباشرة بالفعل)، ومفعول به غير مُباشر (وهو اسم أو ضمير تأثر بطريقة غير مباشرة بالفعل).

- **وعند وجود أكثر من مفعول به في الجُملة**، فإنّ لمُنشئ الجُملة مُطلق الحُريّة في أن يختار أيّ مفعول به ليجعله نائب فاعل في بداية جُملة المبنى للمجهول.
- و يُلاحظ الاضطرار إلى استخدام حرف الجر to عند البدء بالمفعول به الثّاني {أيّ إذا بدائنا الجُملة بالمفعول به الثـاني (المُباشر) نضع to قبل المفعول به الأول (الغير مباشر)}.

They gave me a present.	هم أعطوني هديّةً.
▼ ▼	
مفعول به مُباشر (2) مفعول به غیر مباشر (1)	

الذي يكون بعد الفعل مباشرة يُسمى مفعول به غير مباشر (المفعول الأول) والآخر يكون مفعول به مُباشر.

Active Voice مبني للمعلوم		Passive Voice مبني للمجهول	
	They gave me a present.	A present was given to me by them.	
	أ عطوني هديّةً.	هديّةً أ ُعطِيت لي بو اسطتهم.	
1.		<u>Or:</u> I was given a present by them.	
		أنا أُعطيت هديّةً بواسطتهم.	
	He taught them many lessons.	They were taught many lessons by him.	
	علَّمَهُم دُروساً كثيرةً.	عُلِّموا دُروساً كثيرةً بواسطته.	
2.		<u>Or:</u> Many lessons were taught to them by him.	
		دُروساً كثيرةً عُلِّمَتْ لهم بواسطته.	

9. لا يجوز بأي حال أن نصوغ جملة مفعولها غير مباشر ومسبوق بحرف جر في صيغة المبني للمجهول، فمثلاً لا يجوز أن نصوغ الجُملة الآتية في المبني للمجهول:

Samy went to school.		سامي ذهب إلى المدرسة.
▼	▼	
حرف جر	مفعول به	

10. إذا جاء بعد المفعول (مصدر + to)، فإنّ المصدر يظل كما هو بعد بناء فعل الجُملة للمجهول، والأفعال التي يأتي (مصدر + to) بعد مفعولها ، مثل: -

tell	يُخبر	advise	ينصح	send	يُرسِل
ask	يسىأل	expect	يتوقع	offer	يعرض

Active Voice مبني للمعلوم	Passive Voice مبني للمجهول	
He advised me to give up smoking.	I was advised to give up smoking.	
هو نصحني بأن أُ قلِع عن النّدخينِ.	أنا نُصِحِتُ بأنْ أُقلِع عن النّدخينِ.	

سلسلة بيسان الانخليزية

وأحياناً يُبنى المصدر للمجهول كالآتي: -

Active Voice مبني للمعلوم	Passive Voice مبني للمجهول
I never expected the police to arrest the thief.	I never expected the thief to be arrested .
لم أتوقّع بأنْ تُلقي الشّرطة القبضَ على الّلصِ.	لم أتوقّع بأنّ اللّص أُلقِيّ القبض عليهِ.

11. إذا كان فاعل الجُملة المبنيّة للمعلوم يُفهم من مضمون المعنى، أو لا يُضيف شيئاً للمعنى (أيّ فاعل الجُملة مجهول الشّخصية)، فإنّه يُمكن حذفهُ من الجُملةِ عند التّحويل إلى المبني للمجهول (Passive) ، مثل: -

people	النّاس	somebody	شخص ما	nobody	لا أحد
someone	أحدٌ ما	the police	الشّرطة	the government	الحُكومة

	Active Voice مبني للمعلوم	Passive Voice مبني للمجهول
	The police arrested the thief.	The thief was arrested.
1.	الشَّرطة أوقفت (ألقت القبض على) الَّاص.	اللَّص أُوقِف (أُلقِي القبض عليه).
		لاحظ هنا أن: كلمة The police قد حُذِفِت لأنّها مفهومة ضمناً.
	Someone stole her jewels yesterday.	Her jewels were stolen yesterday.
	أحدٌ ما سرق َ جواهرها بالأمسِ.	جو اهر ها سُرِقت بالأمسِ.
2.		لاحظ هنا أن: كلمة Someone قد حُذفت لأنها مفهومة ضمناً ولا تُصيف
		للمعنى شيئاً.
	Nobody has attacked him yet.	He has not attacked yet.
3.	لم يُهاجِمهُ أحداً بعد (حتى الآن).	هو لم يُهاجَ مَ بعد (حتى الآن).
		لاحظ هنا أن: كلمة Nobody قد حُذِفِت.

12. إذا بدأت الجُملة المعلومة بإحدى العبارات الآتية: -

People say	النّاس يقولون	Scientists know	العلماء يعلمون	One newspaper reports	إحدى الصُحف تنشر
Doctors believe	الأطباء يعتقدون	People think	النّاس يعتقدون	The police allege	الشّرطة تدّعي

فإنّها تُحوّل عند بناء الجُملة للمجهول كالآتي: -

Active Voice	مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
People say	النَّاس يقولون	It is said	يُقال بأنّ
People said	النَّاس قالوا	It was said	قیل بأنّ
Doctors believe	الأطباء يعتقدون بأنّ	It is believed	يُعتقد بأنّ
People knew	النَّاس علِموا / عرفِوا	It was known	كان معروفاً
The police allege	الشّرطة تدّعي	It is alleged	أُدُّعي

أمثالة Examples

	Active Voice مبني للمعلوم	Passive Voice مبني للمجهول
	People say that he is mad.	It is said that he is mad.
1.	النَّاسُ يقولون بأنَّهُ مجنون.	<u>Or:</u> He is said to be mad.
		قِيلَ / يُقال بأنَّهُ مجنون.
	People say that peace will prevail soon.	It is said that peace will prevail soon.
2.	النَّاسُ يقولون بأنُ السّلامَ سيعُمُ قريباً.	<u>Or:</u> The peace is said to be prevailed soon.
		يُقال بأنّ السّلامَ سيعُمُ قريباً.
	The police allege that the thief escaped.	It is alleged that the thief escaped.
3.	الشّرطة تدّعي بأنّ اللص هرب.	<u>Or:</u> The thief is said to be escaped.
	,	إنه يُدّعى بأنّ اللّص هرب.
	People think that the Earth is not exactly round.	It is thought that the Earth is not exactly round.
4.	النّاس يعتقدون بأنّ الأرض ليست مستديرة تماماً.	<u>Or:</u> The Earth is thought to be not exactly round.
		إِنَّهُ يُعتقدُ بأنَّ الأرضَ غيرَ مُستديرة تماماً.

13. عندما يكون الفاعل والمفعول به واحد، وهذا شائع مع Let (يَدَعَ / يَجْعَلَ)، نستعمل ضمير مُنعكس (Reflexive Pronoun) يعود على الفاعل: -

	Active Voice مبني للمعلوم	Passive Voice مبني للمجهول
1	Don't let people hear you.	Don't let yourself (<u>or:</u> yourselves) be heard.
1.	لا تدع النَّاس يسمعُوك.	لا تدع نفسك (صوتك) مسموعةً.
	He let people cheat him.	He let himself be cheated.
2.	هو جعل النَّاس يغشوهُ.	هو جعل نفسه تُغش.

Smile . . . tomorrow may be worse.

ابتسم الآن... فغداً رُبّما يكون أسوأ.

الجُملة الأمرية 2.Order

- § إنّ بناء الجملة الأمريّة للمجهول نادر الاستخدام، إذ يغلُب استخدام المبني للمعلوم مع الجُملة الأمريّة.
 - عند تحويل جُملة أمرية إلى مبني للمعلوم، فإن جُملة المبني للمجهول تتكون كما يلي: -

Let + object + be + P.P التّصريف الثّالث + be + المفعول به + اجعل / دَع

	Active Voice مبني للمعلوم	Passive Voice مبني للمجهول
1	Open the window.	Let the window be opened.
1.	افتح النّافذة.	اجعل النَّافذةَ مفتوحةً .
2	Keep this medicine away from heat.	Let this medicine be kept away from heat.
2.	احتفظ بهذا الدّواء بعيد اً عن الحرارة.	 دَع هذا الدواء محفوظاً بعيداً عن الحرارة.
	Clean the room.	Let the room be cleaned.
3.	نظِّف الغُرفــةَ.	اجعل الغُرفةَ نظيفةً.
	أعطني كتابك. Give me your book.	Let your book be given <u>to</u> me.
	•	دَع كتابك يُعطى لي.
4.		<u>Or:</u> Let me be given your book.
		دَعني أُعطى كتابك.



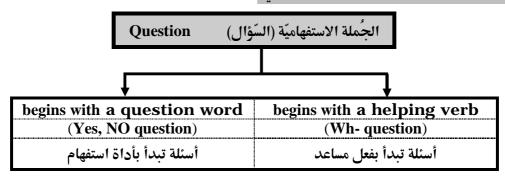
If you think education is expensive -- try ignorance.

إذا كُنتَ تعتقد أنّ التّعليمَ تَمَنَهُ باهِظٌ ... جَرّب الجَهْلَ قد يكون أقلّ كُلْفَةً.

سلسلة بيسان الانجليزية

3. Question (السُوّال) الجُملة الاستفهاميّة

الأسئلة (الجُملة الاستفهاميّة) نوعان، هما كما يلي:



ح لبناء الجُملة الاستفهاميّة (السّؤال) (Yes, NO question) للمجهول اتّبع الخُطوات الآتية:-

- 1. يُحوّل السّوّال إلى جُملة خبريّة، بمعنى أن يوضع الفاعل قبل الفعل المُساعد، وتُحذف علامة الاستفهام (؟).
 - 2. تُحوّل الجُملة الخبريّة إلى المبنى للمجهول (Passive) كما سبق.
- تُوضعُ الجُملة الخبريّة المبنيّة للمجهول في صيغة الاستفهام، بمعنى أن يوضع الفعل المساعد قبل الفاعل، وان توضع علامة استفهام (؟) في نهاية الجُملة.

لبناء الجُملة الاستفهاميّة (السّؤال) (Wh- question) نتّبع نفس الخُطوات السّابقة الذّكر مع استخدم نفس الكلمة الاستفهامية ويُراعى الآتى:-

- 1. إذا بدأ السوَّال بأداة الاستفهام (Who) (مَنْ للفاعل) فإنّها تُحوّل إلى (By whom) (بواسطة مَنْ) مع إنّباع (By whom ← Who) الخطوات السّابقة.
- 2. إذا بدأ السّؤال بأداة الاستفهام (Whom) (مَنْ للمفعول) فإنّها تُحوّل إلى (Who) (مَـنْ للفاعـل) مـع إنّبـاع الخطوات السّابقة. (Who → Whom)

	Active Voice	مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	Did she help him?	هل هي ساعدتهُ؟	 She helped him. He was helped by her. Was he helped by her? 	هل سنُوعد بواسطتها؟
2.	Can anyone answer ti هذا السّوّال؟	his question? هل بإمكان أيّ شخص إجابة	 Anyone can answer this This question can be an Can this question be ans 	swered.
3.	Does she break the pl	ates? هل هي تُكسر الأطباق؟	3. Are the plates broken by	~
4.	Were they playing fo	otball? هل كانوا يلعبون كُرة القدم؟	1. They were playing foot 2. Football was being play 3. Was football being play	ed by them.

سلسلة بيسان الانجليزية إوساف اللوح

	Have they painted the walls?	1. They have painted the walls.
	7 2	2. The walls have been painted by them.
5.	هل هم قد دهنو ا الجُدران؟	3. Have the walls been painted by them?
		هل قد دُهنِت الجُدران بواسطتهم؟
	Why are you making a fuss?	1. You are making a fuss.
	لماذا تُحْدِثُونَ حَلَىَةً؟	2. A fuss is being made by you.
6.		3. Why is a fuss being made by you?
		لماذا تُحْدَثُ جَلَبَةً بواسطتكم؟
	Will Ali write the lesson?	1. Ali will write the lesson.
	هل سيكتُبُ عليّ الدّرس؟	2. The lesson will be written by Ali.
7.		3. Will the lesson be written by Ali?
		هل الدّرس سيكون مكّتوباً بواسطة على؟
	Where did she hide it?	1. She hid it.
		2. It was hidden by her.
8.	این هي حبت ۱۹۰	3. Where was it hidden by her?
		أين خُبِي َ بو اسطتها؟
	Who killed the cat?	1. The cat was killed.
	will killed the cat:	2. Was the cat killed?
9.	من قتل القِطة؟	3. By whom was the cat killed?
		بو اسطة مَنْ قَتِلت القِطَة؟
	Who will carry out the project?	1. The project will be carried out.
10	منْ سيئنقَذُ المشروع؟	2. Will the project be carried out?
10.	5 55 . 5	3. By whom will the project be carried out?
		بواسطة مَنْ سيُنفذُ المشروع؟
	Whom did you meet?	1. I met someone.
	يمَانْ ا لتقيت ُ؟	2. Someone was met by me.3. Was someone met by me?
11.	· - • · - •	3. Was someone met by me?
		4. Who was met by you?
		مَنْ قُوبِلَ بو اسطتك؟



All great discoveries are made by mistake.

كل المُخترعات العظيمة.. أُكتشف بالخطأ .

تمریسن Exercise No. 15

General Exercises on Active Voice and Passive Voice تمارين عامّة على المبني للمعلوم و المبني للمجهول

Change Into Passive Voice:

حوّل إلى المبني للمجهول:

1.	Kamel wrote many letters.	كَتَبَ كامل خطاباتٍ كثيرةٍ.
2.	They may have to cancel the meeting.	هم رُبّما يضطرّون لأن يلغوا المُقابلة.
3.	He was carrying two big bags.	كان يحمل حقيبتين كبيرتين.
4.	I shall help him.	ســأساعدَهُ.
5.	She ate an apple.	هي أَكَلَتْ تُفَاحَةً.
6.	Passing cars have crushed it.	لقد دهستها السّيارات المارّة.
7.	The man is carrying a heavy box.	يحمل الرَّجُل صُندوقاً ثقيلاً.
8.	Someone taught him French and gave him a dictionary.	شخصٌ ما علَّمَهُ الفرنسيّة وأعطاه قاموساً.
9.	She was washing clothes.	كانت تغسل الملابس.
10.	You can keep these papers.	تستطيع أن تستبقي هذه (تحتفظ بهذه) الأوراق.
11.	They could not open the door.	لم يستطيعوا أن يفتحوا الباب.
12.	She has written twenty letters to her friends.	لقد كَتَبَتْ عشرين رسالةً لصديقتها.
13.	He is looking for his bag.	هو يبحث عن حقيبتِهِ.
14.	He gave them many useful lessons. a) Begin with: They b) Begin with: Many useful lessons	أعطاهُم دُروساً كثيرةً مفيدةً.
15.	I showed him my new book. a) Begin with: He b) Begin with: My new book	أريتُهُ كتابي الجديد.
16.	He offered us a big house in Gaza. a) Begin with: We b) Begin with: A big house in Gaza	قدّم لنا منز لاً ضخماً في غزّة.
17.	People say that there is no water on the moon.	النَّاس يقولون بأنَّهُ لا يوجد ماء على القمرِ.
18.	I am having a car.	أنا امتلك سيارةً.
19.	Don't open the door.	لا تُغلقَ الباب.
20.	Give this book to Emad.	أعطِ هذا الكتابَ لعماد.
21.	I don't want any buildings here.	لا أريدُ أي مبانٍ هُنا.
22.	You must leave everything as it is.	يجب أن تترك كُل شيءٍ كما هو .
23.	They have not cleaned the room.	لم يَنظِفِوا الحُجرة.

سلسلة بيسان الانجليزية إوساف اللوح

24.	I have looked up this word.	لقد كشفتُ عن معنى هذه الكلمة في القاموسِ.
25.	People say that she is innocent.	النَّاسُ يقُولون إنَّها بريئةً.
26.	People said that she is innocent.	قال النَّاسُ إنَّها بريئةً.
27.	Bring all necessary things.	أحْضِرِ كُلَ الأشياء الضّروريّة.
28.	Where have you left my car?	أين تركت سيارتي؟
29.	Do people speak English all over the world?	هل يتكلم النَّاسُ اللَّغة الإنجليزيّة في كل أنحاء العالم؟
30.	Will they allow us five minutes break?	هل سيسمحون لنا بخمسة ِ دقائق للراحة ِ؟
31.	Did you buy any spare parts?	هل اشتريت أي قطع للغيار ؟
32.	Who asked both boys to leave?	منْ طلب من الولَدين بأن يغادرا؟
33.	Who showed him the way?	منْ أرشدهُ إلى الطّريقِ (الطّريقةِ)؟
34.	Who has cooked the food?	منْ الذي قد طَبَخَ الطّعام؟
35.	Who told this story?	منْ أخبر هذه القصّة؟
36.	When did they find the ring?	متى وجدوا الخاتم؟
37.	Is Ali writing the letter now?	هل يكتب عليّ الرّسالة الآن؟
38.	Has anybody answered your question?	هل أجاب أحدٌ ما سؤالك؟
39.	Do they gain much money?	هل يربحُون مالاً كثيراً؟
40.	Why did not they tell me the truth?	لماذا لم يخبرُوني بالحقيقةِ؟

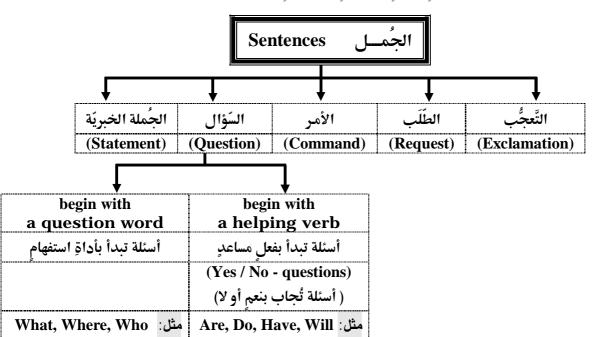


For a "TRUE" problem, there is no solution.

لا يوجد حل للمُشكِلةِ الحقيقية.

Direct and Indirect Speech الكلام المُباشر و الكلام الغير مُباشر (Reported Speech (نقل الكلام إلى الآخرين)

- **Direct Speech** (الكلام المُباشر): و هو نقل كلام الشّخص حرفياً دون أيّ تغيير، ويُكتب عادةً هـذا الكـلام بين علامات الاقتباس (الأقواس).
- Indirect Speech (الكلام الغير مُباشر): وهو نقل فحوى أو معنى كلام شخص آخر، وهُنا لا يُكتب الكلام بين علامات اقتباس ويتم بعض التغييرات في الكلام.
 - 7 الجُمل التي يُمكن تحويلها من كلام مباشر إلى كلام غير مباشر هي كما يلي: -



1. Statement الجُملة الخبريّة

- 7 القواعد العامّة لتحويل الكلام من مباشر (direct) إلى غير مباشر (indirect):
- 1. يتم تحويل فعل القول الذي يوجد خارج الأقواس (أي: في بداية الجُملة بعد الفاعل مباشرةً) كما في الجدول التالي:

Direct Speech کلام مُباشر		Indirect Speech کلام غیر مُباشر	
say	يقُول	say - declare	يُعلِن / يُصرّح بـــ
says	يقُول	says - declares	يُعلِن / يُصرّح بـــ
say to	يقول إلى	tell - declare	يُخبِـر/ يُصرّح بـــ
says to	يقول إلى	tells - declares	يُخبِر / يُصرّح بـــ
said	قال	said - declared	قال / صرّح بــ
said to	قال إلى	told - declared	أخبــر/ صرّح بـــ
shall say	سيقول	shall say - shall declare	سيُخبر/سيُصرّح بـــ

سلسلة بيسان الانجليزية

2. تُحذف علامتا التتصيص (الأقواس) وتوضع كلمة (that) كأداة ربط بمعنى (أنْ) ويُمكن حذفها.

- 3. تُغيّر الضّمائر داخل الأقواس بضمائر تعود على الفاعل والمفعول به خارج الأقواس.
- 4. إذا كان الزّمن (فعل القول) خارج الأقواس مُضارع بسيط أو مُضارع مُستمر أو مُضارع تام أو مُستقبل بسيط فأنّ الــزّمن داخل الأقواس لا يتغيّر.
- 5. إذا كان الزّمن (فعل القول) خارج الأقواس ماضي بسيط أو ماضي مُستمر أو ماضي تام فأنّ الزّمن داخل الأقواس يتغيّر حسب الجداول التالية: -

Direct Speech	كلام مُباشر	ر Indirect Speech	كلام غير مُباث
Present Simple	مضارع بسيط	Past Simple	ماضي بسيط
Past Simple	ماضي بسيط	Past Perfect	ماضىي تام
Present Perfect	مضارع تام	Past Perfect	ماضىي تام
Present Continuous	مضارع مستمر	Past Continuous	ماضي مستمر
Past Continuous	ماضي مستمر	Past Perfect Continuous	ماضىي تام مستمر

لاحظة: شكل (صيغة) الفعل في زمن الماضي التّام المُستمر هي: ing + مصدر + been + .

Direct Speech	كلام مُباشر	Indirect Speech	كلام غير مُباشر
shall ₋	سوف/ ســ	should	كان ســـ
will	سوف / ســ	would	کان ســـ
can	يستطيع	could	کان ســ
may□	ربما / يجوز أن	might	كان يجوز/ رُبّما كان
must	يجب / يُلزِم	had to (must)	كان يجب
ought to	يجب أن	to ought	كان يجب
should + مصدر الفعل □	کان ســ	should have + P.P	كان قد ســـ
would + مصدر الفعل □	کان ســ	would have + P.P	كان قد ســـ
□ مصدر الفعل + could	استطاع أن	could have + P.P	كان قد استطاع
□ مصدر الفعل + might	يجوز أن	might have + P.P	قد كان يجوز

6. هُذاك ألفاظ (كلمات) تتغيّر عند تحويل الكلام المُباشر إلى كلام غير مُباشر، هذا إذا كان الزّمن خارج الأقواس (فعل القول) ماضي بسيط أو ماضي تام أو ماضي مستمر، أمّا إذا كان فعل القول مُضارع بسيط أو مُضارع مُستمر أو مُضارع تام أو مُستقبل بسيط، فإنّها لا تتغيّر وتبقى كما هي، وفيما يلي جدول يوضح ذلك: -

سلسلة بيسان الانجليزية

Direct Speech کلام مُباشر		ا Indirect Speech کلام غیر مُباشر	
this	هذا / هذه	that	ذلك / تلك
these	هؤ لاء	those	أولئك
here	المنا	there	هناك
thus	هكذا	so	هناك / هنالك
now	الآن	then / at once	عندئذ / آنذاك/ فوراً
today	اليوم	that day	في ذلك اليوم
today	البيوم	the same day	نفس اليوم
tonight	الليلة	that night	تلك الليلة
tonight	النيت	the same night	نفس الليلة
yesterday	أمس	the day before / the previous day	في اليوم السّابق
the day before yesterday	اليوم قبل الأمس	two days before	قبل يومين
yesterday afternoon	مساء أمس	the previous afternoon	المساء السّابق
tomorrow	غداً	the following day / the next day	في اليوم النّالي
tomorrow morning	صباح الغد	the following morning	صباح اليوم التّالي
the day after tomorrow	اليوم الذي بعد غدٍ	in two days' time	بعد غدِ لفي غضون يومين
last	سابق /ماضى	the previous thebefore	السّابق
last <i>night</i>	الليلة الماضية	the previous <i>night</i> the <i>night</i> before	الليلة الستابقة
ago	منــذ	before / previous	من قبـــل
9 v <i>oar</i> 900	منــذ سنة	a <i>year</i> before	من قبل سنة
a <i>year</i> ago	<u> </u>	the previous year	السنة الماضية
come here	تعالى هُنا	go there	اذهب هُناك
bring this	احضر هذا	take that	خُـــذ ذلك
He said, "yes ".	قال: "نعم".	He agreed.	هو وافق.
He said," No".	قال: " لا ".	He refused. / He disagreed.	هو رفض / لم يوافق.
He said, "Good morning".	قال: "صباح الخير".	He wished good morning.	هو تمنى صباحاً طيباً. هو شكرني.
He said, "thank you".	قال: " أشكرك ".	He thanked me.	هو شكرني.

× مُلاحظة: الكلمات السّابقة لا تتغيّر إذا كان الزّمن (زمن فعل القول) خارج الأقواس مّضارعاً أو مستقبلاً.

أمثلة Examples

Direct Speech کلام مُباشر		Indirect Speech کلام غیر مُباشر		
1.	He said to me, "I shall see you tomorrow". قال لي: "سأراك غداً".	He told me that he would see me the next day. أخبرني بأنّهُ سيراني في اليوم التّالي.		
2.	They say, "We shall play basketball tomorrow". هم يقولون: "سنلعب كرة السلة غداً".	They say that they will play basketball tomorrow. هم يقولوا بأنّهم سيلعبون كرة السّلة غداً. ه هُنا فعل القول مُضارع فلا تتغيّر الكلمات ولازمن الجُملة).		
3.	She says , "I am very happy today". هي تقول: "أنا سعيدة جداً اليوم".	She says that she is very happy today. هي تقول بأنها سعيدة جداً اليوم. • هنا فعل القول (says) مضارع فلا تتغير الكلمات ولا زمن الجملة.		
4.	We say , "We are playing football now". نحن نقول: "نحن نلعب كرة القدم الآن".	We say that we are playing football now. نحن نقول بأنّنا نلعب كرة القدم الآن. • هنا لا تتغير الكلمات ولا فعل الجُملة لأنّ فعل القول (says) مُضارع.		
5.	We said to Ali, "We are playing football now". نحن قُلنا لعلي: "نحن نلعب كرة القدم الآن".	We told Ali that we were playing football at once. نحن أخبرنا عليّاً بأنّنا كُنّا نلعب كرة القدم آنذاك. هنا حدث تغيير في الكلمات وفي زمن الجُملة لأنّ فعل القول(said to) ماضي.		
6.	He said to me, "I went to Rafah with my father yesterday". قال لي: "ذهبت إلى رفح مع أبي بالأمس".	He told me that he had gone to Rafah with his father the day before. أخبرنا بأنّهُ كان قد ذهب إلى رفح مع أبيه في اليوم السابق.		
7.	Maged says to his sister, "I remember my father's advice to me". ماجد يقول لأخته: "أنا أتذكّر نصيحة أبي لي".	Maged tells his sister that he remembers his father's advice to him . ماجد یُخبِر أُخته أنّهُ یتذکر نصیحة أباهُ له.		
8.	I said to the boy, "You have neglected your duties". قُلتُ للولَدِ: "لقد أهملتَ في واجباتِك".	I told the boy that he had neglected his duties. أخبرتُ الولَدَ بأنَّهُ كان قد أَهْمَلَ في واجباتِهِ.		
9.	He said ," I must go now". قال: "يجب أن أذْهَبُ الآن".	He said that he had to go at once. قال إنّه كان يتعيّن عليه أن يذْهَبَ فوراً.		
10.	He said, "I must not go there". قال: " يجب ألاً أذهب هُناك".	He said that he had not to go there. قال: إنّهُ لم يكن يتعيّن عليه أن يَذْهَبَ هُناك.		

مُلاحظات هامتة:-

إذا كان فعل القول في آخرِ الجُملة في الكلامِ المُباشر فضعُهُ في أولِ الجُملةِ عند التّحويل إلى الكلامِ الغير مُباشر.

کلام مُباشر Direct Speech		الام غير مُباشر Indirect Speech
1.	"I wrote my lessons yesterday", the boy said. "كتبتُ دروسي بالأمسِ" قال الولدُ.	The boy said that he had written his lessons the day before. قال الولدُ بأنّهُ كان قد كتب دروسه في اليومِ السّابق.
2.	"You have written a good letter", said my father. "لقد كتبتَ رسالةً جيدةً" قال أبي.	My father said that I had written a good letter. أبي قال بأنّني كُنتُ قد كتبتُ رسالةً جيدةً.

إعداد: أحمد بوسف اللوح

سلسلة بيسان الانجليزية

2. إذا كان فعل القول مُضارعاً أو مستقبلاً مثل: (say أو says to أو says to أو says أو says أو shall say أو says أو says أو says أو تتغيّر أزمنة الجُملة ولا الكلمات وإنّما التّغيير يكون فقط في الضمائر.

	Direct Speech کلام مُباشر	الم غير مُباشر Indirect Speech	
	He says, "I feel hungry".	He says that he feels hungry.	
1.	هو يقول: "أنا أشعر بالجوع".	هو يقول بأنَّهُ يشعر بالجوعِ.	
	I shall say to him, "There is no room for you	I shall say to him that there is no room for	
2.	in the house".	him in the house.	
	سأقول لَهُ: "لا يوجد لَكَ غُرفة في البيتِ".	سأقول لَهُ بأنَّهُ لا توجد لَهُ غُرفة في البيتِ.	
	Ahmed says to Ali, "I shall buy a new car	Ahmed tells Ali that he will buy a new car	
3.	tomorrow".	tomorrow.	
	أحمد يقول لعلي: "سأشتري سيارةً جديدةً غداً".	أحمد أخبر علياً بأنَّهُ سيشتري سيارةً جديدةً غداً.	

3. الحقائق الثّابتة توضع في زمن المُضارع البسيط مهما كان الزّمن خارج الأقواس (مهما كان زمن فعل القول) مثل: -

	Direct Speech کلام مُباشر	Indirect Speech کلام غیر مُباشر
	He said ," The earth is round".	He said that the earth is round.
1.	هو قال: "الأرض كروية"	هو قال بأنّ الأرض كروية.
	Our teacher said to us, "The earth moves	Our teacher told us that the earth moves round
2.	round the sun".	the sun.
	قال لنا مُدرسنا: "تتحرك الأرضُ حول الشّمسِ".	أخبرنا مُدرسنا أنّ الأرض تتحرك حول الشّمسِ.

4. إذا كان المخاطب داخل الأقواس فإنه عند التحويل يُخرج من الجملة الرئيسية.

کلام مُباشر Direct Speech	Indirect Speech کلام غیر مُباشر	
I said," I want to speak to you, Ali".	I told Ali that I wanted to speak to him.	
قُلتُ: "أنا أريدُ أن أتكلّم إليك يا عليّ".	أخبرتُ عليّاً بأنّني أردتُ أن أتكلّم إليه.	

5. عندما يكون لدينا أكثر من جُملة إخبارية بين الأقواس والفاعل واحد بالنسبة للجُمل، فإننا ندمجها معاً في جملة واحدة ويَفْصل بين كل جُملة وأُخرى شولة (فاصلة) (Comma) ونضع بعد الـشولة كلمـة that بمعنـــى (وأنْ ...) ونــضع (... and that ...)
 أو (and added that) في (and that ...)

کلام مُباشر Direct Speech		Indirect Speech کلام غیر مُباشر	
1.	She said to him, "I cannot pay. I lost my bag. I hung it to this chair. Now, I do not find it". هي قالت لهُ: "أنا لا أستطيع أن أدفع. أنا فَقَدْتُ حقيبتي. أنا علّقتها على هذا الكُرسي. الآن، أنا لا أجدُها.	She told him that she could not pay, that she had lost her bag, that she had hung it to that chair and then she did not find it. هي أخبرتهُ أنّها لم تكُن تستطيع أن تدفع، وأنّها كانت قد فقدت حقيبتها، وأنّها كانت قد علّقتها على ذلك الكُرسى، وأنّها	
		بعدئذٍ لم تجدها.	
2.	I prepared my passport yesterday", Mary said. "Tomorrow I shall travel abroad ". "أنا جهّزتُ جواز سفري بالأمس" قالت ماري. "غداً سأسافر لخارج البلاد".	Mary said that she had prepared her passport the day before and that (and added that) the next day she would travel abroad. ماري قالت بأنّها كانت قد جهّزت جواز سفرها في اليوم السّابقِ وأنّها في اليوم التالي ستُسافر لخارج البلاد.	

سلسلة بيسان الانجليزية إلى المجاهد الله المجاهد المجاهد الله المجاهد الله المجاهد المجاه

	Knall sald to Anmed, "You have come very	Knaiii tola Anmed that he had come very late
		and that he had been about to leave when he
3	قال خليل لأحمد: "لقد أتيتَ متأخراً جداً. كُنْتُ على وشك أن	had seen him.
J.	أنه ي مند ا . أرتاي "	خليل أخبر َ أحمد أنَّهُ كان قد جاء مُتأخراً جداً وأنَّهُ قد كان على
	الحرج عدم رايتك .	وشك أن يخرُج عندما كان قد رآهُ.
		وست ال يعرج معنه عن ته راء:

6. إذا وجدت جُملتين خبريتين داخل الأقواس لكل منهما فاعل، فإنَّهما تُرتبطان بــ (and) ثم نضع كل فاعل أمام جُملتِهِ.

کلام مُباشر Direct Speech	Indirect Speech کلام غیر مُباشر
Samy said, "I found this book". "It is my book", said Ahmed. . سامي قال: "وجدت هذا الكتاب". "إنّه كتابي" قال أحمد.	Samy said that he had found that book and Ahmed said that it was his book. قال سامي بأنّهُ كان قد وجد كتاباً وقال أحمد بأنّهُ كان كتابهُ.



Always has been * always will be

من شُبّ على شيءٍ شابَ عليهِ.

Exercise No. 16 تمریسن

*) Put the following sentences into indirect speech (Reported Speech):- أَنقُل الجُمل الآتية للآخرين بصيغة أُخرى:

1.	"I'll bring you some tea when you have finished", he said to them.	"سأُحضر لكم بعض الشَّاي عندما تكونــوا قــد
	said to them.	انتهيتم" هو قال اهم.
2.	I said to her, "I have something to show you".	قُلتُ لها: "معي شيئاً لأُريَهُ لك".
3.	She said to him, "I lost my keys yesterday".	قالت له: "فقدتُ مفاتيحي بالأمسِ".
4.	He says, "Adel has written me a long letter".	هو يقول: "لقد كتب لي عادل رسالةً طويلةً".
5.	She said, "It is foggy today as it was yesterday".	قالت: "بالجو ِ ضبابً اليوم كما كان بالأمسِ".
6.	Hassan says, "When I get up, I find a cup of milk beside my bed".	حسن يقول: "عندما استيقظ، أجدُ كوباً من اللبن بجوار سريري".
7.	She said to him, "I stayed with my brother in our house this morning".	قالت لهُ: "أنا مكثت مع أخي بمنزلنا هذا اليوم".
8.	He said to us, "The sun shines every morning".	هو قال لنا: "الشّمس تُشرق كلّ صباح".
9.	He said," I must go again next week".	قال: "يجب أن أذهب مرةً أُخرى في الأُسبوعِ القادم".
10.	He said, "I hope to go there".	قال: "أنا آمل أن أذهب هُناك".
11.	He says, "I am busy today"." I have bought a new book".	يقول: "أنا مشغولٌ اليوم". "لقد اشتريتُ كتاباً جديداً".
12.	She said , "Iron is heavier than gold".	قالت: "الحديد أثقل من الذّهب ".
13.	He said to them, "Good morning. I have brought all papers. I hope to reach an agreement".	قال لهم: "طاب صباحُكم. لقد أحضرت كُل الأوراق. أنا آمل أن نصل إلى اتفاق".
14.	She said to him," I want to come with you to see with myself".	قالت له: "أنا أريد أن أذهب معك لكي أرى بنفسي".
15.	The man said , "Spring is the best season of the year".	قال الرَّجُل: "الرُبيع هو أحسن فصولِ السّنة".
16.	She said to him," No. I cannot sign this contract unless you pay 300.000 dollars for me now".	قالت لهُ: "لا. لا أستطيع أن أُوقّع على هذا العقد ما لم تدفع لي 300.000 دو لار الآن".
17.	She said to him, "My bag was full of money".	قالت له: "كانت حقيبتي مملوءة بالنُّقودِ".
18.	She said to me, "I shall help you. I can lend you some books. I have many useful books on this subject".	قالت لهُ: "سأساعدُكَ. أستطيع أن أُعرِكَ بعض الكُتب. عندي كُتباً مُفيدةً في هذا الموضوع".
19.	He said to me, "I have phoned you twice".	قال لي: "لقد اتِّصلتُ بك مرتين".
20.	He says, "We are living in a house near to my school. I needn't to take the bus. I can reach my school in 5 minutes".	هو يقول: "نحن نعيش في منزل قريب من مدرستي. لا أحتاج أن أركب الأتوبيس. أنا أستطيع أن أصل مدرستي في 5 دقائق ".

00000 00000 00000 00000

على الاستفهاميّة 2.Questions begin with a question word a helping verb أسئلة تبدأ بفعل مساعد أسئلة تبدأ بأداة استفهام What, Where, Who مثل: (Yes / No - questions) (أسئلة تُجاب بنعم أو لا) Are, Do, Have, Will

1	He said to me, "Where did you go yesterday?".	(Direct)	هو قال لي: "أين ذهبتَ بالأمسِ؟".
1.	He asked me where I had gone the day before.	(Indirect)	هو سألني أين ذهبتُ بالأمسِ.
2	Salem said, "Are you staying long, Nabil?".	(Direct)	سالم قال: "هل ستمكث طويلاً يا نبيل؟".
۷.	Salem asked Nabil if he was staying long.	(Indirect)	سالم سأل نبيل ما إذا كان يمكث طويلاً.

Ç خطوات تحويل السّؤال من الكلام المباشر (Direct) إلى الكلام الغير مُباشر (Indirect):-

- 1. المُتكلّم يبقى كما هو.
- 2. يُحوّل فعل القول الذي يكون خارج الأقواس كالأتي:-

Direct Speech	كلام مُباشر	Indirect Speech	كلام غير مُباشر
		ask	يسأل
say / say to□	يقول / يقول إلى	enquire	يستفسر
say r say to		want to know	يريد أن يعرف
		question	يســـأل / يستجوب
	يقول / يقول إلى	asks	يســـأل
says / says to \square		enquires	يستفسر
		wants to know	يريد أن يعرف
	قال / قال إلى	asked	سأل
said / said to		enquired (inquired)	استفسر عن
		wanted to know	أراد أن يعرِف
يقول shall say		shall say	سيســـأل
Silaii Say	سيقو ل	shall enquire	سيستفسر

3. نحذف الأقواس (علامتي التّنصيص).

سلسلة بيسان الانجليزية

- 4. إذا بدأ السّؤال داخل الأقواس بفعل مساعد (Defective Verbs Verb to Have Verb to Do Verb to Be) نستخدم if يمعنى (ما إذا كان ...) كأداة ربط.
 - 5. إذا بدأ السّؤال داخل الأقواس بأداة استفهام، مثل:

When - Why - Who - Which - Whom - Whose - What - Where - How - How many - How much ... etc فعند التّحويل إلى الكلام الغير مُباشر تُحذف الأقواس، وتُوضع أداة الاستفهام كما هي (كأداة ربط).

- 6. نُحوّل السّؤال (الذي فيه: الفعل المُساعد يسبق الفاعل) إلى جُملة خبريّة (بوضع الفاعل قبل الفعل).
- 7. نُحول الضّمائر داخل الأقواس إلى ضمائر أُخرى تعود على المتكلّم (الفاعل) والمُخاطب (المفعول به).
 - 8. نحذف علامة الاستفهام (?) لأنّ السّؤال أصبح جُملةً ونضع نقطةً (Full stop) (.).
 - 9. بالنسبة للأفعال والألفاظ داخل الأقواس:
- أ) لا يحدث أي تغيير إذا كان فعل القول في زمن المُضارع (البسيط أو التام أو المُستمر) أو زمن المُستقبل.
- ب) إذا كان فعل القول في زمن الماضي (البسيط أو التام أو المستمر) فإنّ الأفعال والألفاظ تُغيّر حسب المعنى كما في الجُملة الخبريّة.

	Direct Speech کلام مُباشر	الام غير مُباشر Indirect Speech
1.	Ameera said , "Did you watch the film yesterday, Azza?".	Ameera asked Azza if she had watched the film the day before.
	أميرة قالت: "هل شاهدت الفيلم بالأمس يا عزّة؟". She says to Ali, "Are you happy today?".	أميرة سألت عزة ما إذا كانت قد شاهدت الفيلم في اليوم السّابق. She asks Ali if he is happy today.
2.	هي قالت لعلي:" هل أنت سعيدٌ اليوم؟".	هي تسأل علياً ما إذا كان سعيداً اليوم.
	(3. 1.)	ب هنا لم يحدُث تغيير في الزّمن داخل الأقواس ولا الألفاظ لأنّ فعل القول مُضارع.
3.	I said to Mazen, "Have you met the teacher?"	I asked Mazen if he had met the teacher.
3.	قُلتُ لمازن: "هل قد قابلتُ المُدرّس؟".	سألت مازن ما إذا كان قد قابل المُدرّس.
4.	She said, "Have they departed?".	She wanted to know whether they had departed.
4.	قالت: "هل هم قد رحلوا؟".	أرادت أن تعرف ما إذا كانوا قد رحلوا.
	I said to the boys "Were you busy	I asked the boys if they had been busy the
5.	yesterday?".	day before.
	قُلتُ للأو لاد: "هل كُنتُم مشغولين بالأمسِ؟".	سألت الأو لاد عمًا إذا قد كانوا مشغولين بالأمسِ.
	Beesan said to me, "Can you solve the	Beesan wanted to know if I could solve the
6.	problem?". بيسان قالت لى: "هل تستطيع أن تَحلِّ المُشكلة؟".	problem. بيسان أرادت أن تعرف ما إذا كُنتُ قد استطعتُ أن أحلَ المشكلة.
	Nora said to her friend, "Could you solve	Nora asked her friend if she could have solved
7.	the question?"	the question.
,•	نوره قالت لصديقتها: "هل استطعتَ أن تحلُّ السَّوَالَ؟"	نوره سألت صديقتها عمًا إذا كانت قد حلّت السّؤال.
	He said to his father, "Will you buy a car	He asked his father if he would buy a car the
8.	tomorrow?"	next day.
	قال لوالده : "هل ستشتري سيارة غدا؟"	سأل والده ما إذا كان سيشتري سيارة في اليوم التالي.
9.	I said to Ali, "Don't you believe this story?"	I asked Ali if he didn't believe that story.
	قُلتُ لعلي: "ألا تُصدق هذه القصّة؟"	سألت عليا ما إذا كان لا يُصدق تلك القصيّة.
10.	"What are you doing now?" said John.	John asked what I was doing at once.
	"ماذا تفعل الآن؟": قال جون.	جون سأل عمّا كُنتُ أفعل آنذاك.

سلسلة بيسان الانجليزية

	I said to him, "When will you travel to	I wanted to know when he would travel to
11.	London?"	London.
	قُلتُ له: "متى ستُسافر إلى لندن؟"	أردتُ أن أعرف متى سيُسافر إلى لندن.
10	"Who has finished his work?" said the man.	The man asked who had finished his work.
12.	"مَنْ قد أنهى عمله؟" قال الرّجُل.	سأل الرّجُل الذي قد كان أنهى عملهُ.
	He said to Adel, "Where do you learn English?"	He asked Adel where he learnt English.
13.	هو قال لعادل: "أين تتعلم اللغة الإنجليزيّة؟"	هو سأل عادل أين تعلّم اللغة الإنجليزيّة.

ملاحظات هامتة:-

1. إذا وجد بين الأقواس سؤال وجُملة خبرية، فنضع قبل السّؤال asked، وقبل الجُملة الخبريّة said أو told، ونحوّل السّؤال بطريقة السّؤال بطريقة السّؤال بطريقة السّؤال بطريقة السّؤال بطريقة الجُملة الخبريّة.

Direct Speech کلام مُباشر	Indirect Speech کلام غیر مُباشر
He said to me, "It is too late. Where are you	He told me that it was too late and asked
going now?"	where I was going then.
هو قال لي: "إنَّها مُتأخرةٌ جداً. أين أنت ذاهبٌ الآن؟"	هو أخبرني بأنّها كانت مُتأخرة جداً وسألني أين كُنت ذاهباً آنذاك.

2. إذا وجد بين الأقواس سؤالين فنربطهما بـ and asked.

Direct Speech کلام مُباشر	Indirect Speech کلام غیر مُباشر
"Do you want to go to the sea?" "How will you go	Ramy asked if I wanted to go to the sea
there?" said Ramy.	and asked how I should go there.
"هل تُريد أن تذهب إلى البحر؟"، "كيف ستذهب هُناك؟": قال رامي.	سأل رامي ما إذا كُنتُ أُريدُ أن أذهبَ إلى البحرِ
	وسأل كيف كُنتُ سأذهبُ هُناك.

<u>حالات خاصتة:</u>

1. يتم تحويل بعض صبِعَ الاستفهام كما يلي:

المُباشر Direct		غير المُباشر Indirect	
What about?	ماذا عن…؟	suggest	يقترح
Why don't you?	لماذا لم؟	advise	ينصح
Could I have?	هل أستطيع؟	ask	يطأب
Would you like 2 5 4 5 1		offered	عَــرَضَ
Would you like?	هل ترغب…؟	offered to + مصدر	عَــرَضَ بأن

- 2. Could you...? / (هل استطعت....؟) / Would you....؟ / (هل ســـ...؟) / Will you....? . (هل ســـ...؟) هــذه الأسئلة تُعبّر عن الأمر والطلب.
- 3. Would you mind....? ، هل تسمح....؟ ، هل تسمح....؟ أو تحوّل كـسوّال عـادي وتظل كما هي مسبوقة بـ (if).

أمثالة Examples

	Direct Speech کلام مُباشر	Indirect Speech کلام غیر مُباشر
1.	"What about flying?" he said. هو قال: "ماذا عن الطّيران؟". أو هو قال: "ما رأيك بالطّيران؟".	He suggested flying.
2.	"Why don't you ask him?" she said to me". فالت لي: "لماذا لا تسألهُ؟".	She advised me to ask him.
3.	"Could I have a cup of tea?" she said to me. قالت لي: "هل أستطيع أن أتتاول فنجان شاي؟".	She asked me for a cup of tea.
4.	"Could you sign the book, please?" he said. قال: "هل تستطيع أن تُوقّع الكتاب، من فضلك؟"	He asked me to sign the book. طلبَ منّي أن أُوقَع الكتاب.
5.	"Would you mind opening the door?" he said""?باباب؟".	He asked me to open the door. ساًلني ما إذا كُنتُ أُمانع بفتح الباب. Or: He asked me if I would mind opening the door. ساًلني ما إذا كُنتُ ارغب بفتح الباب.
6.	"Would you like a drink?" he said. قال: "هل نزغب بمشروبٍ؟".	He offered me a drink. عَرَضَ لي مشروباً.
7.	"Shall I wait you, I shall wait for you if you like?" he said. "هل أنتظرُك، سأنتظرُك إذا كُنتَ ترغب؟": هو قال	He offered to wait for me.

++++++++++++

It is the end that counts.

إِنَّمَا العِبرَةُ بِالنَّهَايةِ.

تمریــن Exercise No. 17

Change Into Indirect Speech:

حوّل إلى الكلام الغير مُباشر:

1.	Soha said , "What do you want to do on Friday, Nadia?".	قالت سُها: "ماذا ترغبي في فعله ِيوم الجُمعة يا نادية؟".
2.	Mona said , "How are you going to travel to France, Samia?".	مُنى قالت: "كيف ستُسافرين إلى فرنسا يا سامية؟".
3.	I said to my friend, "When did you arrive?".	قُلتُ لصديقي: "متى وصلتَ؟".
4.	Mr. Hesham said , "Where was the voice coming from?".	السّيد هشّام قال: "مِن أينَ كان يأتي الصّوت؟".
5.	I said, "Did I make anything wrong?".	قُلتُ: "هل أنا فعلتُ أي خطأ؟".
6.	"Would you mind waiting?" he said.	قال: "هل تسمح بالانتظار؟".
7.	He said to her, "How did you come here?" "Did you come here on foot?".	هو قال لها: "كيف حضرت إلى هنا؟" "هل حضرت إلى هُنا مشياً على الأقدام؟".
8.	She said, "Why do you blame me?".	قالت: "لماذا تُوبخني (تلومني)؟".
9.	Mohammed said, "Is the flat cheap?".	قال محمدٌ: "هل الشَّقَّة رخيصة؟".
10.	"Could you wait a moment?" he said.	قال: "هل تنتظر لحظة؟".
11.	"Would you like a lift?" Tariq said, "Which way are you going?" I said.	قال طارق: "هل ترغب بتوصيلة؟". قُلتُ: من أيّ طريقٍ ستذهب؟".
12.	She said to me, "Can you do it before tomorrow?"	قالت لي: "هل تستطيع أن تعملها قبل يوم غدٍ؟".
13.	Her husband said, "What is a suitable dress?".	قال زوجها: "يا له من فستانِ جميل؟".
14.	"Why are you looking through the keyhole?" said to him.	قُلتُ له: "لماذا تنظر من خلال ثُقب المُفتاح؟".
15.	"Where were you last night, Mr. Hazem?" he said.	قال: "أين كُنْتَ الليلة الماضية يا سيد حازم؟".
16.	She said , "Need we go to the shops in order to see suitable dresses and unsuitable prices?".	قالت: "هل نحن بحاجة إلى أن نذهب إلى المحلات لنرى الفساتين المُناسبة والأسعار الغير مُناسبة؟".
17.	"How long are you staying in Gaza, Khalil?" Hassan said .	قال حسان: "كم ستمكث في غزة يا خليل؟".
18.	He says, "Is the weather good today?".	يقول: "هل الجو جيد اليوم؟".
19.	He said, "Is the weather good today?".	قال: "هل الجو جيد اليوم؟".
	He said to me, "Did you answer this exercise?".	قال لي: "هل أجبت هذا التّمرين؟".
20.	I replied, "Yes".	أجبتُ: "نعم ".
	<u>Or:</u> I replied, "No".	أو ِ: أجبتُ: "لا".



سلسلة بيسان الانجليزية

- 3. Command (Order) الجُملة الأمريّة
- 4. Request

<u>أ) الأمر نوعان:</u>-

1. أمر بفعل شيء، مثل:-

The teacher said to us, "Clean the floor".	(Direct)	المُدرس قال لنا: "نظَّفُوا الأرضِّ".
The teacher ordered us to clean the floor.	(Indirect)	أمَرَنا المُدرّس بأنْ ننظّف الأرضَ.

2. أمر للنّهي عن فعل شيءٍ، مثل: -

My father said to me, "Don't be late".	(Direct)	أبي قال لي: "لا تتأخّر".
My father advised me not to be late.	(Indirect)	أبي نصحني بالا أتأخّر .

<u>ب) الطّلب،</u> مثل: -

1	. "Give me your pen, please, Omar "said Mazen.	قال مازن: "من فضلك، أعطني قامك يا عُمر".
2	Mazen asked Omar to give him his pen.	مازن طلب من عُمر بأن يُعطيهُ قلمهُ.

وَلَا وَظُهُ: _ يبدأ كلاً من الأمر والطلب بالفعل (مصدر الفعل).

خُطوات تحويل الأمر من الكلام مُباشر إلى الكلام الغير مُباشر:

- 1. نُغير فعل القول خارج الأقواس على حسب ما يأتي:
- أ) said to أُكبر سناً أو رئتبةً أو مقاماً. شخص آخر أمر)، إذا كان الأمر صادراً من شخص أكبر سناً أو رئتبةً أو مقاماً إلى said to أُمر) من شخص آخر أصغر سناً أو رئتبةً أو مقاماً.
- ب) said to تُحول الله prayed (يتوسل) أو begged (يرجُو)، إذا كان الأمر صادراً من شخص أصغر سناً أو رُتبةً أو مقاماً، وعادة ما يبدأ بكلمة Please والتي تُحذف عند التّحويل إلى الغير مُباشر.
- ج) said to تُحوّل إلى asked أو told، إذا كان الأمر صادراً من شخص إلى شخص آخر مُتساو معه في السّن أو الرُتبة. د) said to تُحوّل إلى advised ... to (تَصحَ)، إذا كان الأمر يتضمن نصيحةً بفعل شيء.
- هـ said to يتضمن said to ي advised ... not to ي advised ... not to ي said to و كان الأمر يتضمن الأمر يتضمن المريت عدم فعل شيء.
- 2. في النّوع الأول (أمر بفعل شيء) نحذف علامات التّنصيص (الأقواس) ونستخدم (المصدر + to) كأداة ربط بمعنى (أن) أمّا في النّوع الثّاني (نهي عن فعل شيء) نحذف الأقواس ونستبدل Don't بـ (المصدر + not to) بمعنى (أن لا...).
 - 3. تُحوّل الضّمائر على حسب المعنى (على حسب الفاعل والمفعول به) (على حسب المُتكلّم والمُخاطب).
 - 4. تُحول الألفاظ على حسب ما جاء في الجدول (في الجُملة الخبرية).

	کلام مُباشر Direct Speech	الم غير مُباشر Indirect Speech
1.	He said to the manager , "Let me have an other chance to improve my honesty and ability". قال للمُدير: "دعني أنَل فُرصةً أُخرى لكي أُثبت أمانتي وقُدرتي".	He begged the manager to give him an other chance to prove his honesty and ability. رَجَا المُدير أَنْ يَنَلْ فُرصةً أُخرى لكي يُثبت أمانتهُ وقُدرتهُ.
2.	The manager said to him, "Give her an other dress". قال لهُ المُدير: "أعطِها ثوباً أخر".	The manager ordered him to give her an other dress. أَمْرَهُ المدير أَنْ يُعطِها ثوباً أخر.
3.	Ali said to his friend, "Give me your bicycle for half an hour". قال عليُ لصديقهِ: "أعطني در ّاجتك لمُدة نصف ساعة".	Ali asked his friend to give him his bicycle for half an hour. سأل علي صديقة بأنْ يُعطيهُ در اجته لمدة نصف ساعة.
4.	The pupil said to the teacher, "Please, explain this point again". التّلميذ قال للمُدرّس: "من فضلك، اشرح هذه النّقطة مرّةً أُخرى".	The pupil begged the teacher to explain that point again. التَّامِيذ رَجَا المُدرِس أَنْ يشرح تلك النَّقطة مرةً أُخرى.
5.	The teacher said to the boys, "Write your names clearly". المُدر س قال للأو لاد: "أكتبوا أسمائكُم بوضوح".	The teacher advised the boys to write their names clearly. المُدرّس نَصنَحَ الأولادَ بأنْ يكتبوا أسمائهم بوضوحٍ.
6.	She said to her husband, "Don't trouble troubles till troubles trouble you". قالت لزوجها: "لا تستثير المتاعب، حتى تستثيرك المتاعب."	She advised her husband not to trouble troubles till troubles trouble him. نصحت زَوْجَها ألا يَستثير المتاعبَ، حتى تستثيرهُ المتاعبُ
7.	The mother said to the child," Don't be afraid. الأُم قالت للطفل: "لا تَخفْ".	The mother told the child not to be afraid. الأُم أخبرت الطفِل بأنْ لا يكون خائفاً.

ملاحظات هامته:__

1. إذا وجدت جُملة خبرية مع الأمر (جُملة أمرية)، فإنّ الجُملة الخبرية تُحول بطريقة الجُملة الخبريّة، أي يسبقها that، والأمر (الجُملة الأمريّة) تُحول بطريقة الجُملة الأمريّة) وإذا وجد سؤال يُحول بطريقة السّؤال، أيّ يسبقه asked.

کلام مُباشر Direct Speech		الم غير مُباشر Indirect Speech
	The doctor said to me, "Stay in bed and take	The doctor advised me to stay in bed and
	this medicine. I shall visit you tomorrow ".	take that medicine and said that he would
1.	الطّبيب قال لي: "ابقَ في الفراش وخُد هـذا الـدّواء. أنــا	visit me the next day.
	this medicine. I shall visit you tomorrow". الطّبيب قال لي: "ابقَ في الفراشِ وخُذ هــذا الــدّواء. أنــا سأزورك غداً".	الطّبيب نصحني بأنْ أبقى في الفراشِ وأخُذُ ذلك الدّواء
		وقال لي بأنَّهُ سيزورني في اليومِ النَّالي.
	The poor man said to me, "Please, give me	The poor man begged me to give him some
	some food to eat, will you help me cross the	food to eat and asked if I should help him to
2.	road?"	cross the road.
	الرجُل الفقير قال لي: "من فضلك، أعطني بعض الطّعام	الرَّجُل الفقير توّسل أليّ لأُعطيهُ بعـض الطّعـام ليأكّــل
	حتى أكُل، هل تُساعدني بأنْ أقطع الطّريق؟"	وسألني إذا ما كُنتُ سأُساعدهُ ليقطع الطّريق.

إعداد: أحمط بوسف اللوح

سلسلة بيسان الانخليزية

2. Let us) Let's (يقترح). وتُحوّل إلى suggest (يقترح).

عصدر + should + فاعل أخر + should + فاعل + suggested + that + فاعل + suggested + gerund +

کلام مُباشر Direct Speech		الم غير مُباشر Indirect Speech
1	"Let's go to the cinema", Mary said. قالت ماري: "دعُونا نذهب إلى السّينما".	Mary suggested that they (we) should go to the cinema. ماري اقترحت بأنّهم يجب أنْ يذهبوا (نذهب) إلى السّينما.
1.		<u>Or:</u> Mary suggested going to the cinema.
	He said, "Let's not say anything about this subject".	He suggested not saying anything about that subject.
	قال: "دعُونا لا نَقُل أيّ شيء عن هذا الموضوع".	الْفُتَرَحَ بعدم قول أيّ شيءٍ عن ذلك الموضوع.
4.		<u>Or:</u> He suggested saying nothing about that subject.
		اقْتَرَحَ عدم قول أيّ شيء عن ذلك الموضوع.

- 3. خُطوات تحوّيل الطّلب من الكلام المُباشر إلى الكلام الغير مُباشر هي نفس خُطوات تحوّيل الأمر مع مُلاحظة الآتي:-
 - أ) نُحول said إلى asked.
 - ب) نحذف كلمة Please.

کلام مُباشر Direct Speech	الم غير مُباشر Indirect Speech
"Please, take a seat", he said to me.	He asked me to take a seat.
قال لي: "من فضلك، اجلس".	طلب مِنِّي أن أجلس.

A chip of the old block.

هذا الشَّبلُ من ذاك الأسدِ.

Exercise No. 18 تمریــن

*) Change Into Indirect Speech:-

حوّل إلى الكلام الغير مُباشر:

1.	He said to his friend, "Lend me your camera".	قال لصديقه: "أعرني آلة التصوير خاصتك".
2.	The officer said to the soldier, "Bring me the bag of maps".	قال الضّابط للجُندي: "أحضر لي حقيبةَ الخرائط".
3.	Heba said to Latefa, "Give me your English book".	هبا قالت لِلطيفة: "أعطني كتاب اللغة الإنجليزيّة خاصتك".
4.	The father said to his son, "Don't go alone".	الأب قال لابنه: "لا تذهب لوحدك".
5.	She said, "Forgive me".	قالت: "اصفح عنّي / سامحني".
6.	"Go on, Nagi, hit him", she said.	قالت: "استمر يا ناجي، اضربه ".
7.	"Please, don't smoke", said the lady to the man sitting beside her.	"من فضلك، لا تُدخّن": قالت السّيدة للرجُل الذي يجلس بجانبها.
8.	"Wait for me at the bridge, Can you bring this bag with you?" said my friend.	قال صديقي: "انتظرني عند الجِّسر. هل تستطيع أنْ تُحضر هذه الحقيبة معك؟".
9.	Nader said to me, "Go and tell my father that I cannot come home tonight".	نادر قال لي: "اذهب وقُل لأبي بأنّني لا أستطيع أنْ أحضر إلى المنزلِ هذه الليلة".
10.	He said to her, "Don't waste our money in this foolish way".	قال لها: "لا تُضيّعِي أموالنا بهذهِ الطّريقةِ الحمقاء".



Every cloud has a silver lining.

رُبّ ضَارةٍ نافعة.

التَّعجُّب 5. Exclamation (الجُمل التَّعجُّبيّة)

- الجُملة التعجُّبيّة: عبارة عن جُملة خبرية ولكنها تُوضت الدّهشة أو النّدم أو الأسف أو الفرحة، ويُطبق عليها تقريباً نفس قواعد الجُملة الخبريّة مع شيء من التّغيير البسيط.
- ي كلمات التعجُب، إمّا حرف استفهام أُستُعمل ككلمة تعجُّب، مثل: how, what ونعرفها بوجود علامة تعجُب في نهاية الجُملة (!)، أو كلمة تعجُّب بذاتِها، ونعرفها بوجود علامة تعجُّب بعدها مُباشرة، مثل:

خُطوات تحويل التَّعجُّب (الجُملة التعجُّبية) من كلام مُباشر إلى كلام غير مُباشر:-

- 1. احذف الأقواس وضع كلمة that كأداة ربط.
- 2. احذف كلمة التَّعَجُّب وضع بدلاً منها كلمة تَدْلُ عليها، مثل: -

1.	say, cry, exclaim with joy	قال / صاحَ / تعجّب بِفرحٍ
2.	say, cry, exclaim with anger	قال / صاحَ / تعجّب بِغضبٍ
3.	say, cry, exclaim with sorrow	قال / صاحَ / تعجّب بأسفٍ
4.	say, cry, exclaim with admiration	قال / صاحَ / تعجّب بإعجابٍ
5.	say, cry, exclaim with sadness	قال / صاحَ / تعجّب بِحُزنٍ
6.	say, cry, exclaim with regret	قال / صاحَ / تعجّب بِنَدَمٍ
7.	say, cry, exclaim with horror	قال / صاحَ / تعجّب بِفِزعٍ
8.	say, cry, exclaim with pleasure	قال / صاحَ / تعجّب بِسرُورٍ

- 3. غير الضمائر على حسب الفاعل والمفعول به (المُتكلّم والمُخاطب).
- 4. يتغيّر الزَّمن (Tense) لأفعال جُمل الكلام المُباشر عند تحويله إلى كلام غير مُباشر ما لم تَكُنْ الأفعال مُتعلَّقة بحالة حاضرة ماثلة عند نقل الكلام إلى الغيّر (آخرين)، وتتغيّر بعض الألفاظ كما هو الحال في الجُمل الخبريّة.

کلام مُباشر Direct Speech		الم غير مُباشر Indirect Speech
1.	He said, "Alas! My shop is completely damaged".	He said with sorrow that his shop was completely damaged.
	هو قال: "يا للأسي! محل تِجارتي مُدمّر تماماً".	قال بأسى (بحُزنِ) إنّ محل تِجارتهُ كان مُدمّراً تماماً.
	He said," Hurrah! I've won the first prize".	He cried with joy that he had won the first
2.	قال: "مَرْحَى! لقد فُزتُ بالجائزة الأُولى".	prize.
		صاح بفرحٍ قائلاً إنَّهُ كان قد ربح الجائزة الأولى.

سلسلة بيسان الانجليزية

	He said , " How foolish I have b	een!".	He said with regret that he had be	een foolish.
3.	قال: "كم كُنتُ غبياً".		ن غبياً.	قال بندمٍ بأنَّهُ قد كا
	Fadi said , " What a great idea".		Fadi said with admiration tha	t the idea was
4.	ل فكرة عظيمة".	قال فادي: "يا لها مز	very great.	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		بأنّ الفكرة كانت عظيمة جداً.	قال فادي بإعجابٍ
5.	He said, "Thank you".	قال: "شُكراً لك".	He thanked me.	شُكَرَني.
6.	He said, "Congratulation".	قال: "تهانيّ".	He congratulated me.	هَنَّـــاني.
7.	He said, "Liar".	قال: "كذاب".	He called me a liar.	دَعَانِي بالكذَّاب.

The absent party is not faulty.

الغائب عَّذْرَهَ معه.

تمریان Exercise No. 19

*) Change the following sentences into indirect (Reported) speech:-

حول الجُمل الآتية إلى الكلام الغير مُباشر: -

1.	She said , "What a fool! You have spoilt everything."	قالت لَهُ: "يا لك من أحمقٍ! لقد أفسدت كلّ شيءٍ".
2.	He said, "Happy Christmas."	قال: "عيدٌ سعيد".
3.	The poor man said , "Alas! I have lost my only child."	الرَّجُل الفقير قال: "يا للأسف! لقد أضعتُ طِفلي الوحيد".
4.	She said , "Hurry! My daughter has succeeded."	هي قالت: "مردى! لقد نجحت ابنتي".
5.	She said , "Oh! What a nice dress. Thanks daddy."	قالت: "أوه! يا لَهُ من فُستانِ جميلِ. أَشكُرك يا أبي".
6.	"What a lovely girl!", he said.	قال: "يا لها من بنت حميلة!".
7.	She said , "Oh! It's a snake. Don't get near it children".	قالت: "أوه! إنَّهُ ثُعبان. لا تقتربوا منِهُ يا أطفال".
8.	Khalil said , What a surprise! I have not seen you since we were in Paris ".	قال خليل: "يا للمفاجأة! لم أركَ مُنذ أنْ كُنّا في باريس".
9.	He said , "Oh! My son has returned to me safe and sound ".	هو قال: "وأفرحتاه! لقد عاد ابني إليّ سليماً مُعافى".
10.	He said," Alas! I shan't recover my money".	هو قال: "يا للأسف! لن أسترد نقودي".



Do as you would be done. عَامِل النّاس كما تُحب أن يُعاملوك.

Exercise No. 20 تمریسن

General Exercise on Direct and Indirect Speech تمرين عام على الكلامِ المُباشر و الكلامِ الغير مُباشر

*) Change into Indirect Speech:-

حول إلى كلام غير مباشر: -

1.	She said to him, "I didn't find anything here. Where did she hide the bag? Go and make her think we've found it. She will come and try to make sure. What a surprise! I've found it!".	قالت لهُ: "لم أجد أيّ شيء هُنا. أين خبّأتها ؟ اذهب واجعلها تعتقد أننا قد وجدنًاها. ستأتي وتحاول أنْ تتأكد. لقد وجدتها! يا للمفاجأة!
2.	She said to me, "What a foolish deed you have done! Go by your own means to the police. Tell them everything as it has happened. Do not tell any lies. It is better to go to the police than to be arrested".	قالت لي: " يا له من صنيع أحمق ذلك الذي فعلته! اذهب بوسائلك الخاصة إلى الشرطة. أخبرهم بكل شيء كما حدث. لا تقُل لهم أيّ أكاذيب. الأفضل أن تذهب أنت إلى الشرطة من أن يُقبض عليك ".



Cut your coat according to your cloth.

على قدر لحافك مد رجليك. "رحم الله امرؤً عرف قدر نفسه"

إعداد: أحمط بوسف اللوح

سلسلة بيسان الانخليزية

Adjectives الصّفات

- 1. <u>الصّفة:</u> هي كلمة عادةً تصف الاسم أو الضّمير، سواءً كان هذا الاسم كائناً أو شيئاً أو فكراً، الخ.
 - 2. قد يُوصَف الاسم الواحد بأكثر من صفة.
- 3. لا يحدُث أي تغيير للصفة سواءً كان الموصوف مفرداً أو جمعاً، مُذكراً أو مُؤنثاً (أيّ هذا يعني أنّ صفة المُفرد هي أيضاً صفة للمؤنّث).

1.	He is clever .	هو ذكي ّ.
2.	She is clever .	هي ذكيّةً.
3.	They are clever .	هم أذكياءً.

\$ مواقع الصّفة في الجُملة:-

1. الصقة تأتى قبل الاسم.

a clever boy	ولدٌ ذكيّ / ماهرٌ.	an old woman	امرأةً عجوزٌ
a red book	كتابً أحمرً.	a new house	بيتٌ جديدٌ

2. يُمكن أن تأتي الصقة بعد Verb to Be، مثل:-

1.	Fadi <i>is</i> polite.	فادي مؤدبً.
2.	She is tall.	هي طـويلةً.
3.	I am happy.	أنا سعيدٌ.

ملاحظات: ـ

1. قد تُستعمل الصقة بدلاً من الاسم، ويسبقها <u>the</u> ويُحذف الاسم وتُعامل معاملة الاسم الجمع، مثل:-

poor	ف قير	→	the poor	الفُ قراء
rich	غني	→	the rich	الأغنياء
brave	شُجاع	→	the brave	الشُّجعان

2. الصقة تُجيب عن الأسئلة الآتية: -

What sort?	ما نوع؟	Which?	أيّ ؟
How many?	كم للعدد ؟	How much?	كم للكمية… ؟

سلسلة بيسان الانجليزية

Numerous people buy these micros because they are such reliable machines.

يشتري أناسٌ عديدون هذه المُكبّرات لأنها مثال للماكينات التي يُعتمد عليها.

× في المثال السابق ثلاحظ أن:

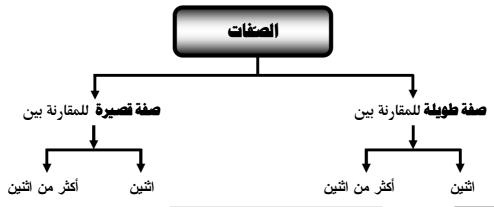
- 1. الصقة (numerous) تُجيب على السّؤال (numerous).
 - 2. والصقة (these) تُجيب على السوّال (Which...?).
 - 3. والصقة (reliable) تُجيب على السوّال (What sort...?).

Comparison of adjectives مثارنة / تفاضل الصنفات

- 7 إذا أردنا أن نُقارن بين أشياء أو أسماء من حيث تفاوت الأشياء أو الأسماء في درجة توفّر هذه الصفة بينها، فعلينا أن نعلم أنّ الصفات تتقسم إلى ثلاثة أنواع (درجات) هي:-
- 1. <u>الصّفة العاديّة (Positive Degree) (صفات الدّرجة الأُولى):</u> وهي التي تصفِ الموصوف دون مقارنة مع غيره، مثل: -

1.	He is a tall man.	إنّه رجُلٌ طويلٌ.
2.	She is an old woman.	إنَّها امرأةٌ عجوز .
3.	I saw a tall tree near a big shop.	رأيتُ شجرةً عاليةً قُربَ محلِ كبيرٍ.

- 2. <u>صفة المُقارِنة بين اثنين (Comparative Degree) (صفات الدّرجة الثّانية):</u> وهي صفات تستخدم للمقارنة بين اثنين فقط.
- 3. <u>صفة الأحسن (الصّفة القُصوى) (Superlative Degree) (صفات الدّرجة الثّالثة):</u> وهي التي تُستخدم للمقارنة بين أكثر من اثنين.
 - 7 حتى ندرس كيف نُقارن بين اثنين وبين أكثر من اثنين علينا أن نعرف أن الصّفات تُقسّم أيضاً إلى:-



1. **الصنفات الطهيلة:** وهي صفات تتكون من أكثر من مقطع واحد عند اللفظ (أيّ تحتوي على أكثر من صوت حرف متحرك)، مثل: -

expensive	غالي	dangerous	خطير	wonderful	رائع
beautiful	جميل/ جميلة	important	مُهِم	valuable	قَيّم / ثمين / ذو قيمة

إعداد: أحمط بوسف اللوح

سلسلة بيسان الانجليزية

2. <u>الصفات القصيرة:</u> وهي التي تتكون من مقطع واحد فقط عند اللفظ (أي تحتوي على صوت حرف متحرك واحد فقط)،
 مثل: -

short	قصير	fat	سمين	cold	بارد
big	ضخم/ كبير	old	قديم / كبير السّن	tall	طويل
quick	سريع	hot	حــار / ساخن	thin	نحيف

چ <u>أولا / الصنفات الطويلة:</u> _

أ) للمقارنة بين اثنين فقط نضع كلمة more أمام الصقة الطّويلة وكلمة than بعدها.

نبدأ الجُملة بالاسم الذي تتوفر فيه الصقة أكثر، مثل: -

1.	Nadia is more beautiful than Samira.	نادية أكثر بجمالاً من سميرة.
2.	The lion is more dangerous than the dog.	الأسد أكثر خطراً من الكلب.

ب) للمقارنة بين أكثر من اثنين (سواءً أشياء أو أسماء) فإنّنا نضع كلمة the most (الأكثر) أمام الصقة الطّويلة.

صفة طويلة + the most الأكثر + صفة طويلة

نبدأ الجُملة بالاسم الذي تتوفر فيه الصقة أكثر من الأسماء أو الأشياء الأخرى، مثل:-

1.	Water is the most important thing in our life	الماء هو الشّيء الأكثر أهميةً في حياتنا.
2.	Beesan is the most beautiful girl in the class.	بيسان هي أجمل بنت في الفصل.

أمثلة على الصّفات الطّويلة

1.	Arabic is more difficult than English.	اللغة العربيّة أكثر صعوبةً من اللغة الإنجليزيّة.
2.	Ibrahim is wearing the most expensive jacket.	إبراهيم يرتدي الجاكيت الأكثر غلاءً.
3.	Ahmed is more intelligent and more careful than Ibrahim.	أحمد أكثر ذكاءً وأكثر حذراً من إبراهيم.
4.	The earth quake is more dangerous than the volcano.	الزلزال أكثر خطورةً (أخطر) من البُركان.

چ <u>ثانيا / المتفات القصيرة:</u> _

أ) للمقارنة بين اثنين فقط (شيئين أو اسمين) نضيف (er) إلى نهاية الصقة غالباً، ثم نُضيف كلمة than بعد الصقة.

َ ونبدأ الجُملة بالاسم الذي تتوفر فيه الصقة أكثر من الآخر، مثل:-

1.	Fadi is older than Ahmed.	فادي أكبر ُ سِنّاً من أحمد.
2.	Tagreed is taller than her brother.	تغريد أطولُ من أختها.

ب) للمُقارنة بين أكثر من اثنين (سواءً أشياء أو أسماء) فإننا the أمام الصّفة ونُضيف المقطع (est) إلى نهاية الصّفة.

est + صفة قصيرة + est

1.	Sameer is the tallest pupil in the class.	سمير أطولُ تاميذ في الفصلِ.
2.	Huda is the cleverest girl in the class.	هدى أذكى بنت في الفصلِ.

أمثلة على الصّفات القصيرة

1.	He is the tallest of them all.	هو الأطول منهُم جميعاً.
2.	The lion is the strongest in the world.	يعتبر الأسدُ الحيوان الأكثر قوةً (الأقوى) في العالم.
3.	This book is the cheapest one.	هذا الكتاب هو الأرخص.

ملاحظات هامتة:_

1. قد يُضعَف الحرف السّاكن الأخير من الصقة القصيرة، إذا كان مسبوقاً بحرف مُتحرك عالباً (أي: عند إضافة (er) أو (est) للصفة)، مثل: -

الصّفة	المعنى	للمُقارِنة بين اثنين فقط	للمُقارِنة بين أكثر من اثنين
fat	بدین / سمین	fat ter than	the fatter
big	ضخم	big ger than	the bigger
hot	ساخن	hot ter than	the hotter
thin	رفيع / نحيف	thin ner than	the thinner

2. الصقة القصيرة التي تتتهي بالحرف (e) نضيف لها (r) فقط بدلاً من (er) عند المُقارنة بين اثنين فقط، أي 2. الصقة القصيرة التي تتتهي بالحرف (e) نضيف لها (st) فقط بدلاً من (est) عند المُقارنة بين أكثر من اثنين، أي + r + than) مثل: -

الصّفة	المعنى	للمُقارِنة بين اثنين فقط	للمُقارِنة بين أكثر من اثنين
large	كبير (واسع)	large r than	the largest
nice	لطيف	nice r than	the nicest
simple	بسيط	simple r than	the simplest
fine	جميل	fine r than	the finest

3. إذا انتهت الصقة القصيرة بحرف (y) مسبوقاً بحرف ساكن، فإنّ حرف الـ (y) يُقلب إلى (i) عند إضافة (er) أو (est) في نهاية الصقة، مثل: -

الصّفة	المعنى	للمُقارِنة بين اثنين فقط	للمُقارِنة بين أكثر من اثنين
easy	سهل	eas ier than	the easiest
happy	سعيد	happ ier than	the happiest
Funny	مُضحِك	funn ier than	the funniest
heavy	ثقيل	heav ier than	the heaviest
noisy	مُزعِج	nois ier than	the noisiest
pretty	جميل	pret tier than	the prettiest

ي هُناك بعض الصفات الشّادة في درجة المُقارنة (عند المقارنة بين اثنين فقط أو أكثر من اثنين) عن كُل القواعد السّابقة الذكر شُدُوذاً كاملاً أو تامّاً، مثل: -

الصّفة	المعنى	للمُقارنة بين اثنين فقط	للمُقارنة بين أكثر من اثنين
good	حسن / جيد	better than	the best
bad	رديء / سيئ	worse than	the worst
ill	مريض	worse than	the worst
far	نعتر	further than	the furthest
little	قليل	less than	the least
less	أقل	lesser than	the least
many	كثير للعدد	more than	the most
much	كثير للكمية	more than	the most
old	عجوز	older than	the eldest

1.	Nabil is better than Usama.	بنيل أحسن من أسامة.
2.	Ramzy is the best pupil in the class.	رمزي هو الأفضل في الفصل.

ملخص عام للصفات

نوع الصّفة	للمُقارنة بين اثنين فقط	للمُقارنة بين أكثر من اثنين
	than + صفة طويلة +	صفة طويلة + the most
صفـة طويـلة	Huda is more beautiful than Nadia.	Samira is the most beautiful in the class.
	هُدى أكثرُ جمالاً من نادية.	سميرة الأكثر ُ جمالا في الفصل ِ.
	er (r) + than + صفة قصيرة	est (st) + صفة قصيرة
	er (r) + than + صفة قصيرة 1) Ahmed is taller than Ali.	the + صفة قصيرة + est (st) 1) Ahmed is the tallest of them all.
صفة قصيرة	J	1) Ahmed is the tallest of them all.
صفة قصيرة	1) Ahmed is taller than Ali.	,

| <u>ملاحظات:</u> |

1. عندما نقارن بين شخصين متساويين في الصقة نستخدم الصيغة الآتية والتي تُبين التساوي في الصقة: -

as + صفة + as

1.	She is as tall as me.	هي طويلة مثلها مثلي.
2.	Mosab is as clever as Abed Allah.	مُصعب ذكي مثلة مثل عبد الله.

2. عند عدم تساوي الصفة الواحدة ولا يوجد مُقارنة، يمكن نفي الصبيغة السّابقة كالآتي: -

not (as / so) + صفة + as

1.	Mosab is not as clever as Abed Allah.	مُصعب ليس ذكياً مثل عبد الله.
2.	She is not so tall as me.	هي ليست طويلةً مِثْلي.

3. بعض الصقات ذات مقطعين لفظيين (أي تحتوي على صوتين للحروف المُتحرّكة) يُمكن اعتبارها صفة طويلة أو صفة قصيرة، مثل:

نوع الصّفة	الصّفة	المعنى	للمُقارِنة بين اثنين فقط	للمُقارِنة بين أكثر من اثنين
صفة قصيرة	polite	مؤدب	polit er than	the politest
صفة طويلة	polite	مؤدب	more politer	the most politer

4. بعدَ صفة الأحسن (صفة التفضيل القُصوى) (صفة المقارنة بين أكثر من اثنين) غالباً ما نستعمل حرف الجر of للأماكن، وحرف الجر of للأشخاص أو للأشياء التي نقارن بينها، مثل:

إعداد: أحمم بوسف اللوح

سلسلة بيسان الانجليزية

1.	Samia is the most beautiful girl <i>in</i> the class .	سامية هي البِنْتُ الأجمل في الفصلِ.
2.	Khalil is the cleverest of them all.	خليل هو الأذكى منهم جميعاً.
3.	He is the tallest man in our house .	إِنَّهُ الرَّجُل الأطول في بيتنا.

5. الصفة القصيرة التي تتكون من مقطعين و تتتهي بـ (ow) يُضاف لها (er) للمقارنة بين اثنين فقط أو (est) للمقارنة بين اثنين، مثل:

الصّفة	المعنى	للمُقارِنة بين اثنين فقط	للمُقارِنة بين أكثر من اثنين
narrow	ضيّق	narrow er than	the narrowest



If an experiment works, something has gone wrong.

إذا التّجربة نجحت، فهناك شيءٌ ما خطأ.

Exercise No. 21 تمريــن

I) Correct the words between brackets:

صحّح الكلمات التي بين الأقواس:

1.	Hany is the (old) student in our classroom.
2.	A train is (fast) than a car.
3.	Huda is the (thin) girl in the class.
4.	Football is the (popular) game in Gaza.
5.	Ali is the (good) football player in our school.
6.	Old men need (little) sleep than children.
7.	This is the (difficult) lesson in the book.
8.	Magda is the (clever) girl in the class.
9.	My table is (high) than yours.
10.	August is the (hot) month in the year.

II) Choose the right word:-

أختر الكلمة الصّحيحة:

1.	Ali is as (old – older – oldest) as his friend.
2.	This is the (easy – easier – easiest) exercise.
3.	Oxygen is the (useful – more useful – most useful) gas.
4.	I have bought the (good – better – best) television.
5.	This is the (interesting – more interesting – most interesting) book I have read.



Conciliation is the matter of the law.

الصّلحُ سَيّدُ الأحكام.

إعداد: أحمط بوسف اللوح

سلسلة بيسان الانخليزية

إجابات التمارين Answers

Exercise No. 1 إجابة تمريت

1.	It	5.	We	9.	my	13.	ourselves	17.	Those
2.	Не	6.	You	10.	it	14.	myself	18.	These
3.	They / It	7.	Your	11.	them	15.	themselves	19.	This
4.	I	8.	mine	12.	yourself	16.	themselves		

الجابة تمريان Exercise No. 2

I	1.	is	2.	am	3.	are	4.	is	5.	are
II	1.	was	2.	were	3.	were	4.	were	5.	was

الجابة تمريان Exercise No. 3

1. Did 2. does 3. do 4. do 5. Does

إجابة تمرين Exercise No. 4

1. have 2. have 3. has 4. have 5. hhas 6. has

إجابة تمريان Exercise No. 5

1. help 2. get 3. write 4. buy 5. study 6. help

إجابة تمرين Exercise No. 6

I 1. takes 2. speak 3. watches 4. meet 5. gives 6. drives

II	1.	drinks	2.	reaches	3.	visits	4.	answers	5.	goes / catches visits
11	6.	enjoys	7.	studies	8.	gets	9.	shines	10.	visits

إعداد: أحمد بوسف اللوح

سلسلة بيسان الانخليزية

الجابة تمريان Exercise No. 7

1. bought 2. made 3. had 4. climbed 5. finished

Exercise No. 8 إجابة تمريان

	1.	are shouting	6.	are standing
T	2.	Are you listening / am saying	7.	is building
	3.	is typing	8.	am answering
	4.	is making	9.	is doing / does
	5.	are welcoming	10.	am not wearing

II 1. is waiting 2. is having 3. driving 4. is raining 5. hear 6. think/know

إجابة تمرين Exercise No. 9

	1.	met	6.	was Samy telling		
	2.	were playing / wrote	7.	was shouting / was studying		
Ι	3.	found / was digging	8.	was living / began		
	4.	arrived / was still sleeping	9.	was getting		
	5.	was sitting / saw	10.	was talking / began		

	1.	rang / was leaving	6.	was sleeping / came
	2.	had (was having) / was having	7.	were you doing
II	3.	was cooking	8.	were coming / stopped
	4.	were working / knocked	9.	jumped / was moving
	5.	were playing / rained	10.	was watching / came

الجابة تمريان Exercise No. 10

have not seen
 has already eaten
 has never been
 have not finished

1.	had drunk / finished	4.	went / had taken
2.	had cooked / came	5.	thanked / had saved
3.	had left / reached	6.	arrested / had stolen

Exercise No. 12

I	1.	are going	2.	will study	3.	shall start	4.	shall swim	5.	will build
---	----	-----------	----	------------	----	-------------	----	------------	----	------------

	1.	will clean	6.	will arrive
	2.	shall see	7.	will study
II	3.	will visit	8.	shall meet
	4.	will be	9.	will you meet / shall meet
	5.	shall take (am going to take)	10.	will leave (is going to leave)

	1.	visits	14.	had left / reached	
	2.	make / makes	15.	haven't seen	
	3.	has lived	16.	saw / sat	
	4.	shall finish	17.	are learning	
	5.	move	18.	visited	
I	6.	will travel	19.	was learning / had	
1	7.	will see	20.	came / had eaten	
	8.	examined / gave	21.	are buying	
	9.	had worked / heard	22.	directs	
	10.	shall wait	23.	will fall	
	11.	waited	24.	was travelling / met	
	12.	will come	25.	had seen / went	
	13.	became		nau seen / went	

	1.	borrowed	14.	will visit	
	2.	has lived	15.	ever	
	3.	is watching	16.	never	
	4.	had had	17.	goes	
	5.	was making / opened	18.	was walking / saw	
	6.	since	19.	is jumping	
II	7.	see	20.	rang / had finished	
	8.	done	21.	had finished / rang	
	9.	hasn't finished	22.	writes	
	10.	think	23.	were they doing	
	11.	went / had left	24.	have lived / was	
	12.	12. slept / received		felt / had eaten	
	13.	shall move	25.	Teit / Hau catell	

الجابة تمريان Exercise No. 14

	1.	has		1.	had won / bought
	2.	would / had		2.	obeyed / would not stop
Ι	3.	comes / shall	II	3.	eat
	4.	Were / would		4.	told
	5.	had stayed		5.	would win

1.	Many letters were written by Kamel.						
2.	The meeting may have to be canceled by them.						
3.	Two big bags were being carried by him.						
4.	He will be helped by me.						
5.	An apple was eaten by her.						
6.	It has been crushed by passing cars.						
7.	A heavy box is being carried by the man.						
8.	He was taught French and was given a dictionary. Or: French was taught to him and a dictionary was given to him.						
9.	Clothes were being washed by her.						
10.	These papers can be kept by you.						
11.	The door couldn't be opened by them.						
12.	Twenty letters have been written to her.						
13.	His bag is being looked for by him.						
14.	a) They were given many useful lessons by himb) Many useful lessons were given to them by him.						
15.	a) He was shown my new book by me.b) My new book was shown to him by me.						
16.	a)We were offered a big house in Gaza by him.b) A big house in Gaza was offered to us by him.						
17.	It is said that there is no water on the moon.						
18.	A car is being possessed by me. Or: A car is being owned by me. Or: A car is being belonged to me.						
19.	Don't let the door be opened.						
20.	Let this book be given to Emad.						
21.	Any building are not wanted here.						
22.	Everything must be left as it is by me.						
23.	The room has not been cleaned by them.						
24.	This word has been looked up by me.						
25.	It is said that she is innocent.						
26.	It was said that she is innocent.						
27.	Let all necessary things be brought.						
28.	Where has my car been left?						

إعداد: أحمد بوسف اللوح

سلسلة بيسان الانجليزية

29.	Is English spoken all over the world?					
30.	Shall we be allowed five minutes break? <u>Or:</u> Will five minutes break be allowed to us by them?					
31.	Were any spare parts bought by you?					
32.	By whom were both boys asked to leave?					
33.	By whom was he shown the way? Or: By whom was the way shown to him?					
34.	By whom has the food been cooked?					
35.	By whom was this story told?					
36.	When was the ring found?					
37.	Is the letter being written by Ali now?					
38.	Has your question been answered?					
39.	Is much money gained by them?					
40.	Why was not I told the truth by them? Or: Why was not the truth told to me by them?					

1.	He told them that he would bring them some tea when they had finished.					
2.	I her that I had something to show her.					
3.	She told him that she had lost her keys the day before (the previous day).					
4.	He says that Adel has written him a long letter.					
5.	She said that it had not been foggy that day as it had been the day before.					
6.	Hassan says that when he gets up, he finds a cup of milk beside his bed.					
7.	She told him that she had stayed with her brother in their house that morning.					
8.	He told us that the sun shines every morning.					
9.	He said (that) he would have to go again next week.					
10.	He hoped to go there.					
11.	He says that he is busy today and that he has bought a new book.					
12.	She said that iron is heavier than gold.					
13.	He greeted them that morning and told them that he had brought all papers and that he hoped					
13.	to reach an agreement.					
14.	She told him that she wanted to go with him to see by herself.					
15.	The man said that Spring is the best season of the year.					
16.	She did not agree telling him that she couldn't sign that contract unless he paid 300,000					
10.	dollars for her at once.					
17.	She told him that her bag had been full of money.					
18.	She told me that she would help me, that she could lend me some books and that she had					
	many useful books on that subject.					
19.	He told me that he had phoned me twice.					
20.	He says that they are living in a house near to his school, that he needs not to take the bus					
	and that he can reach his school in 5 minutes.					

إعداد: أحمد بوسة اللوح

سلسلة بيسان الانجليزية

الجابة تمريسن Exercise No. 17

1.	Soha asked Nadia what she wanted to do on Friday.					
2.	Mona asked Samia how she was going to travel to France.					
3.	I asked my friend when he had arrived.					
4.	Mr. Hesham asked where the voice had been coming from.					
5.	I asked whether I had made anything wrong.					
6.	He asked me to wait. <u>Or:</u> He asked me if I would mind waiting.					
7.	He asked her how she had gone there and inquired (استفسر) if she gone there on foot.					
8.	She asked why I blamed her.					
9.	Mohammed asked if the flat was cheap.					
10.	He asked me to wait a moment.					
11.	Tariq offered me a lift and I asked which way he was going.					
12.	She asked me if I could do it before the next day.					
13.	Her husband asked what a suitable dress is.					
14.	I asked him why he was looking through the keyhole.					
15.	He asked Mr. Hazem where he had been the previous night.					
16.	She asked whether they needed to go to the shops in order to see suitable dresses and unsuitable prices.					
17.	Hassan asked Khalil how long he was staying in Gaza.					
18.	He asks if the weather is good today.					
19.	He asked if the weather was good that day.					
20.	He asked me if I had answered that exercise.					
4 0.	I replied that I had answered it. Or: I replied that I had not answered it.					

1.	He asked his friend to lend him his camera.				
2.	The officer ordered the soldier to bring him the bag of the maps.				
3.	Heba asked Latefa to give her her English book.				
4.	The father advised his son not to go alone.				
5.	She asked for forgiveness. (العفو أو السنماح)				
6.	She urged (حثّت) Nagi to hit the other boy.				
7.	The lady asked the man sitting beside her not to smoke.				
8.	My friend asked me to wait for him at the bridge and asked if I could bring that bag with me.				
9.	Nader told me to go and tell his father that he could not go home that night.				
10.	He advised her not to waste their money in that foolish way.				

إعداد: أحمم بوسف اللوح

سلسلة بيسان الانخليزية

الجابة تمرين Exercise No. 19

- 1. He said with anger that he was a fool and that he had spoilt everything.
- **2.** He wished me a happy Christmas.
- **3.** The poor cried with sorrow that he had lost his only child.
- **4.** She cried with joy that her daughter had succeeded.
- **5.** She said with joy that it is a nice dress and thanked her daddy.
- **6.** He said with admiration that she **is** a lovely girl.
- 7. She exclaimed with disgust (شمئزاز) that it was a snake and told the children not to get near it.
- **8.** Khalil said with joy that he hadn't seen me sine we had been in Paris.
- **9.** He said with pleasure that his son had returned to him safe and sound.
- 10. He said with sorrow that he wouldn't recover (بسترد) his money.

الجابة تمريان Exercise No. 20

General Exercise on Direct and In direct Speech

- She **told him** that she hadn't found anything there. She **asked** where she had hidden the bag. She **ordered him** to go and make her think they had found it. She **told him** that she would come and try to make sure. Then she **cried with joy** that she had found it.
- She **said with anger** that I had done a foolish deed. She **ordered** me to go by my own means to the police. She **asked** me to tell them everything as it had happened. She **advised** me **not to tell** any lies. She **told** me that it was better to go to the police than to be arrested.

إجابة تمريــن Exercise No. 21

	1.	oldest <u>or</u> eldest	6.	less
	2.	faster	7.	most difficult
Ι	3.	thinner	8.	cleverest
	4.	most popular	9.	higher
	5.	best	10.	hottest

II 1. old 2. easiest 3. most useful 4. best 5. most interesting



After black clouds* clear weather.

كل شدة تهون، والصبر مُفتاح الفرج